TARTU ÜLIKOOL
1632
UNIVERSITAS TARTUENSIS

РУССКІЙ КАЛЕНДАРЬ

для ЭСТОНІИ.

на 1922 г.

Складъ изданія Бюро „I R A“.
Ревель, Ратушная пл. 13.

Страховое Акціонерное Общество

„ЭСТИ ЛЛОЙДЪ“.

Правленіе въ Ревелѣ, Морская 28, тел. 6-24 и 17-03.

Принимаетъ страхованія:

отъ огня,
жизни и
транспортовъ.

Агенты во всѣхъ городахъ.

Страхуйте Ваше имущество и жизнь, пока не поздно.

Minis'e ja Beilinson'i trükk. Narvas.

„ПОЛАРИСЪ“

Эстонское страховое акціонерное общество въ Ревелѣ.

Правленіе: Старая Глиняная 12.

Адресъ для телеграмъ: „ПОЛАРИСЪ-РЕВЕЛЬ“

Тел. 14-41.

СТРАХУЕТЪ отъ огня и транспортовъ по льготнымъ условіямъ

„ПОЛАРИСЪ“ страхуетъ при со гарантіи первоклассныхъ заграничныхъ обществъ

Въ первомъ году существованія застраховано у О-ва Поларисъ лишь только противъ огня имущества стоимости свыше

3 МИЛЛІАРДОВЪ.

Агенты во всѣхъ городахъ. ПРАВЛЕНІЕ.

ЕВГЕНІЙ БРАНДТЪ.

Торговля музыкальными инструментами и нотами.

Ревель, Морская 29. Почтовый ящикъ 91.

Основана въ 1873 г.

Богатый складъ нотъ

этюдовъ и классической к современной музыки,
Книги о музыкѣ,
Музыкальные инструменты,
Всегда новыя струны.

Иногородніе заказы исполняются немедленно.

Не находящееся на складѣ выписывается наискорѣйшимъ образомъ. При запросахъ просятъ прилагать почтовыя марки для отвѣта.

Банкирская контора

Г. Шегль и Ко.

Ревель

Основана въ 1884 г.

Исполненіе всѣхъ банковскихъ операцій.

Заготовка и экспортъ лѣсныхъ матеріаловъ
Постройка и оборудованіе электрическихъ ставцій
СТРОИТЕЛЬНЫЯ РАБОТЫ.

ТОРГОВЫЙ ДОМЪ

Т. С. ЦИЦИКОВЪ.

ОТДѢЛЕНІЯ:
ЮРЬЕВЪ,
Бочарная ул., 2, тел. 176.
ПАРИЖЪ,
Rue Joubert 16.
ТИФЛИСЪ,
соб. домъ.

Norra
Finlands
Trävaru
Aktiebolag
T. S. Zizikoff,
Helsingfors, tel. 71-38.

Ревель, Нарвская. 13. тел. 14-70.

ОПТОВАЯ ТОРГОВЛЯ:
Желѣзо — машины — масла
пищевые продукты.

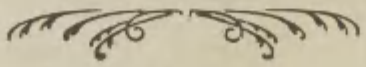
Эстонскій
ТОРГОВО-ПРОМЫШЛЕННЫЙ
БАНКЪ А/О.

Главная контора въ Ревелѣ.
Отдѣленія и агентства въ Юрьевѣ, Гапсалѣ, Нарвѣ, Перновѣ и Валкѣ.

Телеграфный адресъ: „Industriebank".

Акціонерный и запасный капиталъ: 95.000.000 Эст. мр.

Исполненіе всѣхъ банковскихъ операцій на мѣстѣ и заграницей.



РУССКІЙ КАЛЕНДАРЬ

ДЛЯ ЭСТОНІИ

на 1922 г.

Изданіе бюро „IRA“

Складъ изданія

Ревель, Ратушная пл. 13.

Перепечатка воспрещается.

Содержаніе:

Календарь 8
Праздники и посты 33
Русскія и метрическія мѣры 36
Почтовая такса 43
Гербовый сборъ 49
Подоходный налогъ 54
Квартирный законъ 63
Желѣзно-дорожные тарифы 71
Православная церковь 78
Государственныя учрежденія Эстонской Республики 80
Правительство 81
Министерства и подвѣдомственныя имъ учрежденія 81
Мѣстныя самоуправленія 107
Списокъ больницамъ 112
Списокъ врачамъ 116
Списокъ зубнымъ врачамъ 129
Списокъ присяжнымъ повѣреннымъ и нотаріусамъ . . . 133
Списокъ важнѣйшимъ русскимъ общественнымъ организаціямъ въ Эстоніи 138
Списокъ русскимъ организаціямъ въ Берлинѣ, Парижѣ и Бѣлградѣ 145

Дни.	Число по нов. ст.	Январь.	Число по стар. ст.
Вс.	1.	Нед. 33. по Пятид. Нед. по Р. Х. я предъ Проевѣщ. **Новый Годъ. Обрѣзаніе Господне.** Св. Василія Велик. Утр. нед. Ев. XI; Вас. I н. 10, 9—16 (36). Лит.: Нед. по Р. Х. Гал. I, 1—19 (200); Мф. 2, 13—23 (4); Над. пред. Пр. 2 Тим. 4, 5—8 (298) Мр. 1, 1—8 (1), Обрѣз. Кол. 2, 8—12 (254). Лук. 2, 20—21—40—52. Вас. Евр. 7, 26—28; 8, 1—2 (318). Лук. 6, 17—23 (24). Нов. Г. Еванг. Лук. 4, 16—22 (13) Лит. Вас. В. Молеб. съ колѣнопр. Гласъ 8.	Дек. 19. нед. 28
П.	2.	Св. Сильвестра папы. Преп. Серафима Саровскаго. Евр. 3, 5—11, 17—19 (308) Лук. 20, 27—44 (102). Сераф. ут. Мф. 11, 27—30. Лит. Гал. 5, 22—6, 2. Лук. 6, 17—23.	20.
В.	3.	Прор. Малахія. Муч. Гордія. Предпразд. Богоявл. Евр. 4, 1—13 (310) Лук. 21, 12—19 (106).	21.
С.	4.	Соборъ 70 апост. Пр. Ѳеоктиста. Евр. 5, 11—6, 8 (312) Лук. 21, 5—7, 10—11, 20—24 (104).	22.
Ч.	5.	Муч. Ѳеопемпта и Ѳеоны. Новечеріе Богоявленія Царскіи часы: I. Дѣян. 13, 25—32 (33); Мф. 3 I—II (5); III. Дѣян. 19, 1—8 (42) Мр. 1, 1—8 (1) VI. Р. 6, 3—11 (91); Мр. 1, 9—15 (2); IX. Тит. 2, 11—14 (302). Мф. 3, 13—17. (6) Лит. 1. Кор. 9—19; 10, 1—4 (143). Лук. 3, 1—18 (9). Литургія Св. Васил. В. Освященіе воды.	23.
П.	6.	**Богоявленіе.** (Крещеніе Господне). Утр. Мр. 1, 9—11 (2) Лит. Тит. 2, 11—14; 3, 4—7 (302) Мф. 3, 13—17 (6). Литургія Св. I. Злат. Освященіе воды (Іордань).	24.
С.	7.	Соборъ Іоанна. Предтечи. Субб. по Просв. Еф. 2; 11—13 (220). Лук. 13, 18—29 (72). По Просв. 6, 10-17 (233 Мф. 4, 1—11 (7)	25. Р. Х.
Вс.	8.	Нед. 34 по Пятид. Нед. по Просв. Утр. Ев. 1 Лит: Евр. 4, 7—13 (224). Мф. 4, 12—17 (8). Гласъ 1 Пр. Георгія Хозев. Пр. Домники Емиліана Испов.	26. нед. 29
П.	9.	Св. Филиппа митр. Моск. Евр. 8, 7—13 (319). Мр. 8, 11—21 (33).	27.
В.	10.	Св. Григорія еп. Нисскаго. Пр. Дометіана. Пр. Маркіана. Пр. Павла Обморскаго. Евр. 9, 8—10, 15—23. (321) Мр. 8, 22—26 (34).	28.
С.	11.	Пр. Ѳеодосія Вел. Пр. Михаила Клопск. Евр. 10, 1—18 (323). Мр. 9, 30—34 (36).	29.
Ч.	12.	Муч. Татіаны. Муч. Евпраксіи. Муч. Петра. Евр. 10, 35—11, 7 (326) Мр. 9, 10-16 (39).	30.
П.	13.	Муч. Ермила и Стратоника. Евр. 11, 8. 11—16 (327). Мар. 9, 33-41 (41).	31.
С.	14.	Пр. въ Синаѣ и Раифѣ избіеян. Св. равноап. Мины. Отданіе празд. Богоявленія. Ев. 5, 1—8 (228). Лук. 14, 1—11 (74).	Янв. 1. Нов.Г.

Дни.	Число по нов. ст.	Январь.	Число по стар. ст.
Вс.	15.	Нед. 35 по Пятид. Пр. Павла ѳивейск. и Іоанна Кущника. Утр. Ев. II. Лит. Кол. 3, 12—16 (58). Лук. 18, 18—27 (9.). Гласъ 2.	2. нед. 30
П.	16.	Покл. вериг. ап. Петра. Евр. II, 17—23, 27—31 (329). Мр. 9, 42—50, 10, 1 (42).	3.
В.	17.	Преп. Антонія Вел. Евр. 12, 25—26; 13, 22—25 (333) Мр. 10, 1—12 (43).	4.
С.	18.	Св. Аѳанасія Вел. и Кирилла. Александр. Іак. 1, 1—18 (50). Мр. 10, 11—16 (44).	5.
Ч.	19.	Преп. Макарія Егип. Обр. мощ. св. Саввы сторож. Іак. I, 19—27 (51). Мр. 10, 17—27 (45).	6. Ко. Г.
П.	20.	Преп. Евфимія Вел. Іак. 2, 1—13 (52). Мр. 10, 23—32 (46).	7.
С.	21.	Преп. Максима Испов. Муч. Ѳеофита, Евгенія Кандида, Валеріана и Акилы Кол. 1, 3—6 (249). Лук. 16, 10—15 (81).	8.
Вс.	22.	Нед. 36 по Пятид. Ап. Тимоѳея Пр. муч Анастасія: Утр. Ев. III. Лит. I Тим. I, 15—17 (280) Лук. 18, 35—43 93). Гласъ 3.	9 нед. 31
П.	23.	Свмч Климента анкирск. мч. Агаѳангела. Іак. 2, 14—26 (53). Мр. 10, 46—52 (48).	10.
В.	24.	Пр. Ксеніи Римл. Іак. 3, 1—10 (54). Мр. 11, 11—23 (50).	11.
С.	25.	Св. Григорія Богослова. Іак. 3, 11—4, 6 (55) Мр. 11, 23—26 (51).	12.
Ч.	26.	Пр. Ксенефонта, Маріи, Іоанна и Аркадія. Іак. 4, 7—5, 9 (56). Мр. 11, 27—33 (52).	13.
П.	27.	Перен. мощ. св. Іоанна Златауста. Пет. I, 1—2, 10—12, 2; 6—10 (58) Мр. 12, 1—12 (53).	14.
С.	28.	Пг. Ефрема Сирина. I Сол. 5, 14—23 (273) Лук. 17, 3—10 (84).	15.
Вс.	29.	Нед. 37 по Пятид. Перенес. мощ. Св. м. Игнатія, Богон. Утр. Ев. IV. Лит. § 1 Тим. 4, 9—15 (285). Лук. 19 1—10 (94). Гласъ 4.	16. нед. 32
П.	30.	Соборъ трехъ святит.: Василія В. Григорія Б. Іоанна Злат. Св. Ипполита. I Петра. 2, 21—3, 9 (59) Мр 12, 13—17 (54). Свят: Утр. Іоан. 10, 9—16 (36). Лит. Евр. 13, 7—16 (334). Мф. 5, 14—19 (11).	17.
В.	31.	Св. Кира и Іоанна безср. Пр. Никиты. еп. Новгор. I Пет. 3, 10—22 (60). Мр. 12, 18—27 (55).	18.

Дни.	Число по нов. ст.	Февраль.	Число по стар. ст.
С.	1.	Предпразд. Срѣтенія Господня. Муч. Трифона I Петр. 4, 1—11 (61). Мр. 12, 28-37 (56).	Янв. 19.
Ч.	2. *	**Срѣтеніе Господне**. Утр. Лук. 2, 25—32 (8). Лит. Евр. 7, 7—17. (316). Лук. 2, 22—40 (7).	20.
П.	3.	Св. прв. Симеона Богопріимца и Анны прор. 2 Петр. I, 1—10 (64). Мр. 13, 1—8 (58). Симеону и Аннѣ Евр. 9, 11—14 (321). Лук. 2, 25—38 (8),	21.
С.	4.	Пр. Исидора Пелусіота. св. кн. Георгія, пр. Кирилла Новоозерск. 2 Тим. 2, 11—19 (293). Лук. 18, 2—8 (88).	22.
Вс.	5.	Нед. 38 по Пятид. о Мытарѣ и Фарисеѣ. Мч. Агафіи. св. Ѳеодосія Углиц., арх. Черниг. Утр. Ев. V. Лит. 2 Тим. 3, 10—15 (296). Лук. 18, 10—14 (89). Гласъ 5. На утр. послѣ Евангелія тропари: „Покаянія отверзи ми двери", поющіеся до 5 нед. В. Пос. включит.	23. нед. 33
П.	6.	**Пр.** Вукола еп. Смирнск. 2 Петр. I, 20—2, 9 (66). Мр. 13, 9—13 (59).	24.
В.	7.	Пр. Парфенія еп. Лампсак. пр. Луки. 2 Петр. 2, 9—22 (67). Мр. 13, 14—23 (60).	25.
С.	8.	Вм. Ѳеодора Стратилата. Прор. Захаріи. 2 Петр. 3, 1—18 (68). Мр. 13, 24—31 (61)	26.
Ч.	9.	Мч. Никифора. Пр. Панкратія. печер. Отданіе празд. Срѣтенія. I Іоанн. I, 8—2, 6 (69). Мр. 13, 31—14, 2 (62).	27.
П.	10.	Мч. Харалампія. Пр. Прохора. I Іоан. 2, 7—17 (70). Мр. 14, 3—9 (63).	28.
С.	11.	Свмч. Власія еп. Севастійск. Пр. Димитрія Вологод. Княз. Всеволода (Гавріила) Псковск. 2 Тим. 3, 1—9 (295). Лук. 20, 45—21, 4 (103).	29.
Вс.	12.	Нед. 39, по Пятид. о блудномъ сынѣ. Св. Алексія митр. Московск. Св. Мелетія арх. Антіохійск. Утр. Ев. VI. Лит. I Кор 6, 12—20 (135). Лук. 15, 11—32 (79). Гласъ 6. На утр. послѣ „Хвалите имя Госп." псал. 136 „На рѣкахъ Вавилонскихъ".	30. нед. 34
П.	13.	Пр. Мартиніана I Іоан. 2, 18—3, 10 (71.) Мр. 11 1—11 (49).	31.

Дни.	Число по нов. ст.	Февраль.	Число по стар. ст.
В.	14.	Пр. Авксентія. св. Кирилла, уч. Славянск. Пр. Исаакія печер. I Іоан. 3, 11—20 (72) Мр. 14, 10—42 (64).	1. Февр.
С.	15.	Св. ап. Онисима. I Іоан. 3, 21—4, 6 (73). Мр. 14, 43—15, 1 (65).	2. Ср. Г.
Ч.	16	Мч. Памфила. I Іоан 4, 20—5, 21 (74). Мр. 15, 1—15 (66).	3.
П.	17.	Вмч. Ѳеодора Тирона. 2 Іоан. I, 1—13 (75). Мр. 15, 22--25, 33—41 (68).	4.
С.	18.	Св. Льва папы Римск. I Кор. 10, 23—28 (146). Лук. 21, 8—9, 25—27, 33—36 (105). Родительская Субб. I Сол. 4, 13—17 (270). Іоан. 5, 24—30 (16).	5.
Вс.	19.	Нед. 40. Мясопуст. Св. ап. Архиппа. Утр. Ев. VII. Лит. I Кор. 8, 8—9, 2 (140). Мф. 25, 31—46 (106). Гласъ 7.	6. нед. 35
П.	20.	Св. Льва еп. Катанскаго. 3 Іоан. I, 1—15 (76) Лук. 19 29—40; 22, 7—39 (96).	7.
В.	21.	Пр. Тимофея Св. Евстафія, арх. Антіох. Іуд. I, 1—10 (77). Лук. 22, 39—42, 45—23, 1, (109).	8.
С.	22.	Обрѣт. мощ. св. муч. иже во Евгеніи. Парем. на 6 ч. Іоил. 2, 12—26, на веч. Іоил. 3, 12—21. Литургіи не соверш. Часы съ произ. м. Еврема Сир.	9.
Ч.	23.	Св. мч. Поликарпа, еп. Смирн. Іуд. I, 11—25 (78). Лук. 23, 1—34, 44—56 (110). Іоан. Предт. Утр. Лук. 7. 17—30 (31). Лит. 2 Кор. 4, 6—15 (176). Мф. 11, 2—15 (40).	10.
П.	24.	Первое и второе обрѣт. главы Св. Іоанна Пердтечи. Парем. на 6 ч. Зах. 8, 7—17, на веч. Зах. 8, 19—23. Литургіи не соверш. Часы съ произн. м. Ефрема Сир.	11.
С.	25.	Св. Тарасія, арх. Констант. Рим. 14, 19—26 (115). Мф. 6, 1—13 (16).	12.
Вс.	26.	Нед. сыропустная. Заговѣнье на в. Постъ. Прощеное воскрес. Св. Порфирія арх. Газскаго. Утр. Ев. VIII Лит. Рим. 13, 12—14, 4. Мф. 6, 14—21 (17). Гласъ 8.	13. нед. 36
П.	27.	Пр. Прокопія Декаполит. Пр. Тита печ.	14.
В.	28.	Пр. Василія испов.	15.

Дни.	Число по нов. ст.	Мартъ.	Число по стар. ст.
С.	1.	Прмч. Евдокіи. Мч. Антонины.	16.
Ч.	2.	Свмч. Феодота еп. Киринейск. Св. Арсенія еп. Тверскаго.	17.
П.	3.	Мч. Евтропія, Клеоника и Василиска. Молеб. Св. вмч. Феодору Тирону съ благослов. колива.	18.
С.	4.	Пр. Герасима. Евр. I, 1—12 (303). Мр. 2, 23—3, 5 (10).	19.
Вс.	5.	Нед. I Вел. Поста. Торжество Православія. Мч. Конона. Утр. Ев. IX. Лит Евр. 11, 24—26, 32—12. 2 (329). Іоан. I, 43—51 (5). Гласъ I.	20. нед 1 В. П.
П.	6.	Св. 42 мучениковъ въ Амореѣ.	21.
В.	7.	Мч. Херсонскихъ: Василія, Ефрема, Евгенія, Капитона, Еѳерія, Елпидія и Агафодора.	22.
С.	8.	Пр. Ѳеофилакта, еп. Никомид.	23.
Ч.	9.	Св. 40 мучениковъ Севастійск. Утр. Лук. 21, 12—19 (106). Лит. Евр. 12, 1—10 (331). Мф. 20, 1—16 (80). Литург. Преждеосв. даровъ.	24.
П.	10.	Мч. Кодрата и друж. его.	25.
С.	11.	Св. Софронія Іерус., Св. Евфимія Новгород. Евр. 3, 12—16 (309). Мр. 1, 35—44 (6).	26.
Вс.	12.	Нед. 2 Вел. Поста. Св. Григорія Паламы, арх. Ѳессалонит Пр Ѳеофана Сигріан. Утр. Ев. X. Лит. Евр. 1, 10—2, 3 (304). Мр. 2, 1—12 (7). Гласъ 2.	27. нед. 2 В. П.
П.	13.	Св. Никифора. Цареград.	28.
В.	14.	Пр. Венедикта.	Мартъ 1.
С.	15.	Мч. Агапія и съ нимъ 6 муч.	2.

Дни.	Число по нов. ст.	Мартъ.	Число по стар. ст.
Ч.	16.	Мч. Савина и Папы.	3.
П.	17.	Пр. Алексія, челов. Божія. Пр. Макарія Калязин.	4.
С.	18.	Пр. Кирилла Іерусал. Евр. 10, 32—38 (325). Мр. 2. 14—17 (8).	5.
Вс.	19.	Нед. 3. Вел. Поста. Крестопоклонная. Мч. Хрисанфа и Даріи. Утр. Ев. XI. Лит. Евр. 4, 14—5, 6 (311) Мр. 8, 34—9, I (37). Гласъ 3. На утрени послѣ велик. славословія выносъ и поклоненіе св. Кресту.	6. нед. 3 В. П.
П.	20.	Пр. отецъ, въ обители св. Саввы избіен. отъ сарацинъ.	7.
В.	21.	Пр. Іакова испов.	8.
С.	22.	Свмч. Василія Анкир.	9.
Ч.	23.	Прмч. Никона и 200 учениковъ его.	10.
П.	24.	Предпразд. Благовѣщ. Пресв. Богород. Пр. Захаріи. Св. Артемія, еп. Өессалон.	11.
С.	25. *	**Благовѣщеніе Пресв. Богородицы.** Утр. Лук. I, 39—49, 56 (4). Лит. Евр. 2, 11—18 (306). Лук. I, 24—38 (3).	12.
Вс.	26.	Нед. 4 Вел. Поста. Св. Іоанна Лѣствичника. Соборъ архистр. Гавріила. Утр. Ев. I. Лит. Евр. 6, 13—20 (314). Мр. 9, 17—31 (40). Гласъ 4.	13. нед. 4 В. П.
П.	27.	Св. Матроны Солунск.	14.
В.	28.	Пр. Илларіона, пр. Стефана.	15.
С.	29.	Пр. Марка Арефус. пр. Кирилла.	16.
Ч.	30.	Пр. Іоанна Лѣствичника. Чтеніе канона св. Андрея Критск. Стояніе Маріи Египетск. Литургія Преждеосв. даровъ.	17.
П.	31.	Пр. Ипатія Гагрскаго.	18.

Дни.	Число по нов. ст.	Апрѣль.	Число по стар. ст
С.	1.	Пр. Маріи Египет. Пр. Евфимія Суздальск. Похвала. Пресв. Богород. Евр. 9, 24-28 (322). Мр. 8, 27-31 (35). (Чтеніе акафиста Бож. Матери на утр.).	19.
Вс.	2.	Нед. 5 Вел. Поста. Пр. Маріи Египетской Пр. Тита чудотв. Утр. Ев II. Лит. Евр. 9, 11-14 (321) Мр. 10, 32-45 (47). Гласъ 5.	20. Нед. 5 В П.
П.	3.	Пр. Никиты Испов.	21.
В.	4.	Пр. Іосифа Пѣснописца и Георгія Малеина.	22.
С.	5.	Мч. Ѳеодула и Агафопода.	23.
Ч.	6.	Св. Мефодія, арх. Моравскаго. Св. Евтихія Константинопол.	24.
П.	7.	Пр. Георгія. еп. Мелитинск.	25.
С.	8.	Лазарево воскрешеніе. Ап. Иродіона, Агафа, Руфа, Асинкрита, Флегонта, Ерма и др. Евр. 12, 28-13, 8. Іоан. 11, 1-45 (39).	Бл. Пр. Богор. 26.
Вс.	9. *	Нед. 6. Ваій (Цвѣтоносная). **Входъ Господень въ Іерусалимъ.** Мч. Евпсихія. Утр. Мф. 21, 1-11, 15-17 (83). Лит. Филип 4, 4-9 (247). Іоан. 12, 1-18 (41).	27. Нед. Ваій.
П.	10.	Страстная седмица. Муч. Терентія, Помпея и др. Утр. Мф. 21, 18-43 (84). Лит. Мф. 24, 3-35 (98).	28.
В.	11.	Свмч. Антипы, еп. Пергам. Утр. Мф. 22, 15-23, 39 (90). Лит. Мф. 24, 36-26, 2 (102).	29.
С.	12.	Пр. Василія, еп. Парійск. Утр. Іоан. 12, 17 50 (41). Лит. Мф. 26, 6-16 (108).	30.
Ч.	13.	Свмч. Артемона. Утр Лук 22, 1-39 (108). Лит. Еванг. состав. Мф. 26, 2-20 (107) Іоан. 13, 3-17. Мф. 26, 21-39. Лук. 22, 43-45. Мф. 26, 40-75, 27, 1-2.	31. Апр.
П.	14.	Св. Мартина, папы Рим. Евангелія Страстей Господнихъ. I. Іоан. 13, 31-18, I II. Іоан. 18, 1-28 III. Мф. 26. 57-75. IV. Іоан. 18, 28-19, 6. V. Мф 27, 3-32. VI. Мр. 15, 16-32. VII. Мф. 27, 34-54. VIII. Лук. 23, 32-49 IX Іоан 19, 25-37. X. Мр. 15, 43-47. XI Іоан 19, 38—42. XII. Мф. 27, 62-66. На вечерни: ап. I Кор. I, 18-2, 2 (125). Ев. составн.: Мф. 27, 1-38 (110). Лук. 23, 39-43. Мф. 27, 39-54. Іоан. 19, 31-37. Мф. 27, 55-61.	1.

Дни.	Число по нов. ст.	Апрѣль.	Число по стар. ст.
С.	15.	Ап. Аристарха. Пуда и Трофима. Утр. ап. (составн.). I Кор. 5, 6-8 (13). Гал. 33, 13-14. Ев. Мф. 27. 62-66 (114) Лит. Рим. 6, 3-11 (91). Мф. 28, 1-20 (115).	2.
Вс.	16.	**Пасха Христова. Воскр. Христ. Свѣтлая Святая Седмица.** Мч. Ирины, Агапіи и Хіоніи. Лит. Дѣян. I 1-8 (1). Іоан. I, 1-17 (1). Веч. Іоан. 20, 19-25 (65).	3. **Пасха Христ.**
П.	17.	Пр. Симеона Персид., Акакія Мелит. Преп. Зосимы Соловецк. Дѣян. I, 12-17, 21-26 (2) Іоан. 1, 18-28 (2).	4.
В.	18.	Пр. Іоанна. Дѣян. 2, 14-21 (4). Лук. 24, 12-35 (113).	5.
С.	19.	Пр. Іоанна. Ветхопещерн. Дѣян. 2, 22-36 (5). Іоан. I, 35-51 (4).	6.
Ч.	20.	Пр. Ѳеодора Трихины. Дѣян. 2, 38-43 (6). Іоан. 3, 1-15 (8).	7.
П.	21.	Свмч. Іаннуарія. Дѣян. 3, 1—8 (7). Іоан. 2, 12-22 (7)	8.
С.	22.	Пр. Ѳеодора Сикеота. Перен. мощ. св. князя Всеволода (Гавріила) Псков. Дѣян. 3, 11-16 (8). Іоан. 3, 22-33 (11). Послѣ литургіи благословеніе и раздача артоса.	9.
Вс.	23.	Нед. 2 по Пасхѣ, о Ѳомѣ (Антипасха). Вмч. Георгія Побѣдон. Мч. Александры цар. Утр. Мф. 28, 16-20 (116). Лит. Дѣян. 5, 12-20 (14). Іоан. 20, 19-31 (65). Гласъ 1.	10. Нед. 2 о Ѳом.
П.	24.	Мч. Саввы Стратилата. Дѣян. 3, 19-26 (9). Іоан. 2, 1-11 (6).	11.
В.	25.	Радоница (поминовеніе усопш.) Ап. и Еванг. Марка. Дѣян. 4, 1-10 (10). Іоан. 3, 16-21 (10).	12.
С.	26.	Свмч. Василія Амасійск., св. Стефана еп. Пермскаго Дѣян. 4, 13-22 (11). Іоан. 5, 17-24 (15).	13.
Ч.	27.	Свмч. Симеона еп. Іерусалим. Дѣян. 4, 23-31 (12). Іоан. 5, 24-30 (16).	14.
П.	28.	Ап. Іасона и Сосипатра. Мч. Дады, Максима и Квинтилліана. Дѣян. 5, 1-11 (13). Іоан. 5, 30-6, 2 (17).	15.
С.	29.	9-ти муч. въ Кизикѣ. Пр. Мемнона чудотв. Дѣян. 5, (21-33) 15. Іоан. 6, 14-27 (19).	16.
Вс.	30.	Нед. 3. по Пасхѣ, св. женъ Мироносицъ) Ап. Іакова Зеведеева. Утр. Мр. 16, 9-20 (71) Лит. Дѣян. 6, 1—7 (6). Мр. 15, 43-16, 8 (68). Гласъ 2.	17. Нед. 3 Мирон

Дни.	Число по нов. ст.	Май.	Число по стар. ст.
П.	1.	Прор. Іереміи. Пп. Пафнутія Баровск. чуд. Дѣян. 6, 8-7, 5, 47-60 (17). Іоан. 4, 46, 54 (13).	18.
В.	2.	Св. Афанасія патр. Александрійск. Дѣян. 8, 5-17 (18). Іоан. 6, 27-33 (20).	19.
С.	3.	Мч. Тимофея и Мавры. Пр. Ѳеодосія Печерскаго. Дѣян. 8, 18-25 (19). Іоан. 6, 35-39 (21).	20.
Ч.	4.	Прмч. Пелагіи. Дѣян 8, 26-39 (20). Іоан. 6, 40-44 (22).	21.
П.	5.	Мч. Ирины. Дѣян. 8, 40-9, 19 (21). Іоан. 6, 48-54 (23).	22.
С.	6.	Прв. Іова многострадальнаго. Дѣян. 9, 19-31 (22). Іоан. 15, 17-16, 2 (52).	23.
Вс.	7.	Нед. 4 по Пасхѣ, о разслабленномъ. Знаменіе Креста Господня въ Іерус. Мч. Акакія. Утр. Лук. 24, 1—12 (112). Лит. Дѣян. 9, 32-42 (23). Іоан. 5, 1-15 (14) Гласъ 3.	24. нед. 4 о разслаб.
П.	8.	Ап. Іоанна Богосл. Пр. Арсенія Вел. Дѣян. 10, 1-16 (24). Іоан. 6,56-69 (24). Богослову: Утр. Іоан. 21, 15-25 (67). Лит. I Іоан. I, 1-7 (63). Іоан. 19, 25-27; 21, 24-25 (61).	25.
В.	9.	**Перенес. мощ. Св. Николая Чудотв.** Пр. Исаіи. Мч. Христофора. Дѣян. 10, 21-33 (25). Іоан. 7, 1-13 (25). Никол. Ч Утр. Іоан. 10, 1-9 (35). Лит. Евр. 13, 17-21 (335). Лук. 6, 17-23 (24).	26.
С.	10.	Преполовеніе св. Пятидесятницы. Ап. Симона Зилота. Дѣян. 14, 6-18 (34), Іоан. 7, 14-30 (26) Освященіе воды на рѣкахъ.	27. Преполов.
Ч.	11.	Св. Равнсап. Кирилла и Меѳодія. Свмч. Мокія. Дѣян. 10, 34-43 (26). Іоан. 8, 12-20 (29).	28.
П.	12.	Св. Ермогена патр. Московск. Св. Епифанія Кипр. Германа Констант. Дѣян. 10, 44-11, 10 (27). Іоан. 8, 21-30 (30).	29.
С.	13.	Мч. Гликеріи. Дѣян. 12, 1-11 (29). Іоан. 8, 31-41 (31).	30.
Вс.	14.	Нед. 5 по Пасхѣ, о Самарянкѣ. Свмч. Исидора. Бл. Исидора Ростовск. Утр. Ев. Іоан. 20, 1—10 (63). Лит. Дѣян. 11, 19-26, 29-30 (28). Іоан. 4, 5-42 (12). Гласъ 4.	Май. 1. нед. 5 о Сам.
П.	15.	Пр. Пахомія Вел. Св. Иліи еп. Ростовскаго. Дѣян. 12, 12-17 (30). Іоан. 8, 42-51 (32).	2.

Дни.	Число по нов. ст.	Май.	Число по стар. ст.
В.	16.	Пр. Ѳеодора Освященнаго. Пр. Ефрема Перекомск. Дѣян. 12, 25-13, 12 (31). Іоан. 8, 51-59, (33).	3.
С.	17.	Ап. Андроника: Дѣян. 13, 13-24 (32). Іоан. 6, 5-14 (18).	4.
Ч.	18.	Мч. Ѳеодота. Мч. Петра и Діонисія. Дѣян. 14, 20-27 (35). Іоан. 9, 39-10, 9 (35).	5.
П.	19.	Свмч. Патрикія еп. Прусскаго. Пр. Корнилія Комельск. Дѣян. 15, 5-34 (36). Іоан. 10, 17-28 (37).	6.
С.	20.	Обрѣт. мощ. св Алексія, митр. Моск. Муч. Ѳалалея. Дѣян. 15, 35-41 (37). Іоан. 10, 27-38 (38).	7.
Вс.	21.	Нед. 6 по Пасхѣ, о Слѣпомъ Св. равноап. цар. Константина и матери его Елены. Князей Муромскихъ Константина, Михаила и Ѳеодора. Срѣтеніе иконы Б. М. Владимірской. Утр. Ев. Іоан. 20, 11-18 (64). Лит. Дѣян. 16, 16-34 (38). Іоан. 9, 1-38 (34). Гласъ 5.	8. нед. 6 о Слѣп **А Іоан. Богос.**
П.	22.	Мч. Василиска Дѣян. 17, 1-15 (39). Іоан. II, 47-57 (40).	9. **С. Н. Ч.**
В.	23.	Пр. Михаила еп. Синадск. Св. Леонтія еп. Ростовск. Дѣян. 17, 19-28 (40). Іоан. 12, 19-36 (42).	10.
С.	24.	Пр. Симеона и Никиты Переяслав. столпн. Отданіе Пасхи. Дѣян. 18, 22-28 (41). Іоан. 12, 36-47 (43).	11.
Ч.	25. *	**Вознесеніе Господне.** 3-е обрѣт. главы св. Іоанна Предт. Утр. Мр. 16, 9-20 (71). Лит. Дѣян. 1, 1-12 (1) Лук. 24, 26-53 (114).	12. **Воз. Г.**
П.	26.	Ап. Карпа. Мч. Георгія. Дѣян. 19, 1-8 (42). Іоан. 14, 1-11 (47).	13.
С.	27.	Свмч. Ѳерапонта. Обрѣтен. мощ. пр. Нила Столоб. Дѣян. 20, 7-12 (43). Іоан. 14, 10-21 (48).	14.
Вс.	28.	Нед. 7 по Пасхѣ, св. Отцевъ 1-го Вселен. собора. Пр. Никиты, еп. Халкидонск. Св. Игнатія еп. Ростовск. Утр, Іоан. 21, 1-14 (66). Лит. Дѣян. 20, 16-18, 28-36 (44). Іоан. 17, 1-13 (56). Гласъ 6.	15. нед. 7
П.	29.	Прмч. Ѳеодосіи. Бл. Іоанна, Устюж. чудотв. Дѣян. 21, 8-14 (45). Іоан. 14, 27-15, 7 (49).	16.
В.	30.	Пр. Исаакія Далматск. Дѣян. 21, 26-52 (46). Іоан. 16, 2-13 (53).	17.
С.	31.	Ап. Ерма, Мч. Ерма. Дѣян. 23, 1-11 (47). Іоан. 16, 15-23 (54).	18.

Дни.	Число по нов. ст.	Іюнь.	Число по стар. ст.
Ч.	1.	Мч. Іустина Философа. Дѣян. 25, 13-19 (48). Іоан. 16, 23-33 (55).	19.
П.	2.	Св. Никифора, патр. Констант. Мч. Іоанна. Отданіе Вознесенія Господня. Дѣян. 27, 1-44 (50). Іоан. 17 18 26 (57).	20.
С.	3.	Мч. Лукилліана. Поминовеніе усопшихъ. Дѣян. 28, 1-31 (51). Іоан. 21, 15-25 (67). Заупок. 1 Сол. 4, 13-17 (270). Іоан. 5, 24-30 (16).	21.
Вс.	4. *	**Пятидесятница. Сошествіе Св. Духа на Апостоловъ** (день св. Троицы) Св Митрофана патр. Констант. Утр. Іоан. 20, 19-23 (65). Лит. Дѣян. 2. 1-11 (3). Іоан. 7, 37-52. 8, 12 (27). Гласъ 7.	22. Пятидесятн
П.	5. *	**День Св. Духа.** Свмч. Дороѳея еп. Тирскаго. Кн. Ѳеодора Яросл. Ефес. 5, 9-19 (229). Мф. 18. 10-20 (75).	23.
В.	6.	Пр. Виссаріона чудотвор. Пр. Иларіона. Рим. 1, 1-7. 13-17. (79). Мф. 4. 25-5, 13 (10).	24.
С.	7.	Свмч. Ѳеодота, еп. Анкирскаго. Мч. Маріи. Рим. 1. 18-27 (80). Мф. 5, 20-26 (12).	25.
Ч.	8.	Вмч. Ѳеодора Стратилата. Рим. 1, 28-2, 9 (81) Мф. 5, 27-32 (13).	26.
П.	9.	Св. Кирилла, арх Александрійск. Пр. Кирилла Бѣлозерск. Рим. 2, 14-29 (82)- Мф. 5. 33-41 (14).	27.
С.	10.	Свмч Тимофея, еп. Прусскаго. Рим. 1, 7-12 (79). Мф. 5, 42-48 (15). Отданіе Пятидесятницы.	28.
Вс.	11.	Нед. 1 по Пятид. Всѣхъ святыхъ. Ап. Варфоломея и Варнавы. Утр. Мф 28. 16-20 (116). Лит. Евр. 11, 33-12, 2 (330). Мѳ. 10. 32-33, 37-38; 19, 27-30 (38). Гласъ 8.	29. Нед. 1.
П.	12.	Пр. Онуфрія Вел. Пр. Петра, Афон. Пр. Арсенія Конев Рим. 2, 28-3, 18 (83), Мѳ. 6, 31-34; 7, 9-11 (19). Начало Петрова (апостольскаго) поста.	30.
В.	13.	Мч. Акилины. Пр. Трефилія Рим. 4, 4-12 (86). Мф. 7, 15-21 (22).	31. Іюнь.
С.	14.	Прор. Елисея. Св. Меѳодія, патр. Констант. Рим. 4, 13-25 (87). Мф. 7, 21-23 (23).	1.

Дни.	Число по нов. ст	Іюнь.	Число по стар. ст.
Ч.	15.	Прор. Амоса. Св. Іоны, митр. Московск. Рим. 5, 10-16 (89). Мф. 8, 23-27 (27).	2.
П.	16.	Св, Тихона. еп. Амафунтск. Рим. 5, 17-6, 2 (9) Мф. 9. 14-17 (31).	3.
С.	17.	Мч. Мануила, Савела и Измаила: Рим. 3, 19-26 (84). Мѳ. 7, 1-8 (20).	4.
Вс.	18.	Нед. 2 по Пятидес. Мч. Леонтія. Утр. Ев. Мр. 16, 1-8 (70). Лит. Рим. 2, 10-16 (81). Мф. 4, 18-23 (9) Гласъ 1.	5. Нед. 2.
П.	19.	Ап. Іуды. Рим. 7, 1-13 (94). Мф. 9, 36-10, 8 (34).	6.
В.	20.	Свмч. Меѳодія. еп. Патарск. Рим. 7, 14-8, 2 (95). Мф. 10, 9-15 (35).	7.
С.	21.	Мч. Іуліана Тарсійск. Рим. 8, 2-13 (96). Мф. 10, 16-22 (36).	8.
Ч.	22.	Свмч. Евсевія, еп. Самосатск. Рим. 8, 22-27 (98). Мф. 10. 23-31 (37).	9.
П.	23.	Мч. Агрипины. Срѣт. Владимірск. Ик. Бож. Матери Рим. 9, 6-19 (101). Мф. 10, 32-11, 1 (38).	10.
С.	24. *	**Рожденіе Св. Іоана Предтечи.** Рим. 3, 28-4, 3 (85). Мф. 7, 24-8, 4 (24). Іоан Предт. Утр. Лук. 1, 24-25 57-68. 76. 80 (3). Лит. Рим. 13, 12-14, 4 (112). Лук. 1 1-25, 57-68. 76. 80 (1).	11.
Вс.	25.	Нед. 3 по Пятидес. Прмч. Февроніи Кн. Петра (Давида) и кн. Февроніи (Евфросиніи) Муромс. Утр. Мр. 16, 9-20 (71). Лит. Рим. 5. 1-10 (88). Мф. 6. 22-33 (18). Гласъ 2.	12. Нед. 3.
П.	26.	Пр. Давида Солунск. Явлен. Тихвинской иконы Бож. Матери. Рим. 9, 18-33 (102). Мф. 11, 2-15 (40).	13.
В.	27.	Пр. Самсона страннопр. Рим. 10, 11-11, 2 (104). Мф. 11, 16-20 (41).	14.
С.	28.	Св. Кира и Іоанна безсребр. Пр. Сергія и Германа Валламскихъ чудотв. Рим. 11, 2-12 (105). Мф. 11, 20-26 (42). Конецъ Петрова Поста.	15.
Ч.	29.	**Св. Ап. Петра и Павла.** Утр. Іоан. 21, 15-25 (67). Лит. 2 Кор. 11, 21-12, 9 (193). Мф. 16, 13-19 (67).	16.
П.	30.	Соборъ 12 Апостоловъ. Рим. 11, 24-36 (107). Мф. 12. 1-8 (44).	17.

Дни.	Число по нов. ст.	Іюль.	Число по стар. ст.
С.	1.	Мч. Космы и Даміана „безсребр.", Рим. 6, 11-17 (92), Мф. 8, 14-23 (26).	18.
Вс.	2.	Нед. 4 по Пятидес. Положеніе ризы Пр. Богородицы. во Влахернѣ. Утр. Лук. 24, 1-12 (112). Лит. Рим. 6. 18-23 (93). Мф. 8, 5-13 (25) Гласъ 3.	19. нед. 4
П.	3.	Мч. Іакинфа. Перен. мощ. св. Филиппа, митр. Московск. Рим. 12, 4-5, 15-21 (109 . Мф. 12, 9-13 (45).	20.
В.	4.	Св. Андрея, арх. Критскаго. Рим. 14, 9-18 (114) Мф. 12, 14-16. 22-30 (46).	21.
С.	5.	Обрѣт. мощ. Пр. Сергія Радонеж. Пр. Аѳанасія Афонск. Рим. 15, 7-16 (117) Мф. 12, 38-45 (48).	22.
Ч.	6.	Пр. Сисоя Велик. Рим. 15, 17-29 (118). Мф. 12, 46-13, 3 (49).	23.
П.	7.	Пр. Ѳомы Малеина и Акакія. Рим. 16, 1-16 (120). Мф. 13, 4-9 (50).	24. Р. І. Пр.
С.	8. *	Явленіе Казанской ик. Бож. Матери Вмч. Прокопія. Бл. Прокопія Устюжск. Рим. 8, 14-21 (97). Мф. 9, 9-13 (30).	25.
Вс.	9.	Нед. 5 по Пятидес. Свмч. Панкратія. Утр. Лук. 24, 12-35 (113). Лит. Рим. 10. 1-10 (103). Мф. 8, 28-9, 1 (28). Гласъ 4.	26. нед. 5
П.	10.	45. Муч. въ Никополѣ армян. Пр. Антонія печер. Рим. 16, 17-24 (121). Мф. 13, 10-23 (51).	27.
В.	11.	Св. кн. Ольги (Елены). Мч. Евфиміи. І Кор. 1, 1-9 (122). Мф. 13, 24-30 (52).	28.
С.	12.	Мч. Прокла и Игарія Пр. Михаила Малеин. І Кор. 2, 9-3, 8 (127) Мф. 13, 31-36 (53).	29. А. П. и П
Ч.	13.	Соборъ. арханг. Гавріила. Пр. Стефана Саваита. І Кор. 3, 18-23 (129). Мф. 13, 36-43 (54).	30.
П.	14.	Ап. Акилы. І Кор. 4, 1-8 (130). Мф. 13, 44-54 (55).	Іюль. 1.
С.	15.	Св. равноап. в. кн. Владиміра (Василія). Мч. Кирика и Іулиты. Рим. 9, 1-5 (100). Мф. 9, 18-26 (32).	2.
Вс.	16.	Нед. 6 по Пятидес. Свмч. Афиногена и 10 учениковъ его. Утр. Лук 24, 36-53 (114). Лит. Рим. 12, 6-14 (110). Мф. 9, 1-8 (29). Гласъ 5.	3. нед. 6
П.	17.	Вмч. Марины. І Кор. 5, 9-6, 11 (134). Мф. 13, 54-58 (56).	4.

Дни.	Число по нов. ст.	Іюль	Число по стар. ст.
В.	18.	Мч. Іакинфа и Емеліана. I Кор. 6, 20-7, 12 (136). Мф. 14, 1-13 (57).	5.
С.	19.	Пр. Макрины. Пр. Дія. Серафима Саровс. I Кор. 7, 12-24 (137). Мф. 14, 35-15, 11 (60).	6.
Ч.	20.	Прор. Иліи. I Кор. 7, 24-35 (138). Мф. 15, 12-21 (61). Иліи: Утр. Лук. 4, 22-30 (14). Лит. Іак. 5, 10-20 (57). Ев. утреннее.	7.
П.	21.	Прор. Іезекіиля. Преп. Симеона и Іоанна. I Кор. 7, 35-8, 7 (139). Мф. 15. 29-31 (63).	8. К. Б. М.
С.	22.	Св. миронос. равноап. Маріи Магдалины. Перен. мощ. свмч. Ѳоки. Рим. 12, 1-3 (108). Мф. 10, 37-11, 1 (39).	9.
Вс.	23.	Нед. 7 по Пятидес. Мч. Трофима и Ѳеофила. Утр. Іоан. 20, 1-10 (63). Лит. Рим. 15, 1-7 (117). Мф. 9, 27-35 (33). Гласъ 6.	10. нед. 7
П.	24.	Вмч. Христины. Св. бл. кн. Бориса и Глѣба (Романа и Давида). I Кор. 9, 13-18 (142). Мф. 16, 1-6 (65).	11.
В.	25.	Прав. Анны, матер. Пресв. Богород. Пр. Олимпіады и Евпраксіи. I Кор. 10, 5-12 (144). Мф. 16, 6-12 (66).	12.
С.	26.	Свмч. Ермолая. Прчч. Парасскевы. I Кор. 10, 12-22 (145). Мф. 16, 20-24 (68).	13.
Ч.	27.	Вмч. и цѣлит. Пантелеимона. I Кор. 10, 28-11, 7 (147). Мф. 16, 24-28 (69). Пантел. 2 Тим. 2, 1-10 (292). Іоан. 15, 17-16, 2 (52).	14.
П.	28.	Ап. Прохора, Никанора, Тимона и Пармена. Явленіе Смоленской ик. Бож. Матери. I Кор. 11, 8-22 (148). Мф. 17, 10-18 (71).	15.
С.	29.	Мч. Каллиника. Рим. 13, 1-10 (111). Мф. 12, 30-37 (47).	16.
Вс.	30.	Нед. 8 по Пятидес. Ап. Силы и Силуана. Утр Іоан. 20, 11-18 (64) Лит. I Кор. 1, 10-18 (124). Мф. 14, 14-22 (58). Гласъ 7.	17. нед. 8
П.	31.	Прав. Евдокима. I Кор. 11, 31-12, 6 (150). Мф. 18. 1-11 (74).	18.

Дни.	Число по нов. ст.	Августъ.	Число по стар. ст.
В.	1. *	Происхожденіе честныхъ древъ Св. Креста Господня. Мч. 7-ми брат. Маккавеевъ и матери ихъ Соломоніи и учителя Елезара. Утр. Іоан. 12, 28-36 (42). Лит. I Кор. 1, 18-24 (125). Іоан. 19, 1-11. 13-20 25-28. 30-35 (60) На утрени поклон. св. Кресту. Освященіе воды. Начало Успенскаго поста.	19. **Сераф Саров.**
С.	2.	Перенес. мощ. св. архидіак. Стефана Блаж. Василія, юрод. Москов. I Кор. 13. 4-14, 5 (154). Мф. 20, 1-16 (80).	20. **Иліи п.**
Ч.	3.	Пр. Исаакія, Далмата и Фавста. Пр. Антонія Римл. 1 Кор. 14, 6-19 (155). Мф. 20, 17-28 (81).	21.
П.	4.	Св. 7-ми отроковъ Ефесск. Помч. Евдокіи I Кор. 14, 26-40 (157). Мф. 21, 12-14. 17-20 (83).	22.
С.	5.	Мч. Евсигнія. Предпразднство Преображ. Г. Рим.14, 6-9 (113). Мф. 15, 32-39 (64).	23.
Вс.	6. *	Нед. 9 по Пятидес. **Преображеніе Господне**. Утр. дня Іоан. 20, 19-31 (65); празд. Лук. 9, 28-36 (45). Лит: дня I Кор. 3, 9-17 (128); празд. 2 Петр. I, 10-19 (65); Ев. дня Мф. 14, 22-34 (59); празд. Мф. 17, 1-9 (70). Гласъ 8. На литургіи освященіе плодовъ.	24. нед. 9
П.	7.	Прмч. Дометія. I Кор. 15, 12-19 (159). Мф. 21, 18-22 (84).	25.
В.	8.	Пр. Емеліана, испов. Кизичск. I Кор. 15, 29-38 (161). Мф. 21, 23-27 (85).	26.
С.	9.	Ап. Матѳея. I Кор. 16, 4-12 (165). Мф. 21, 28-32 (86).	27.
Ч.	10.	Мч. Лаврентія. 2 Кор. I, 1-7 (167). Мф. 21. 43-46 (88).	28.
П.	11.	Мч. Евпла. 2 Кор. 1, 12-20 (169). Мф. 22, 23-33 (01).	29.
С.	12.	Мч. Фотія и Аникиты. Рим. 15, 30-33 (119). Мф. 17, 24-18, 4 (73).	30.
Вс.	13.	Нед. 10 по Пятидес. Пр. Максима Испов. Св. Тихона, еп. Воронежск. Отдан. Преображ. Утр. Іоан. 21, 1-14 (66). Лит. I Кор. 4, 9-16 (131). Мф. 17, 14-23 (72). Гласъ 1.	31. нед. 10
П.	14.	Прор. Михея, Предпразднь. Успенія. 2 Кор. 2, 4-15 (171). Мф. 23, 13-22 (94).	Авг. 1.
В.	15. *	**Успеніе Пресвятыя Богородицы** Утр. Лук. I, 39-49, 56 (4). Лит. Филипп. 2. 5-11 (240). Лук. 10, 38-42. 11, 27-28 (54).	2.

Дни.	Число по нов. ст.	Августъ.	Число по стар. ст.
С.	16. *	Перенес. Нерукотвореннаго Образа Господня. Мч. Діомида. 2 Кор. 3, 4-11 (173). Мф. 23, 29-39 (96). Нерук. обр.: 2 Кор. 3, 4-11. Лук. 9, 51-56. 10, 22-27.	3.
Ч.	17.	Мч. Мирона. 2 Кор. 4, 1-6 (175). Мф. 24, 13-28 (99).	4.
П.	18.	Мч. Флора и Лавра 2 Кор. 4, 13-18 (177) Мф. 24 27-33, 42-51 (100).	5.
С.	19.	Мч. Андрея Стратилата. I Кор. I, 3-9 (123). Мф. 19, 3-12 (78).	6. **Пр. Г.**
Вс.	20.	Нед. 11 по Пятидес. Прор. Самуила. Утр. Іоан. 21, 15-25 (67) Лит. I Кор. 9, 2-12 (141). Мф. 18, 23-35 (77). Гласъ 2.	7. нед. 11
П.	21.	Ап. Ѳаддея. Мч. Вассы. Пр. Авраамія Смоленск. 2 Кор. 5, 10-15 (179). Пр. I, 9-15 (2).	8.
В.	22.	Мч. Агафоника. 2 Кор. 5, 15-21 (180) Мр. I, 16-22 (3).	9.
С.	23.	Мч. Луппа. 2 Кор. 6, 11-16 (182) Мр. I, 23-28 (4).	10.
Ч.	24.	Свмч. Евтиха. Перенесеніе мощ. Петра. митр. Московск. 2 Кор. 7, 1-10 (183). Мр. I, 29-35 (5).	11.
П.	25.	Перен. мош. ан. Варфоломея, Ап. Тита. 2 Кор. 7, 10-16 (184). Мр. 2, 18-22. (9).	12.
С.	26.	Мч. Адріана и Наталіи. Срѣтен. Владимірской ик. Бож. Матери. I Кор. I, 26-29 (125). Мф. 20, 29-34 (82).	13.
Вс.	27.	Нед. 12 По Пятидес. Пр. Пимена Велик. Утр. Мф. 28, 16-20 (116). Лит. I Кор. 15, 1-11 (158). Мф. 19, 16-26 (79). Гласъ 3.	14. нед. 12
П.	28.	Пр. Моисея Мурина 2 Кор. 8, 7-15 (186). Мр. 3, 6-12 (11).	15. **У. В. М.**
В.	29. *	**Усѣкновеніе главы Св. Предтеч. и Крест. Іоанна.** Утр. Мф. 14, 1-13 (57). Лит. Дѣян. 13, 25-32 (33). Мр. 6, 14-30 (24). Постъ. Поминовеніе воиновъ и всѣхъ за вѣру и отечество на брани убіенныхъ.	16.
С.	30.	Св. Александра, Іоанна и Павла, патріарховъ Константин. Перенес. мощ. Св.благ. вел. кн. Александра Невскаго. Пр. Александра Свир. 2 Кор. 9, 12-10, 7, (189). Мр. 3, 20-27 (13). Ал. Нев.; Утр. Мф. 11, 27-30. Лит. Гал. 5, 22-6, 2. Ев. утреннее.	17.
Ч.	31.	Полож. пояса Бож. Матери Св. Генадія Царегр. 2 Кор. 10, 7-18 (190). Мр. 3, 28-35 (14).	18.

Дни.	Число по нов. ст.	Сентябрь.	Число по стар. ст.
П.	1.	Пр. Симеона Столпн. Пр. Марфы Мч. Аифала, Аммуна, Еводы и Ермогена 2 Кор. 11, 5-21 (192). Мр. 4, 1-9 (15).	19.
С.	2.	Мч. Маманта, Св. Іоанна Царегград. постника. I Кор. 2, 6-9 (126). Мф. 22, 15-22 (90).	20.
Вс.	3.	Нед. 13 по Пятидес. Свмч. Анфима, еп. Никомид. Преп. Ѳеоктиста. Утр. Мр. 16, 1-8 (70). Лит. I Кор. 16, 13-24 (166). Мф. 21, 33-42 (37). Гласъ 4.	21. нед. 13
П.	4.	Свмч. Вавилы Антіох. Прор. Моисея. Св. Іоасафа Бѣлгород. 2 Кор. 12, 10-19 (195). Мр. 4-10-23 (16).	22.
В.	5.	Прав. Захаріи и Елизаветы. 2 Кор. 12, 20-13, 2 (196). Мр. 4, 24-34 (17).	23.
С.	6.	Чудо архистр. Михаила въ Хонѣхъ. Мч. Евдокія. 2 Кор. 13, 3-13 (197). Мр. 4, 35-41 (18).	24.
Ч.	7.	Мч. Созонта. Св. Іоанна Новгород. Предпразд. Рождества Богородицы. Гал. I. 1-10. 20-24, 2, 1-5 (198). Мр. 5, 1-20 (19).	25.
П.	8.	**Рождество Пресвятыя Богородицы.** Утр. Лук. I, 39-49, 56 (4). Лит. Филипп. 2, 5-11 (240). Лук. 10, 38-42 II, 27-28 (54).	26.
С.	9.	Прав. Іоакима и Анны. Мч. Севериана. Пр. Іосифа Волоцк. Обрѣт. мощ. св. Ѳеодосія Черниговск. Суббота предъ Воздв. I Кор. 4, 1-5 (130). Мф. 23, 1-12 (93). Субб. пр. Воздв.: I Кор. 2, 6-9 (126). Мф. 10, 37-11, 1 (39).	27.
Вс.	10.	Нед. 14 по Пятидес. Предъ Воздвиженіемъ. Мч. Минодоры, Митродоры и Нимфодоры. Утр. Мр. 16, 9-20 (71). Лит. 2 Кор. I. 21-2, 4 (170). Мф. 22, 1-14 (89). Предъ Воздв. Гал. 6, 11-18 (215). Іоан. 3, 13-17 (9). Гласъ 5.	28. нед. 14
П.	11.	Пр. Ѳеодоры Пегенес. мощ. св. Сергія и Германа Валаамскихъ чуд. Гал. 2, 11-16 (202). Мр. 5, 24-34 (21).	29. **У. гл. I. Пр.**
В.	12.	Свмч. Антонома. Отданіе Рождеств. Богород. Гал. 2, 21-3, 7 (204). Мр. 6, 1-7 (22).	30.
С.	13.	Обновленіе Храма въ Іерусалимѣ. Свмч. Корнилія сотн. Предпразд. Воздв. Гал. 3, 15-22 (207). Мр. 6, 7-13 (23).	31.
Ч.	14.	**Воздвиженіе Креста Господня.** Св. Іоанна Златоуста. Утр. Іоан. 12, 28-36 (42). Лит. I Кор. 1, 18-24 (125). Іоан. 19, 6-11, 13-20, 25-28, 30-35 (60).	Сент. 1.
П.	15.	Вмч. Никиты. Гал. 4, 8-21 (210). Мр. 6, 45-53 (26).	2.

Дни.	Число по нов. ст.	Сентябрь.	Число по стар. ст.
С.	16.	Вмч. Евфиміи. Мч. Людмиллы. Суббота по Воздв. I Кор. 4, 17-5, 5 (132). Мф. 24, 1-13 (97). Субб. по Воздв.: I Кор. I, 26-29 (125). Іоан. 8, 21-30 (30).	3.
Вс.	17.	Нед. 15 по Пятидес. По Воздвиженіи. Мч. Софіи, Вѣры, Надежды и Любви. Утр. Лук. 24, 1-12 (112): Лит. 2 Кор. 4, 6-15 (176) Мф. 22, 35-46 (62). По Воздв.: Гал. 2, 16-20 (203). Мр. 8, 34-38; 9, 1 (37). Гласъ 6.	4. нед. 15
П.	18.	Пр. Евменія. Гал. 4, 28-5, 10 (211). Мр. 6, 54-7, 8 (27).	5.
В.	19.	Мч. Трофима, Савватія и Доримедонта, Бл. кн. Ѳеодора, Давида и Константина Смолен. Гал. 5, 11-21 (212). Мр. 7, 5-16 (28).	6.
С.	20.	Вмч. Евстафія. Мч. кн. Михаила и Ѳеодора Черниг. Гал. 6, 2-10 (214). Мр. 7, 14-24 (29).	7.
Ч.	21.	Ап. Кодрата, Св. Димитрія Ростовск. Отданіе. Воздвиж. Еф. I, 1-9 (216). Мр. 7, 24-30 (30).	8. **Р. Бог.**
П.	22.	Свмч. Фоки. Прор. Іоны. Пр. Іоны пресвит. Еф. I, 7-17 (217) Мр. 8, 1-10 (32).	9.
С.	23.	Зачатіе Іоанна Предтечи. I Кор. 10, 23-28 (146). Мф. 24, 34-44 (101).	10.
Вс.	24.	Нед 16 по Пятидес. Первмч. равноап. Ѳеклы Пр. Никандра Псковск. Утр. Лук. 24, 12-35 (113). Лит. 2 Кор. 6, 1-10 (181). Мф. 25, 14-30 (105). Гласъ 7.	11. нед. 16
П.	25. *	Пр. Евфросиніи. Пр. Сергія Радонежскаго. Еф. I, 22-2. 3 (219). Мр. 10, 46-52 (48) Сергія Рад. Утр. Мф. 11, 27-30 (43). Лит, Гал. 5, 22-6, 2 (213). Лук. 6, 17-23 (24).	12.
В.	26. *	**Представленіо Св. Ап. Іоанна Богослова**. Еф. 2, 19-3, 7 (222). Мр. II, 11-23 (50). Іоан. Богосл.: Утрен. Ін. 21, 15-25 (67). Лит I Іоан. 4, 12-19 (73) Іоан. 19, 25-27. 21, 24-25 (61).	13.
С.	27.	Мч. Каллистрата. Пр. Савватія Соловец. Еф. 3, 8-21 (223) Мр. 11, 23,26 (51).	14. **Боз. К.**
Ч.	28.	Пр. Харитона испов. Еф. 4, 14-19 (225) Мр. 11, 27-33 (52).	15.
П.	29.	Пр. Киріака Отшельника. Еф. 4, 17-25 (226). Мр. 12, 1-12 (53).	16.
С.	30.	Свмч. Григорія Армянск. Пр. Григорія Вологод. Св. Михаила митр. Кіевскаго. I Кор. 14, 20-25 (156). Мф. 25, 1-13 (104).	17.

Дни.	Число по нов. ст.	Октябрь.	Число по стар ст.
Вс.	1. *	Нед. 17 по Пятидес. **Покровъ Пресвятой Богородицы** Ап. Ананіи. Пр. Романа сладкопѣв. Пр. Саввы Вишерск. Утр. Лук. 24, 36-53 (114). Лит. 2 Кор. 6, 16-7, 1 (182). Мф. 15, 21-28 (62) Покров.: Утр. Лук. 1, 39-49. 56 (4). Лит. Евр. 9, 1-7 (320). Лук. 10, 38-42. 11, 27-28 (54). Гласъ 8.	18. нед. 17
П.	2.	Свмч. Кипріана. Мч. Іустины. Блаж. Андрея. Еф. 4, 25-32 (227). Лук. 3, 19-22 (10).	19.
В.	3.	Свмч. Діонисія Ареопагита. Еф. 5, 20-26 (230). Лук. 3, 23-4, 1 (11).	20.
С.	4.	Свмч. Іерофея, еп. Аѳинскаго. Обрѣт. мощ. Гурія и Варсонофія Казан. Еф. 5, 25-33 (231). Лук. 4, 1-15 (12).	21.
Ч.	5.	Св. Петра, Алексія, Іоны и Филиппа Московскихъ Еф. 5, 33-6, 9 (232). Лук. 4, 16-22 (13).	22.
П.	6.	Ап. Ѳомы. Еф. 6, 18-24 (234). Лук. 4, 22-30 (14).	23.
С.	7.	Мч. Сергія и Вакха. I Кор. 15, 39-45 (162). Лук. 4, 31-36 (15).	24.
Вс.	8.	Нед. 18 по Пятидес. Пр. Пелагіи. Утр. Іоан. 20, 1-10 (63). Лит. 2 Кор. 9, 6-11 (188). Лук. 5, 1-11 (17). Гласъ 1.	25. нед. 18 **П. Сер. Родон**
П.	9.	Ап. Іакова Алфеева. Филип. 1, 1 7 (235). Лук. 4, 38-44 (16).	26. **Ап. I. Б.**
В.	10.	Мч. Евлампія и Евлампіи. Филипп. 1, 8-14 (236). Лук. 5, 12-16 (18).	27.
С.	11.	Ап. Филиппа. Пр. Ѳеофана испов., еп. Никейскаго. Филип. I, 12-20 (237). Лук. 5, 33-39 (21).	28.
Ч.	12.	Мч. Прова, Тараха и Андроника. Пр. Космы, еп. Маюмск Филип. I, 20-27 (238). Лук. 6, 12-19 (23).	29.
П.	13.	Мч. Карпа и Папилы. Филип. 1, 27-2, 4 (239). Лук. 6, 17-23 (24).	30.
С.	14.	Мч. Назарія, Гервасія, Протасія и Кельсія. Пр Параскевы. 1 Кор. 15, 58-16, 3 (164). Лук. 5, 17-26 (19 .	Окт. 1. **П. П. Б.**
Вс.	15.	Нед. 19 по Пятидес. Пр. Евфимія. Прмч. Лукіана. Утр. Іоан. 20, 11-18 (64). Лит. 2 Кор. 11, 31-12, 9 (194,. Лук. 6, 31-36 (26). Гласъ 2.	2. нед. 19

Дни	Число по нов. ст.	Октябрь.	Число по стар. ст.
П.	16.	Мч. Лонгина Сотника. Филип. 2, 12-16 (241). Лук. 6, 24-30 (25).	3.
В.	17.	Прор. Осіи. Прмч. Андрея Критскаго. Филип. 2, 16-23 (242). Лук. 6, 37-45 (27).	4.
С.	18.	Ап. Луки. Филип. 2, 24-30 (243). Лук. 6, 46-7, 1 (28).	5.
Ч.	19.	Прор. Іоиля, Мч. Уара. Пр. Іоанна Рыльскаго. Филипп. 3, 1-8 (244). Лук. 7, 17-30 (31).	6.
П.	20.	Вмч. Артемія. Филип. 3, 8-19 (245). Лук. 7, 31-35 (32).	7.
С.	21.	Пр. Иларіона Вел. Св. Иларіона Меглин. 2 Кор. I, 8-11 (168). Лук, 5, 27-32 (20). Поминовеніе усопшихъ (Дмитріев. субб.) Зауп.: I Сол, 4, 13-17 (270). Іоан. 5, 24-30 (16).	8.
Вс.	22.	Нед. 20 по Пятидес. Праздн. **Казанской** ик. Бож. Матери. Утр. Іоан. 20, 19-31 (65). Лит. Гал. I, 11-19 (200) Лук. 7, 11-16 (30). Гласъ 3. Казан.: Утр. Лук. I, 39-49 56 (4). Лит. Филип. 2, 5-11 (240). Лук. 10, 38-42. 11, 27-28 (54).	9. нед. 20
П.	23.	Ап. Іакова, брата Госп. Перен. мощей Пр. Іакова Боровицк. Филип. 4, 10-23 (248). Лук. 7, 36-50 (33).	10.
В.	24.	Мч. Арефы. Кол. I, 1-2. 7-11 (249). Лук. 8, 1-3 (34).	11.
С.	25.	Мч. Маркіана и Мартирія. Кол. I, 18-23 (251). Лук. 8, 22-35 (37).	12.
Ч.	26.	Вмч. Димитрія Солунскаго. Кол. I, 24-29 (252). Лук. 9, 7-11 (41).	13.
П.	27.	Мч. Нестора. Кол. 2, 1-7 (253). Лук. 9, 12-18 (42).	14.
С.	28.	Мч. Терентія и Неонилы. Пр. Стефана Савваита Св. Арсенія Серб. Мч. Параскевы. 2 Кор. 3, 12-18 (174), Лук. 6, 1-10 (22).	15.
Вс.	29.	Нед. 21 по Пятидес. Прмч. Анастасіи римлян. Пр. Авраамія затворн. Пр. Авраамія Ростовск. Утр. Іоан. 21, 1-14 (66). Лит. Гал. 2, 16-20 (203). Лук. 8, 5-15 (35). Гласъ 4.	16. нед. 21
П.	30.	Мч. Зиновія и Зиновіи. Кол. 2, 13-20 (255). Лук. 9, 18-22 (43).	17.
В.	31.	Ап. Стахія и Амплія. Мч. Епимаха. Кол. 2, 20-3, 3 (256). Лук. 9, 23-27 (44).	18.

Дни.	Число по нов. ст	Ноябрь.	Число по стар. ст.
С.	1.	Св. Космы и Даміана безсребр. Кол. 3, 17-4, 1 (259) Лук. 9, 43-50 (47).	19.
Ч.	2.	Мч. Акиндина, Пигасія, Афонія, Елпидифора и Анемподиста. Кол. 4, 2-9 (261). Лук. 9, 49-56 (48).	20.
П.	3.	Мч. Акепсимы еп., Іосифа пресв., Аифала діак. Обновленіе храма вмч. Георгія въ Лидѣ. Кол. 4, 10-18 (261). Лук. 10, 1-15 (50).	21.
С.	4.	Пр. Іоанникія Вел. мч. Никандра, еп. Мирскаго и Ермея пресвит. 2 Кор. 5, 1-10 (178). Лук. 7, 1-10 (29).	22. К.Б.М.
Вс.	5.	Нед. 22 по Пятидес. Мч. Галактіона и Епистиміи. Св. Іоны Новгор. Утр. Іоан. 21, 15-25 (67). Лит. Гал. 6, 11-18 (215). Лук. 16, 19-31 (83). Гласъ 5.	23. нед. 22
П.	6.	Св. Павла Испов. Цареград. Пр. Варлаама Новгор. I Сол. I, 1-5 (262). Лук. 10, 22-24 (52).	24.
В.	7.	30-муч. въ Милитинѣ. Пр. Лазаря. I Сол. I, 6-10 (263). Лук. 11, 1-10 (55).	25.
С.	8. *	Соборъ Архистратига Михаила и проч. безплотныхъ силъ. I Сол. 2, 1-8 (264). Лук. 11, 9-13 (56). Арх. Мих.: Утр. Мф. 13, 24-30. 36-43. Лит. Евр. 2, 2-10. Лук. 10, 16-21.	26.
Ч.	9.	Мч. Онисифора и Порфирія. Мч. Матроны и Ѳеоктисты. I Сол. 2, 9-14 (265). Лук. 11, 14-23 (57).	27.
П.	10.	Ап. Ераста, Олимпа, Родіона, Сосипатра и проч. I Сол. 2, 14-19 (266). Лук. 11, 23-26 (58).	28.
С.	11.	Мч. Мины. Виктора и Викентія. Мч. Стефаниды. Пр. Ѳеодора Студита. Бл. Максима, Московск. чуд. 2 Кор. 8, 1-5 (185). Лук. 8, 16-21 (36).	29.
Вс.	12.	Нед. 23. по Пятидес. Св. Іоанна Милостиваго, арх. Александрійск. Пр. Нила. Утр. Мф. 28, 16-20 (116). Лит. 2, 4-10 (220). Лук. 8, 26-39 (38). Гласъ 6.	30. нед. 23
П.	13.	Св. Іоанна Златоустаго. I Сол. 2, 20-3, 8, (267)., Лук. 11, 29-33 (59).	31. Нояб.
В.	14.	Ап. Филиппа. I Сол. 3, 9-13 (268). Лук. 11, 34-41 (60).	1.
С.	15.	Мч, Гурія. Самона и Авива: I Сол 4, 1-12 (269). Лук. 11, 42-46 (61). Начало Филиппова (Рождественскаго) поста.	2.
Ч.	16.	Ап. Матѳея. I Сол. 5, 1-9 (241). Лук. 11, 47-12, 1 (62).	3.

Дни.	Число по нов. ст.	Ноябрь.	Число по стар. ст.
П.	17.	Св. Григорія Неокессар. Пр. Никона. I Сол. 5, 9-13. 24-28 (272). Лук. 12, 2-12 (63).	4.
С.	18.	Мч. Платона и Романа 2 Кор. 11, 1-6 (191). Лук. 9, 1-6 (40).	5.
Вс.	19.	Нед. 24 по Пятидес. Прор. Авдія Мч. Варлаама Пр. Варпаама и Іосафа Индійск. Утр. Мр. 16, 1-8 (70). Лит. Еф. 2, 14-22 (221). Лук. 8, 41-56 (39). Гласъ 7.	6. нед 24
П.	20.	Пр. Григорія Декаполита. Св. Прокла Цареград Предпразд. Введенія. 2 Сол. I, 1-10 (274). Лук. 12, 13-15. 22-31 (65).	7.
В.	21. *	**Введеніе во Храмъ Пресв. Богородицы.** Утр. Лук. I, 39-49, 56 (4). Лит. Евр. 9, 1-7 (520). Лук. 10, 38-42. 11, 27-28 (54).	8. **А.Мих.**
С.	22.	Ап. Филимона. В. кн. Михаила Тверск. 2 Сол. 2, 1-12 (275). Лук. 12, 48-59 (69).	9.
Ч.	23.	Св. Амфилохія Иконійск. и Григорія Акрагант. Св. благ. в. кн. Александра (Алексія), Невскаго. Св. Митрофана (Макарія). еп. Воронежск. 2 Сол. 2, 13-3, 5 (276). Лук. 13, 1-9 (70). Алекс. Невск.: Утр. Мф. 11, 27-30. Лит. Гал. 5, 22-6, 2. Еванг. утрен.	10.
П.	24.	Вмч. Екатерины, Вмч. Меркурія 2 Сол. 3, 6-18. (277). Лук. 13, 31-35 (73).	11.
С.	25.	Св. Климента, папы Римск. и Петра Александр. Отданіе Введенія. Гал. I, 3-10 (192). Лук. 9, 37-43 (46)	12.
Вс.	26.	Нед. 25 по Пятидес. Пр. Алипія столпник. Освящ. церкви св. вмч. Георгія въ Кіевѣ св. Инокентія Иркутск. Утр. Мр. 16, 9-20 (71). Лит. Еф. 4, 1-6 (224). Лук. 10, 25-37 (53). Гласъ 8.	13. нед. 25
П.	27.	Мч. Іакова Персіянина Пр. Палладія. Св. Іакова еп. Ростовск. I Тим. I, 1-7 (278). Лук. 14, 12-15 (75).	14.
В.	28.	Пр. Стефана Испов. Мч. Иринарха. I Тим. I, 8-14 (279). Лук. 14, 25-35 (77).	15.
С.	29.	Мч. Парамона и Филумена. Пр. Акакія. I Тим. I, 18-2, 15 (281). Лук. 15, 1-10 (78),	16.
Ч.	30.	Ап. Андрея Первозваннаго. I Тим. 3, 1-3 (283). Лук. 16, 1-9 (80).	17.

Дни.	Число по нов. ст.	Декабрь.	Число по стар. ст.
П.	1.	Прор. Наума. I Тим. 4, 4-8, 16 (285). Лук. 16, 15-17, 4 (82).	18.
С.	2.	Прор. Аввакума. Гал. 3, 8-12 (205). Лук. 9, 57-62 (49).	19.
Вс.	3.	Нед. 26 по Пятидес. Прор. Софоніи. Пр. Саввы Сторожев. Утр. Лук. 24, 1-12 (112). Лит. Еф. 5, 9-19 (229). Лук. 12, 16-21 (66). Гласъ I.	20. нед. 26
П.	4.	Вмч. Варвары. Пр. Іоанна Дамаск. I Тим. 5, 1-10 (285). Лук. 17, 20-25 (86).	21. **В. П. Б.**
В.	5.	Пр. Саввы Освященнаго. I Тим. 5, 11-21 (286). Лук. 17, 26-37 (87).	22.
С.	6. *	**Свят. Николая Миръ-Ликійск. Чуд.** Утр. Іоан. 10, 9-16 (36). Лит. Евр. 13, 17-21 (335) Лук. 6, 17-23 (24).	23.
Ч.	7.	Св. Амвросія, еп. Медіеланск. Пр. Антонія Сійск. Пр. Нила Столобен. I Тим. 6, 17-21 (286). Лук. 18, 31-34 (92).	24.
П.	8.	Пр. Патапія. 2 Тим. I, 1-2. 8-18 (290). Лук. 19, 12-28 (95).	25.
С.	9.	Зачатіе Св. Анны. Гал. 5, 22-6, 2 (213). Лук. 10, 19-21 (51).	26.
Вс.	10.	Нед. 27 по Пятидес. Мч. Мины, Ермогена и Евграфа. Угр. Лук. 24, 12-35 (113), Лит. Еф. 6, 10-17 (233). Лук. 13, 10-17 (71). Гласъ 2.	27. нед. 27
П.	11.	Пр. Даніила Столпника. 2 Тим. 2, 20-26 (294). Лук. 19, 37-44 (97).	28.
В.	12.	Пр. Спиридона Тримифунтск. 2 Тим. 3, 16-4,4 (297). Лук. 19, 45-48 (98).	29.
С.	13.	Вмч. Евстратія, Авксентія, Евгенія, Мардарія и Ореста. Муч. Лукіи дѣвы. 2 Тим. 4, 9-22 (299). Лук. 20, 1-8 (99).	30.
Ч.	14.	Мч. Фирса, Левкія, Филимона, Аполлонія, Аріана и Каллиника. Тит. 1, 5-2, 1 (300). Лук. 20. 9-18 (100).	1. Дек.
П.	15.	Свмч. Елевферія. Пр. Павла. Св. Стефана, еп. Сурожск Тит. I, 15-2, 10 (301) Лук. 20, 19-26 (101).	2.
С.	16.	Прор. Аггея. Еф. I, 16-23 (218). Лук. 12, 32-40 (67).	3.
Вс.	17.	Нед. 28 по Пятидес Св. Праотецъ. Прор. Даніила и трехъ отрок. Ананіи, Азаріи и Мисаила. Утр. Лук. 24, 36-53 (114). Лит. Кол. 3, 4-11 (257). Лук. 14, 16-24 (76). Гласъ 3.	4. нед. 28
П.	18.	Мч. Севастіана. Евр. 3, 5-11. 17-19 (308). Лук. 20, 27-44 (102).	5.

Дни.	Число по нов. ст.	Декабрь.	Число по стар. ст.
В.	19.	Мч. Вонифатія. Евр. 4, 1-18 (310). Лук. 21, 12 19 (106).	6. Св Н.Ч
С.	20.	Свмч. Игнатія Богоносца. Предпраздн. Рождества Христова. Евр. 5, 11-6, (312). Лук. 21, 5-7. 10-11. 20-24 (104).	7.
Ч.	21.	Мч. Іуліаніи. Св. Петра, митр. Московск. Евр. 7, 1-6 (315). Лук. 21, 28-33 (107).	8.
П.	22.	Вмч. Анастасіи узорѣшительн. Царскіе часы: 1). Евр. 1, 1-12 (303). Мф. 1, 18-25 (2). 3). Гал. 3, 23-29 (208). Лук 2, 1-20 (5). 6). Евр. 1, 10-2, 3 (304). Мф. 2, 1-12 (3). 9). Евр. 2, 11-18 (306). Мф. 2, 13-23 (4). На вечерни: Гал. 3, 15-22 (207). Мф. 13. 31-36 (53). Литургіи не совершается.	9.
С.	23.	Св. 10 мч. Критскихъ. Суббота предъ Рождеств. Хр. Еф. 2, 11-13 (220). Лук. 13, 18-29 (72). Суб. пр. Рожд. Гал. 3, 8-12 (205). Лук. 13, 18-29 (72).	10.
Вс.	24.	Нед. 29 по Пятидес. Нед. предъ Рождествомъ Христ. Св. Отецъ Прмч. Евгеніи. Утр. Іоан. 20, 1-10 (63). Лит. Евр. 11, 9-10, 17-40 (328). Мф. 1, 1-25 (1). Гласъ 4. Конецъ Филиппова (Рождеств.) Поста.	11. нед. 29 Св. Пр.
П.	25. *	**Рождество Іисуса Христа.** Утр. Мф. 1, 18-25 (2). Лит. Гал. 4, 4-7 (209). Мф. 2, 1-12 (3). Литургія св. Василія Великаго.	12.
В.	26. *	Соборъ Пресв. Богородицы. Свмч. Евфимія. Евр. 2 11-18 (306). Мф. 2, 13-23 (4).	13.
С.	27.	Ап. Первомуч. Стефана. Пр. Ѳеодора Начертаннаго. Евр. 10, 1-18 (323). Мф. 8, 30-34 (36).	14.
Ч.	28.	20-ти тыс. муч. въ Никомидіи сожженныхъ. Евр. 10, 35-11, 7 (326). Мр. 9, 10-16 (39).	15.
П.	29.	14-ти тыс. младенц. въ Вифлеемѣ избіен. Пр. Маркелла. Евр. 11, 8. 11-16 (327). Мр. 9, 33-41 (41).	16.
С.	30.	Мч. Анисіи. Пр. Зотика. Суббота по Рождествѣ хр. Еф. 5, 1-8 (228). Лук. 14. 1-11 (74). Субб. по Р. Х. 1 Тим. 6, 11-16. (288). Мф. 12, 15-21 (46).	17.
Вс.	31.	Нед. 30 по Пятидес. Недѣля по Рождествѣ Хр. Нед. предъ Богоявленіемъ. Мч. Меланіи Римлян. Утр. Іоан. 20, 11-18 (64). Лит. Гал. 1, 1-19 (200). Мф. 2, 13-23 (4). Отданіе Рождеств. Христ. Гласъ 5.	18. нед. 30 н. пред Р. Х. Св. От.

Дни.	Число по нов. ст.	Добавленіе къ Декабрю.	Число по стар. ст.
	Н. Год		
П.	1.	Мч. Вонифатія. Евр. 11, 17-23 27-31 (329). Мр. 9, 42-10, 1 (42).	19.
В.	2.	Свмч. Игнатія Богоносца. Предпразд. Рождеств. Христов. Евр. 12, 25-26. 13, 22-25 (333). Мр. 10, 2-12 (43).	20.
С.	3.	Мч. Іуліаніи. Св. Петра митроп. Московск. Іак. 1. 1-18 (50). Мр. 10, 11-16 (44).	21.
Ч.	4.	Вмч. Анастасіи узорѣшительн. Іак. 1, 19-27 (51). Мр. 10, 17-27 (45).	22.
П.	5.	Св. 10 муч. Критскихъ. Царскіи часы: 1). Евр. 1. 1-12 (303). Мф. 1, 18-25 (2). 3). Гал. 3, 23-29 (208) Лук. 2, 1-20 (5) 6) Евр. 1, 10-2, 3 (304). Мф 2, 1-12 (3). 9). Евр. 3, 11-18 (306). Мф. 2, 13-23 (4). На вечерни: Гал. 3, 15-22 (207) Мф. 13, 31-36 (53). Литургіи не совершается.	23.
С.	6. Кр.Гос	Прмч. Евгеніи. Суббота предъ Рожд. Христовымъ: Кол. 1, 3-6 (249). Лук. 16, 10-15 (71). Субб. пред. Р. Х. Гал. 3. 8-12 (205). Лук. 13, 18-29 (72).	24.
Вс.	7.	**Рождество Іисуса Христа.** Нед. 31 по Пятидес. Утр. Мф. 1, 18-25 (2). Лит. Гал. 4, 4-7 (209). Мф. 2, 1-12 (3). Гласъ 6. Литургія св. Василія Велик.	25.
П.	8.	Соборъ Пресв. Богородицы. Свмч. Евфимія. Евр. 2, 11-18 (306). Мф. 2, 13-23 (4).	26.
В.	9.	Ап. первомуч. Стефана. Преп. Ѳеодора Начертан.: Іак. 3, 1-10 (54). Мр. 11, 11-23 (50).	27.
С.	10.	20 тыс. мучен. въ Никомидіи сожжен. Іак. 3, 11-4, 6 (55) Мр, 11, 23-26 (51).	28.
Ч.	11.	14 тыс. младенцевъ въ Вифлеемѣ избіенныхъ. Пр. Маркелла. Іак. 4, 7-5, 9 (56). Мр. 11, 27-33 (52).	29.
П.	12.	Мч. Анисіи. Пр. Зотика. 1 Петр. 1, 1-2. 10-12; 2, 6-10 (58). Мр. 12, 1-12 (53).	30.
С.	13.	Мч. Меланіи Римл. Суббота по Рождестр. Хр. Отданіе Рожд. Христ. I Сол. 5, 14-23 (273). Лук. 17, 3-10 (84). Субб. по Р. Х. I Тим. 6, 11-16 (288). Мф. 12, 15-21 (46).	31.

Праздничные дни.

(Неприсутственные).

Утверждены законодательной делегаціей 27/IУ 1920 г.

1. Новый годъ (1 Января).
2. Крещеніе Господне (6 Января).
3. День самостоятельности Эстонской Республики (24 Февраля).
4. День молитвы и покаянія.
5. Великій четвергъ.
6. Великая пятница.
7. Св. Пасха, 3 дня.
8. Праздникъ перваго мая.
9. Вознесеніе Господне.
10. Св. Троица, 3 дня.
11. Ивановъ день (24 іюня).
12. Мартиновъ день (10 Ноября).
13. Рождество Христово, 3 дня.

Работа прекращается въ 12 ч. дня:

1. Въ великую Субботу.
2. Въ канунъ Св. Троицы.
3. Въ канунъ Рождества Христова.
4. Въ канунъ Новаго Года.

Праздники.

(Въ скобкахъ обозначены числа по старому стилю).

Январь.

1 (19 Дек). Новый годъ. по нов. ст. (Воскресенье).

6 (24 „) Крещеніе Господне. (Пятница).

Февраль.

2 (20 Янв). Срѣтеніе Господне. (Четвергъ).

Мартъ.

25 (12). Благовѣщеніе Пресв. Богородицы. (Суббота).

Апрѣль.

9 (27 Мар.). Входъ Господенъ въ Іерусалимъ. (Воскресенье).

16 (3 апр.). Пасха Господня. (Воскресенье).

Май.

9 (26 Апр.). Перен. мощ. св. Николая Чуд. (Вторникъ).

25 (12). Вознесенiе Господне. (Четверъ).

Iюнь.

4 (22 Мая). Пятидесятница. (Воскресенье).

5 (23 Мая). День Св. Духа. (Понедѣльникъ).

24 (11). Рожденiе св. Iоанна Предтеч. (Суббота).

29 (16). Св. ап. Петра и Павла. (Четвергъ).

Августъ

6 (24 Iюля). Преображенiе Господне. (Воскресенье).

15 (2). Успенiе Пресв. Богородицы. (Вторникъ).

29 (16). Усѣкновенiе главы св. Iоанна Предтеч. (Вторникъ).

Сентябрь.

8 (26 Авг.) Рождество Пресв. Богородицы. (Пятница).

14 (1). Воздвиженье св. Креста Господня. (Четвергъ).

26 (13). Св. ап. Еванг. Iоанна Богослова. (Вторникъ).

Октябрь.

1 (18 Сент.) Покровъ Пресв. Богородицы. (Воскресенье).

22 (9). Казанской иконы Бож. Матери. (Воскресенье).

Ноябрь.

21 (8). Введенiе во храмъ Пресв. Богородицы. (Вторникъ).

Декабрь.

6 (23 Нояб.). Свят. Николая чуд. (Среда).

25 (12). Рождество Iисуса Христа. (Понедѣльникъ).

Посты.

Январь. 5 (23 Дек.) Канунъ Богоявленiя (крещенскiй сочельникъ).

Февраль. 27 (14) - Апр. 15 (2). Великiй постъ и Страстная седмица.

Iюнь 12 (30 м.) - 28 (15). Петровъ Постъ.

Августъ 1 (19 Iюль). - 14 (1). Успенскiй Постъ.

Августъ 29 (16). Усѣкновенiе главы I. Предтечи.

Сентябрь 14 (1). Воздвиженіе Креста Господня.
Ноября 15 (2). - Дек. 24 (11). Филипповъ (Рождественск.) постъ.
Среда и Пятница всего года, за исключеніемъ недѣль сплошныхъ.

Мясоѣды.

Съ 25 (12). Декабря	по 19 (6) Февраля.
„ 16 (3). Апрѣля	„ 11 Іюня (29 Мая).
„ 29 (16) Іюня	„ 31 (18) Іюля.
„ 15 (2) Августа	„ 14 (1) Ноября.

Сплошныя (всеядныя) седмицы.

Святки 25 (12) Декабря по 4 Января (22) Декабря).
Недѣля Мытаря и Фарисея съ 5 Февр. (23 Янв). по 11 Февр. (29 Янв.)
Недѣля Сырная съ 20 (7) по 25 (12) Февраля.
Недѣля Пасхальная съ 16 (3) по 22 (9) Апрѣля.
Недѣля Троицкая съ 4 Іюня (22 Мая) по 10 Іюня (28 Мая).

Дни поминовенія усопшихъ.

Февраль 18 (5). Родительская суббота.
Апрѣль 25 (12). Радоница.
Іюнь 3 (21 Мая). Троицкая суббота.
Августъ 29 (16). Поминовеніе правосл. воиновъ, за вѣру и отечество убіенныхъ.
Октябрь 21 (8) Дмитріевская суббота.

Примѣчаніе.: Предлагаемый календарь составленъ приспособительно къ новому и старому стилю. Въ I--й графѣ обозначены названія дней, во 2-й -- числа по новому стилю, въ 3-й — мѣсяцесловъ православной церкви, въ 4-й — числа по старому стилю. При указателѣ апостольскихъ и евангельскихъ чтеній указаны главы и стихи, а въ скобкахъ зачала,

Узаконенное отношеніе русскихъ мѣръ къ международнымъ или метрическимъ.

Мѣры вѣса. (массы).

Русск. мѣры.	Метрич. мѣры.
1 берковецъ или 10 пуд. . . .	163,8 килогр.
1 пудъ или 40 фунт. или 3840 золотн. . .	16,38 „
Одинъ фунтъ или 32 лота или 96 зол. . .	0,409 „ 409,51 грамма.
1 лотъ или 3 золотника . . .	12,79 „
1 золотникъ или 96 долей . .	4,26 „
1 доля или 0,0001 фунта . . .	44,43 миллигр.

Метрич. мѣры.	Русск. мѣры.
1 тонна (метрич.) или 1000 килограммъ . .	61, 04 пуда.
Одинъ килограммъ или 1000 граммовъ . .	0,06 „ 2,44 фунта.
1 граммъ или 10 дециграммовъ или 1000 миллиграммовъ .	0,23 золотника.
1 дециграммъ или 10 сантиграммовъ . .	2,25 доли.
1 сантиграммъ или 10 миллиграммовъ . .	0,22 „
1 миллиграммъ или 0,000001 килограмма . .	0,02 „

2. Мѣры линейныя (погонныя).

Русск. мѣры.	Метрич. мѣры
1 верста или 500 саж.	1,06 километр.
1 саж. или 3 арш. или 7 футовъ	2,18 метра.
Одинъ аршинъ или 16 верш. или 28 дюймовъ . .	0,71 „ 71,12 сантим. 711,2 миллимет.
1 вершокъ или 17,5 линій . .	44,45 „
1 футъ или 12 дюйм. или 6,85 вершк. . .	304,8 „
1 дюймъ или 10 линій	25,4 „
1 линія или 10 точекъ	2,54 „

1 точка или 0,0008 фута . . .	0,25 миллимет.
1 локоть или $^3/_4$ арш. или 21 дюйм. . .	53,34 сантим.

Метрич. мѣры.	Русск. мѣры.
1 километръ или 1000 метровъ .	0,94 версты.
Одинъ метръ или 100 сантиметровъ. . .	0,47 сажени. 1,41 аршина. 22,51 вершка. 3,28 фута. 39,37 дюйма. 1,875 локтя.
1 дециметръ или 10 сантиметровъ. . .	3,93 дюйм.
1 сантиметръ или 10 миллиметровъ. . .	0,39 „
1 миллиметръ или 1000 микроновъ. . .	0,39 линіи.
1 микронъ или 0,000001 метра .	0,004 точки.

3) Мѣры площадей или квадратныя.

Русск. мѣры.	Метрич. мѣры.
1 кв. верста или 250,000 кв. саж. . .	1,138 кв. километр. 113,8 гектарамъ.
Одна десятина или 2,400 кв. саж. . .	1,092 „ 10925,4 кв. метрамъ.
1 кв. саж. или 9 кв. арш. или 49 кв. футовъ. . .	4,552 „ „ 0,045 арамъ.
1 кв. аршинъ или 256 кв. верш. или 784 кв. дюймовъ.	0,505 кв. метра.
1 кв. верш. или 3,062 кв. дюймовъ. . .	19,7580 кв. сантим.
1 кв. фут. или 144 кв. дюйм. или 47,02 кв. верш. . .	0,093 кв. метра.
1 кв. дюймъ или 100 кв. линій или 0,0069 кв. фута.	6,451 кв. сантим.
1 эстляндск. пурное мѣсто или 400 кв. саж. . .	0,182 гектара.
1 лифляндск. пурное мѣсто или $^1/_3$ десятины. . .	0,364 „

Метрич. мѣры.	Русск. мѣры.
1 кв. километр. или 1000000 кв. метр. или 100 гектаровъ.	91, 53 десятины. 0,878 кв. версты.

Одинъ гектаръ или 10000 кв. метр. или 100 аровъ.	2196,7 кв. саж. 0,915 десят. 5,5 эстл. пурн. мѣст. 2,75 лифл. „ „
1 аръ или 100 кв. метровъ.	21,967 кв. саж.
1 кв. метръ или 100 кв. дециметровъ. . .	1,977 кв. арш. 10,764 кв. фута.
1 кв. дециметръ или 100 кв. сантим. . .	15,5 кв. дюйм. 5,061 кв. верш.
1 кв. сантиметръ или 100 кв. миллим. . .	0,155 кв. дюйм. 0,05 кв. верш.
1 кв. миллиметръ или 0,000001 кв. метра. . .	0,155 кв. линій. 0,0005 кв. верш.

4) Мѣры объемовъ тѣлъ или кубическія.

Русск. мѣры.	Метрич. мѣры.
1 куб. саж. или 343 куб. фута.	9,713 куб. метр.
1 куб. аршинъ или 4096 куб. верш. или 21952 куб. дюйм.	359,729 куб. децим.
1 куб. верш. или 5,359 куб. дюйм. . .	87,824 куб. сантим.
1 куб. футъ или 1728 куб. дюймовъ. . .	28,316 куб. децим.
1 куб. дюйм. или 1000 куб. линій или 0,0005 куб. фута.	16,387 куб. сантим.

Метрич. мѣры.	Русск. мѣры.
1 декастеръ или 10 стеровъ или 10 куб. метровъ. . .	1,029 куб. саж. 27,79 куб. арш.
1 куб. метръ или стеръ или 1000 куб. дециметровъ. .	2,779 куб. арш. 0,102 куб. саж.
1 куб. дециметръ или 1000 куб. сантиметр. . .	0,002 куб. арш. 0,035 куб. фута.
1 куб. сантиметръ или 1000 куб. миллиметр. . .	0,011 куб. верш. 0,061 куб. дюйм.
1 куб. миллиметръ или 0,000000001 метра . .	0,00001 куб. верш. 0,00006 куб. дюйм.

5. Мѣры для сыпучихъ веществъ.

Русск. мѣры.	Метрич. мѣры.
Одна четверть или 2 осьмины или 8 четвериковъ . .	2,09 гектолитр. 209,91 литрамъ .

1 осьмина или $^1/_2$ четверти или 4 четверика . .	1,049 гектолитр.
1 полуосьмина или 2 четверика	52,477 литрамъ.
1 четверикъ или 8 гарнцевъ .	26,239 „
1 гарнецъ или 2 полугарнца .	3,279 „
1 полугарнецъ или 0,062 четверикъ . .	1,639 „
1 эстляндск. пура	42,5 литрамъ.
1 лифляндская пура	68,87 литрамъ.

Метрич. мѣры.	Русск. мѣры.
1 килолитръ или 100 литровъ .	4,763 четверт.
Одинъ гектолитръ или 100 литровъ . .	0,476 „ 3,811 четверик. 2,35 эстл. пурамъ 1,45 лифл. пурамъ
1 декалитръ или 10 литровъ .	0,381 четверик.
1 литръ или 10 децилитровъ .	0,038 „
1 Миллилитръ или 0,001 литра .	0,0003 гарнца.

6) Мѣры объема жидкостей.

Русск. мѣры.	Метрич. мѣры.
Одно ведро или 10 штофовъ или 100 чарокъ . .	0,122 гектолитръ. 11,29 литрамъ.
1 штофъ или $^1/_{10}$ ведра или 10 чарокъ . .	1,229 литрамъ.
1 чарка или $^1/_{100}$ ведра	0,122 литра.
1 шкаликъ или $^1/_{200}$ ведра . .	0,061 литра.

Метрич. мѣры.	Русск. мѣры.
1 килолитръ или 10 гектолитр. или 1000 литровъ . .	81,305 ведрамъ.
1 гектолитръ или 10 декалитровъ или 100 литровъ . .	8,1305 ведра.
1 декалитръ или 10 литровъ .	0,813 „
Одинъ литръ или 10 децилитровъ . .	0,081 „ 0, 813 штофа. 1,3009 вин. бут.
1 децилитръ или 10 сантилитровъ . .	0,813 чарки.
1 миллилитръ или 0,001 литра	0,008 „ 0,016 шкалика.

7) Аптекарскій вѣсъ.

Русск. мѣры.	Метрич. мѣры.
1 аптекарскій фунтъ или 12 аптекарскихъ унцій или 84 золот.	358,32 грамм.
1 аптекарск. унція или 8 аптекарск. драхмъ или 672 доли .	29,86 „
1 аптек. драхма или 3 аптек. скрупула или 84 доли . .	3,732 „
1 аптек. скрупулъ или 20 аптек. грановъ или 28 долей . .	1,244 „
1 аптек. гранъ или 1,4 доли или 0,0001 аптек. фунта . .	62,208 миллиграм.

Метрич. мѣры.	Русск. мѣры.
1 килограммъ или 1000 граммовъ . .	2,79 аптек. фунта.
1 граммъ или 1000 миллиграммъ.	0,002 „ „
1 миллиграммъ или 0,000001 килогр. . .	0,016 „ грана.

8) Морскія мѣры.

1 географич. или нѣм. миля или $^1/_{15}$ доля градуса земного экватора=6,9569 верст. или 7,420437 килом.
1 кв. географич. миля=48,399 кв. верст. или 55,081 кв. килом.
1 морская миля или минута дуги земного меридіана=1,7362 верст. или 1,8522 килом.
1 узелъ (числомъ узловъ опредѣляется скорость, т. е. длина пути, проходимая судномъ въ 1 часъ) или англ. морск. миля=6080 фут. или 1,8532 килом. или 1,7362 верстамъ.

9) Мѣры бумаги.

1 кипа = 10 стопамъ.
1 стопа = 20 дестямъ = 480 лист. писчей или 500 лист. печатной.
1 десть = 24 листамъ писчей или 25 листамъ печатной.
Копа (связка) = 5 дюжинамъ по 12 шт. (кипъ).

Сравнительная таблица вершковъ, дюймовъ и сантиметровъ.

Вершк.	Дюйм.	Сант.
1	1,75	4,44
2	3,50	8,89
3	5,25	13,33
4	7,00	17,78
5	8,75	22,22
6	10,50	26,67
7	12,25	31,11
8	14,00	35,55
9	15,75	40,00
10	17,50	44,44
11	19,25	48,89
12	21,00	53,33
13	22,75	57,78
14	24,50	62,22
15	26,25	66,67
16	28,00	71,11

Сант.	Дюйм.	Вершк.
1	0,39	0,22
2	0,79	0,45
3	1,18	0,67
4	1,57	0,90
5	1,97	1,12
6	2,36	1,35
7	2,76	1,57
8	3,15	1,80
9	3,54	2,02
10	3,94	2,25

Дюйм.	Вершк.	Сант.
1	0,57	2,52
2	1,14	5,04
3	1,71	7,55
4	2,28	10,07
5	2,86	12,59
6	3,43	15,11
7	4,00	17,63
8	4,57	20,15
9	5,14	22,67
10	5,71	25,16
11	6,28	27,70
12	6,85	30,48

Таблица для перевода однихъ мѣръ длины въ другія.

Сажень.	Аршинъ.	Вершокъ.	Футъ.	Дюймъ.	Метръ.
1.	3,0000	48,000	7,0000	84,0000	2,1336
0,3333	1.	16,000	2,3333	28,000	0,7112
0,0208	0,0625	1.	0,1458	1,7500	0,0444
0,1429	0,4286	6,8571	1.	12,0000	0,3048
0,0119	0,0357	0,5714	0,0883	1.	0,0254
0,4687	1,4061	22,4076	3,2809	39,3708	1.

Чтобы перевести, напр., метръ въ аршины, берутъ въ графѣ аршиновъ число, стоящее противъ 1 въ графѣ метровъ, и находятъ: 1 метръ — 1,4061 аршин., а арш. — 0,7112 метра.

Почтово-Телегрофная такса.

1. ПИСЬМА (ЗАКРЫТЫЯ):

а) городскія: за перв. 20 гр. . . . . 2 м.- п.
за кажд. слѣд. 20 гр. или часть таков. . . . . 1 „ — „
б) внутри страны: за перв. 20 гр. 5 „ — „
за слѣд. 20 гр. или часть таков. 2 „ 50 „
за кажд. 20 гр. (или часть таков.) превыш. 40 гр. . . . 1 „ — „
в) заграничныя: за перв. 20 гр . . 10 „ — „
Допускаемый предѣльный вѣсъ письма 2 кгр.
Максим. размѣры письма . 45×45 сан.
или завернут. трубкою . . 75×10 „

2. ПОЧТОВЫЯ КАРТОЧКИ. (открытыя письма).:

а) городскія: простыя . . . . . 2 м.—п.
съ отвѣтомъ . . . . . 4 „ — „
б) внутри страны: простыя . . . 2 „ 50 „
съ отвѣтомъ . . . . . 5 „ — „
в) заграничныя: простыя . . . . 5 „ — „
съ отвѣтомъ . . . . . 10 „ — „
Размѣръ карточекъ долженъ быть не болѣе 14×9 сантим. и не менѣе 10×7 сантим.

3. БАНДЕРОЛЬНЫЯ ОТПРАВЛЕНІЯ:

а) городскія: за кажд. 50 кгр. . . —м. 50 п.
Миним. плата за дѣлов. бумаги и образцы товар. . . . . 2 „ — „
б) внутри страны: за кажд. 50 гр. 1 „ — „
Минимальная плата за дѣлов. бум. 5 „ — „
„ „ „ образ. тов. 2 „ — „
в) заграницу: за кажд. 50 гр. или часть таков. . . . . 2 „ — „
Миним. плата за дѣлов. бумаги . 10 „ — „
„ „ „ образцы товаровъ 4 „ — „

Допускаемый для произведеній печати и дѣлов. бумагъ.
предѣльный вѣсъ . . . . 2 кгр.
макс. размѣры . . . 45×45×45 сантм.
или завер. трубкою . . 75×10 сантм.

Для образцовъ товаровъ:
Предѣльн. вѣсъ . . . . . 500 гр.
Макс. размѣры . 30×20×10 сантм.
или заверн. трубкою . 30×15 сантм.

4. ПЕЧАТНЫЯ РАБОТЫ СЪ ВЫПУКЛ. ШРИФТОМЪ ДЛЯ СЛѢПЫХЪ:

За каждые 50 гр.

а) отправл. внутрь страны . . . . . —м.50 п.
б) за границу . . . . . 1 „ — „
Предѣльный вѣсъ - 3 кгр. макс. размѣры - въ соотвѣтствіи съ установл. для другихъ печатныхъ работъ.

5. НЕОПЛАЧЕННЫЯ ИЛИ НЕДОСТАТОЧНО ОПЛАЧЕННЫЯ ПОЧТОВЫЯ ОТПРАВЛЕНІЯ.

За недостающую сумму тарифа взимается съ получателя двойная плата, но не менѣе:
а) для отправлен. внутрь страны . . 3 м.—п.
б) для заграничныхъ . . . . . 5 „ —„

6) ЗАКАЗНЫЯ ОТПРАВЛЕНІЯ (tähtsaadetused). Дополнительная плата (сверхъ вѣсовой таксы) за каждое отправленіе:
а) внутри страны . . . . . 5 м.—п.
б) за границу . . . . . 10 „ —„

7. ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ (денежн. карточки):
а) внутри страны:
до 3000 м., за кажд. 100 м. или полов. этой суммы . . . . . 2 м.—п.
Миним. плата . . . . . 10 „ —„
Болѣе 3000 м. и до 10000 м., за перв. 3000 м. . . . . 60 м.—п.
за кажд. слѣд. 100 м. 1 „ —„
Болѣе 10.000 м., за перв. 10.000 130 „—„
за кажд. слѣд. 1000 м. 5 „—„
За переводы по телеграфу взимается кромѣ того дополнительная плата въ размѣрѣ телеграфной таксы за 20 словъ.
За увѣдомленіе по телеграфу о переводѣ тѣмъ же путемъ денегъ взимается плата какъ за телеграмму въ 10 словъ.
Сумма денежнаго перевода не ограничена.

б) за границу: въ страны, гдѣ таков. допущены по особымъ тарифамъ.

8 ПОЧТОВЫЕ ЧЕКИ. (cheks):

а) внутри страны: за перв. 1000 м. 5 м —п.
за кажд. слѣд. 1000 м. или часть таков. 2 „ —„

Предѣльная сумма — 50.000 м.

б) заграничные: плата исчисляется для кажд. даннаго случая по соотвѣтсв. таксѣ.

9. ЦѢННЫЯ ПИСЬМА:

а) Внутри страны: Вѣсовая такса и плата за заказъ какъ для заказныхъ писемъ.
За страхованіе взимается за кажд. 3000 м. или часть таков. . . . . 1 м.—п.
Миним. страхов. сборъ . . . . . 2 „ —„
Предѣльная сумма, допускаемая къ отправленію — 200.000 м.
Пересылка эстонск. денегъ въ цѣнныхъ письмахъ воспрещена.

б) загрничныя: въ страны, гдѣ таков. допущены — по особымъ тарифамъ.

10. ПАКЕТЫ:

а) внутри страны: до 5 кгр. . . 30 м.—п.
болѣе 5—10 кгр. . . . . 60 „ —„
„ 10—15 „ . . . . . 90 „ —„
Страховой сборъ — какъ для цѣнныхъ писемъ. Простые пакеты (т. е. безъ обозначенія цѣнъ) принимаются также въ видѣ заказныхъ отправленій при платѣ за заказъ . . . . 5 м.—п.

б) заграницу: въ страны, гдѣ таков. допущ. — по особымъ тарифамъ.
Предѣльный размѣръ пакетовъ:
135×40×30 сантм.
или 100×50×50 „
„ 60×60×60 „
Предѣльная цѣна: 20.000 м.

11. ЗАПРОСЫ О ПОЛУЧЕНІИ ПОЧТОВАГО ОТПРАВЛЕНІЯ (avis de réception).

а) въ видѣ приложенія къ почт. отправленію:

городскому . . . . . 2 м.—п.
внутри страны . . . . . 5 „ —„
заграницу . . . . . 10 „ —„

б) отправляемые дополнительно:
городскіе . . . . . 4 м. —п.
внутри страны . . . . . 10 „ —„
заграницу . . . . . 20 „ —„

Таковые запросы могутъ быть приложены или посланы вслѣдъ за такими отправленіями, о коихъ выдается почтовая росписка.

12. ПИСЬМА СЪ ОРДЕРАМИ:

а) о розыскѣ, обратной присылкѣ или измѣненіи адреса почтов. отправленія, за кажд. отправленіе:
внутри страны . . . . . 10 м.—п.
за границу . . . . . 20 „ —„

Примѣчаніе: Ордера правит. учрежденіи относ. казенныхъ отправленій — безплатны.

13. ОТПРАВЛЕНІЯ СЪ НАЛОЖЕННЫМЪ ПЛАТЕЖЕМЪ (Järelmaks).:

а) основн. такса за кажд. отправленіе 5 м.—п.
б) сборъ за взысканіе платежа . . . 3 „ —„
в) сборъ за обратную доставку денегъ по таксѣ, установ. для денежныхъ переводовъ.

Примѣчаніе: обозначенные въ п. б) и в) сборы исключаются до отправленія, изъ суммы наложеннаго платежа.

14. ЗА ДОСТАВКУ НА ДОМЪ:

За денежные переводы и цѣнныя письма, за кажд. отправл. и за кажд. 500 м. или часть таков. . . . . 3 м.—п.

Примѣчаніе: Цѣна отправленій, доставляемыхъ на домъ, ограничена: въ городахъ — суммою въ 10.000 м., внѣ городовъ — 3.000 м. Денежные переводы по телеграфу доставляются на домъ при всякой суммѣ перевода.

15. ПОЧТОВЫЕ ЯЩИКИ (Postbox, nimekastid).

на 1 годъ	1000 м.	— п.
„ 1/2 „	600 „	— „
„ 1/4 „	350 „	— „

16. РУЧНАЯ ПОЧТА (Käsipost).

на 1 годъ	400 м.	— п.
„ 1/2 „	250 „	— „
„ 1/4 „	150 „	— „

17. УДОСТОВѢРЕНІЕ НА ПОЛУЧЕНІЕ ПОЧТЫ:

На 1 годъ (календарный)	25 м.	— п.
за допол. дубликатъ	10 „	— „

18. ГАЗЕТЫ:

а) за подписку: съ подписной цѣны . . . 5%

б) за пересылку: съ подписной цѣны:

при выходѣ газеты — до 2 разъ въ день . . .	20%
„ 1 „ „ „ . . .	18%
„ 2 „ въ недѣлю . .	16%
„ 1 „ „ „ . . .	14%
„ 2 „ въ мѣсяцъ . .	12%
„ 1 „ „ „ . . .	10%
„ 6 „ въ году	8%

Примѣчаніе: 1) Процентная плата исчисляется съ подписной цѣны, установленной къ 1 Января текущ. года.

2) Въ случаѣ повышенія подписной цѣны сборъ взимается съ прежней цѣны — по таксѣ, а за сумму повышенія — въ размѣрѣ 50% этихъ вышеприведенныхъ ставокъ.

За объявленія, приложенныя къ газетамъ взимается за кажд. 50 гр. . . —м. 50 п.

19. ПИСЬМЕННЫЯ РАБОТЫ ДЛЯ ПУБЛИКИ:

Написать адресъ на денежныхъ переводахъ, пакетахъ, письмахъ, или почт. карточкахъ	1 м.	— п.
Написать почт. карточку съ адресомъ	3 „	— „
Написать письмо съ ордеромъ или снять копію съ почт. расписки . .	3 „	— „

20. ТЕЛЕГРАММЫ.

а) городскія, за кажд. слово . . . 2 м. — п.
Миним. плата . . . . . 20 „ — „
б) внутри страны; кажд. слово . 5 „ — „
Миним. плата . . . . . 40 „ — „
в) заграницу: по особымъ тарифамъ.

СРОЧНАЯ ТЕЛЕГРАММА: - Плата повышена въ 3 раза.

За провѣрку телеграммы (collationnement payé): четвертая часть причит. за телеграммы платы.

Копія телеграммы, за кажд. 100 словъ:
а) простой городской или внутри страны 25 м. —п.
б) срочной „ „ „ 50 „ —„
в) заграничной, простой или срочной— плата установ. въ соотвѣтствіи со стоимостью 50 cent или 1 franc.

Увѣдомленія (телеграфныя) о полученіи телеграммы (avis de réception)
Для телегр. городской или внутри страны . . . . . 25 „ —„
для заграничной телеграммы — какъ за телеграмму въ 5 словъ.

За увѣдомленіе о полученіи срочной телеграммы плата повышается въ 3 раза.
За увѣдомленіе по почтѣ о полученіи телеграммы (городской, внутри или заграницей) 10 м.—п.

Регистрація адреса для телеграммъ:
На 1 годъ . . . . . 3000 м. — п.
„ 1/2 „ . . . . . 1750 „ — „
„ 1/4 „ . . . . . 1000 „ — „

21. ДЕНЕЖНЫЯ ТЕЛЕГРАММЫ БАНКОВЫХЪ:
Простыя . . . . плата повышена въ 1 1/2 раза
срочныя . . . . плата повышена въ 3 1/2 раза.

Гербовый сборъ.

Постановленіе о взиманіи гербоваго сбора распубликовано въ „Riigi Teataja“ 1920 г. № 71 и 72. Важнѣйшія изъ этихъ постановленій приведены ниже.

Обложенію гербовымъ сборомъ подлежатъ:

1. Счета.

Со всѣхъ счетовъ подаваемыхъ частнымъ учрежденіямъ и лицамъ взимается гербовый сборъ въ слѣдующемъ размѣрѣ: съ счетовъ на сумму въ 10—100 м. — 20 п. и съ счетовъ на сумму превышающую 100 м. — 0,2% причитающейся суммы, независимо отъ взаимоотношеній (договорныхъ или иныхъ) полужившихъ основаніемъ для производства поставки или работы, за которую поданъ счетъ.

Примѣчаніе: Отъ гербоваго сбора освобождены: счета подаваемые прислугою о расходахъ въ домашнемъ обиходѣ и счета служащихъ въ правительственныхъ и общественныхъ учрежденіяхъ о расходахъ по дѣламъ службы.

2. Договоры.

Договоры о предметахъ и услугахъ, подающихся денежной оцѣнкѣ (работа, служба, бракъ, наслѣдство и т. д.), оплачиваются — когда тарифомъ не установлено иныхъ ставокъ — сборомъ въ размѣрѣ 1% цѣны сдѣлки но не менѣе 6 м,; купчія на недвижимость 2%, на движимое имущество — 1% и на товары — 0,2%, договоры о постройкахъ — $^2/_3$ гонорара, предварительные договоры — 0,4% размѣра гербовой пошлины, причитающейся съ окончательнаго договора. Протоколы составляемые подлежащими должностными лицами о продажѣ съ торговъ движимаго имущества оплачиваются сборомъ въ 1% достигнутой на торгахъ высшей цѣнѣ, за вычетомъ всѣхъ привходящихъ расходовъ, но во всякомъ случаѣ не менѣе 6 м.

Съ договоровъ о наймѣ и аренды недвижимостей и за продленіе таковыхъ договоровъ взимается:

при годовой платѣ свыше	100	до	500	м. . .	0,4%.
	500	„	1000	„ . .	0,6%.
	1000	„	2000	„ . .	0,8%.
	2000	„	4000	„ . .	1,2%.
	4000	„	6000	„ . .	1,6%.
	6000	„	8000	„ . .	2,0%.
	8000	„	10000	„ . .	2,4%.
	10000	„	12000	„ . .	2,8%.
	12000	„	14000	„ . .	3,2%.
	14000	„	16000	„ . .	3,4%.
	16000	„	18000	„ . .	3,6%.
	18000	„	20000	„ . .	3,8%.
	20000	„	—	„ . .	4,0%.

цѣны сдѣлки.

Означенная плата исчисляется съ добавленіемъ стоимости всѣхъ предоставляемыхъ по договору отдѣльныхъ услугъ и выгодъ. При заключеніи договора на неопредѣленный срокъ, съ исполненіемъ наемной платы по днямъ, недѣлямъ или мѣсяцамъ, гербовый сборъ взимается съ годовой суммы и подлежитъ уплатѣ въ теченіи первыхъ 3 недѣль контрактнаго года. Къ договорамъ о наймѣ приравниваются записи въ особые книги въ которыхъ указана условія найма. Записи эти освобождены отъ обложенія, когда имѣются еще и отдѣльные договоры, оплаченные гербовымъ сборомъ.

Договоры о наймѣ и арендѣ движимаго имущества обложены сборомъ: при наемной или арендной платѣ въ 100 — 2000 м. въ размѣрѣ 0,4% и при платѣ превышающей 2000 м. — 1%.

3. Согласительныя сдѣлки

(Kokkulepped) подлежатъ обложенію гербовымъ сборомъ въ размѣрѣ 1% максимальной суммы платежа, установленной путемъ соглашенія, но не менѣе 6 м., а въ случаѣ невозможности установить стоймость объекта соглашенія — 6 м.

4. Прошенія.

За подаваемыя частными лицами въ присутственные мѣста или должностнымъ лицамъ прошенія по личнымъ дѣламъ (письменныя или устныя — запротоколированныя), а равно за отвѣты на эти прошенія (искл. судебныя установленія и чины) взимается по 10 м. за каждое прошеніе и за каждый отвѣтъ, за прощеніе и ходатайства о выѣздѣ — 1 м. и за прошеніе въ комиссію о недвижимостей и по дѣламъ о разрѣшеніи ввоза и вывоза товаровъ (Lizens), а равно отвѣты на эти прошенія по 50 м.

Примѣчаніе: Отъ гербоваго сбора освобождены: прошенія по дѣламъ, касающимся призрѣнія бѣдныхъ, по дѣламъ церковнымъ и школнымъ, прошенія подаваемыя во исполненіе предусмотрѣнныхъ закономъ обязанностей или по требованію присутственныхъ мѣстъ, а равно отвѣты на эти прошенія, прошенія по дѣламъ о воинской повинности, жалобы и прощенія по вопросамъ о вспомоществованіи семьямъ воинскихъ чиновъ, переписка и свидѣтельства по пенсіоннымъ дѣламъ воинскихъ чиновъ и ихъ семей, переписка по вопросамъ о реквизиціяхъ и о таксаціи убытковъ, понесенныхъ въ связи съ войною за освобожденіе, переписки по вопросамъ, касающимся подоходнаго налога, заявленія объ ошибкахъ въ спискахъ, составленныхъ волостными и мѣстечковыми по подоходному налогу комиссіями.

5. Копіи.

За копіи съ обложеннаго гербовою пошлиною документа, установлена ставка въ размѣрѣ 10 м., причемъ, однако сборъ не долженъ превышать обложеніе подлинника.

6. Удостовѣренія и свидѣтельства.

За удостовѣреніе подписи въ присутственномъ мѣстѣ, а равно подписи должностнаго лица взимается по 6 м. За свидѣтельства, выдаваемыя присутственными мѣстами и должностными лицами по частнымъ дѣламъ, взимается (когда въ тарифѣ не установлено иныхъ ставокъ) — 10 м.

Примѣчаніе: Отъ гербоваго сбора освобождены: удостовѣренія подписей требуемыя для полученія посылокъ; свидѣтельства; о благонадежности, о посѣщеніи и окончаніи школы, о бѣдности, о смерти и погребеніи, о рожденіи и крещеніи (когда таковая требуется для поступленія учениковъ въ школу или малолѣтнихъ на фабрику), а равно всякія свидѣтельства, обложенныя въ силу иныхъ постановленій особымъ въ пользу казны сборомъ (паспорта свидѣтельства о правѣ жительства и проч.)

7. Векселя.

Обложеніе составляется 40 п. съ кажд. 100 м. причемъ полусотни считаются за полныя сотни. Когда срокъ векселя превышаетъ 6 мѣсяцевъ, сборъ взимается за каждые 6 мѣсяцевъ въ размѣрѣ полной ставки.

8. Закладныя.

Съ суммы долга взимается 0,2%, а при продленіи срока закладной — 0,1%.

9. Довѣренности.

Довѣренности по отдѣльному порученію оплачиваются: для дѣлъ на сумму не свыше 3000 м. — 3 м., а при большей цѣнѣ или когда таковая не можетъ быть выяснена — 10 м.; довѣренности для веденія дѣлъ въ мировыхъ и окружныхъ судебныхъ установленіяхъ (во второй инстанціи) — 10 м.; полныя доверенности — 40 м.; разныя иныя довѣренности —20 м.

Примѣчаніе: Отъ гербоваго сбора освобождены: довѣренности для полученія почтовыхъ посылокъ, вкладовъ и сбереженій изъ пенсіонныхъ и сберегательныхъ кассъ; для веденія дѣлъ въ сиротскихъ судахъ.

10. Выписки.

Изъ оффиціальныхъ документовъ, книгъ, реестровъ, протоколовъ собраній и совѣщаній, когда выписки эти

изготовлены по желанію частныхъ лицъ, обложены сборомъ въ 10 м.

11. Духовныя завѣщанія.

Обложеніе составляетъ:

а) когда стоимость завѣщаннаго имущества составляетъ:

не болѣе	1000 м.	6 м.	не болѣе	50000 м.	—	80 м.
„	5000 „	10 „	„	100000 „	—	120 „
„	10000 „	20 „	„	300000 „	—	160 „
„	20000 „	40 „	болѣе	300000 „	—	200 „

б) когда завѣщаніе не подается оцѣнкѣ — 6 м.

12. Расписки.

На сумму превышающую 10 м. обложены сборомъ въ 50 п. каждая.

Примѣчаніе: Отъ гербоваго сбора освобождены: оффиціальныя расписки о полученіи государственныхъ и общественныхъ сборовъ и налоговъ, расписки, относящіяся къ внутренному дѣлопроизводству одного и того-же присутственнаго мѣста, расписки о полученіи жалованія и заработной платы; расписки о предоставленіи документовъ, оплаченныхъ гербовымъ сборомъ, на основаніи коихъ вносятся налоги и пошлины; почтово-телеграфныя расписки, расписки, выданныя при принудительномъ отчужденіи имущества.

13. Членскіе билеты.

Разныхъ обществъ, товариществъ и союзовъ, а равно квитанціи объ уплатѣ членскихъ взносовъ и паевъ такихъ учрежденій подлежатъ обложенію въ размѣрѣ 1 м. за кажд. билетъ, квитанцію или пай.

Примѣчаніе: Отъ гербоваго сбора освобождены членскіе билеты и квитанціи благотворительныхъ и просвѣтительныхъ обществъ.

Подоходный налогъ.

Законъ о подоходномъ налогѣ изданъ 12 Апрѣля 1920 г. (Riigi Teataja Nr. 63/64). Нѣкоторыя измѣненія и дополненія къ сему закону послѣдовали 8 Іюня 1921 (Riigi Teataja Nr. 49/50). Выдержки изъ этихъ законоположеній, содержащія всѣ болѣе существенныя постановленія о подоходномъ налогѣ, приведены ниже.

1. Подоходному обложенію подлежатъ всѣ лица (физическія и юридическія) пользующіяся въ предѣлахъ Эстонской Республики какими либо источниками доходовъ (зак. 1920 г. § 1), за исключеніемъ: а) акредитованныхъ при Эстонскомъ Правительствѣ представителей иностранныхъ государствъ, ихъ семействъ и служащихъ при нихъ, если таковые не эстонскіе подданные — когда подлежащимъ государствомъ установлены такія-же льготы для представителей Эстоніи; б) правительственныя учрежденія, содержащіяся на государственныя средства; в) общественныя учрежденія — поскольку ими не преслѣдуются коммерческія и промышленныя цѣли; г) общества для взаимнаго страхованія рабочихъ и служащихъ и основанныя на началѣ взаимнаго вспомоществованія кассы разныхъ наименованій (больничныя, погребальныя, пенсіонныя и иныя); д) общества научныя и для поощренія искусствъ и благотворительныя учрежденія. Принадлежащія - же указаннымъ обществамъ и учрежденіямъ коммерческія предпріятія подлежатъ обложенію на общихъ основаніяхъ (§ 2).

Примѣчаніе: Иностранныя акціонерныя общества, компаніи, товарищества и кредитныя учрежденія, которымъ разрѣшено оперировать въ Эстоніи, подлежатъ подоходному обложенію лишь въ той части ихъ доходовъ, которая получена здѣсь; отечественныя же учрежденія облагаются по совокупности ихъ доходовъ, т. е. и въ той части доходовъ, которая получена отъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ и операцій внѣ предѣловъ Эстоніи. (§ 1 прим).

2). Подоходный налогъ взимается со всей совокупности доходовъ, а именно: а) доходовъ отъ капиталовъ; б) отъ недвижимыхъ имуществъ (въ томъ числѣ и доходы отъ облигацій на эти имущества,) в) отъ коммерческихъ и промышленныхъ или иныхъ приносящихъ доходъ предпріятій; г) жалованья и заработанной платы (считая и довольствіе полученное натурою); д) доходовъ отъ исполненія профессіи или отъ какой - либо иной дѣятельности, приносящей доходъ, а равно отъ всѣхъ другихъ источниковъ дохода, не предусмотренныхъ предшествующими пунктами этого постановленія (3,10 и 13).

Примѣчаніе 1: Доходомъ считается также цѣна квартиры, занимаемой плательщикомъ налога въ собственномъ домѣ, а равно использованіе для личныхъ потребностей продукта и издѣлія собственнаго производства (§ 6. прим.).

Примѣчаніе 2. Съ доходовъ товариществъ, полныхъ или съ ограниченною отвѣтственностью, налогъ не взимается, а обложенію подлежатъ, въ соотвѣтственныхъ частяхъ, доходы отдѣльныхъ участниковъ предпріятія. (§ 5).

3). Отъ обложенія освобождены слѣдующія категоріи доходовъ: а) выдаваемое натурою довольствіе воинскихъ чиновъ; б) вспомоществованіе, полученное главою семейства на воспитаніе или погребеніе членовъ семьи; в) пособія, полученныя членами семьи отъ ея главы, если таковыя обложены въ составѣ доходовъ послѣдняго; г) полученное наслѣдство или пожертвованія, если они не имѣютъ характера постоянныхъ, періодическихъ поступленій, а также единовременныя страховыя преміи; д) поступленія отъ продажи всякаго рода имущества, когда продажа не является коммерческою операціею; е) получка по выданнымъ ссудамъ, за исключеніемъ ссудъ, списанныхъ въ предшествующемъ году за признаніемъ ихъ безнадежными; ж) выигрыши, павшіе на плательщика при тиражѣ выигрышныхъ займовъ; з) членскіе и вступительныя взносы кооператнвно-ссудныхъ

учрежденій, въ рабочія товарищества и артели, въ потребительныя общества и однородныя, преслѣдующія хозяйственныя цѣли учрежденія; и) пенсіи и единовременныя пособія инвалидовъ (§ 4.).

4). Основаніемъ для исчисленія подлежащаго обложенію дохода служитъ размѣръ дохода, полученнаго въ году, предшествующемъ налоговому, а для предпріятій, годовой оборотъ коихъ не совпадаетъ съ календарнымъ годомъ — доходъ послѣдняго годового періода, за который сведены счета. При этомъ въ расчетъ принимаются не только дѣйствительныя поступленія подлежащаго календарнаго или оборотнаго года, но и всѣ платежи, которые должны были поступать, но не были затребованы (§ 6).

Примѣчаніе: Довольствіе натурою оцѣнивается по среднимъ мѣстнымъ цѣнамъ, предшествующаго года (7).

5). При исчисленіи отдѣльныхъ категорій доходовъ подлежатъ вычету: а) расходы связанныя съ полученіемъ доходовъ, застрахованіе и храненіе; б) отчисленія на улучшеніе положенія служащихъ, рабочихъ и ихъ семействъ, въ томъ числѣ расходы на содержаніе предназначенныхъ для нихъ больницъ и учебныхъ заведеній; в)ежегодныя отчисленія на амортизацію — согласно установленнымъ въ законѣ нормамъ; г) понесенные при уничтоженіи имущества убытки, поскольку они не покрыты полученною страховою преміею, причемъ въ расчетъ принимается лишь неаморитизованная стоимость имущества; д) ссуды, возвратъ коихъ признается безнадежнымъ, — если ссуды эти подлежатъ возврату въ году, предшествующемъ налоговому, или если, при болѣе раннемъ срокѣ, въ означенномъ году была установлена ихъ безнадежность, а соотвѣтственныя суммы были включены въ составъ подлежащихъ обложенію доходовъ прежнихъ лѣтъ; е) причитающіеся съ капиталовъ государственные сборы, а равно государственные общественные налоги, взи-

маемые съ недвижимыхъ имуществъ, предпріятій и проч. (§§ 9, 11 и 14).

Примѣчніе: Изъ доходовъ не высчитываются: капиталы вложенные въ дѣло для его расширенія и усовѣршенствованія, затраты для увеличенія размѣра капитала или иного имущества, платежи, предназначенные на погашеніе лежащихъ на имуществѣ долговъ и на покрытіе убытковъ прежнихъ лѣтъ, а равно проценты съ капитала, вложеннаго въ подлежащее обложенію предпріятіе (§ 12).

6). Вычеты изъ общаго итога доходовъ. Кромѣ вычетовъ по отдѣльнымъ категоріямъ доходовъ можетъ быть произведена еще скидка съ общаго ихъ итога: а) процентовъ по долговымъ обязательствамъ плательщика налога, за исключеніемъ суммъ, предназначенныхъ на погашеніе долга; б) всякаго рода обязательныхъ періодическихъ платежей, производимыхъ на основаніи закона, завѣщательныхъ распоряженій, судебныхъ рѣшеній или нотаріальных договоровъ; в) взносовъ въ пенсіонныя, больничныя и погребальныя кассы въ пользу плательщика или членовъ его семьи; г) взносовъ по обязательному или добровольному страхованію плательщика или членовъ его семьи — на общую сумму не болѣе 5,000 м. (§ 19).

Примѣчаніе: Не подлежатъ вычету: а) необязательные платежи, за исключенемъ особо указанныхъ въ законѣ; б) расходы на удовлетвореніе личныхъ потребностей плательщика или его семьи; в) оклады подоходнаго налога (§ 20).

7). Ставки обложенія. Отъ подоходнаго обложенія освобожденъ годовой доходъ въ суммѣ: до 20.000 м. — въ г. Ревелѣ; до 18.000 м. — въ г. г. Нарвѣ, Валкѣ и Печорахъ; до 15.000 м. — въ остальныхъ городахъ (кромѣ Аренсбуга) и до 12.000 м. — въ г. Аренсбургѣ и въ сельскихъ мѣстностяхъ. При опредѣленіи оклада налога вышеуказанныя нормы подлежатъ вычету изъ итога доходныхъ исчисленій, причемъ обложеніе остающейся суммы производится по слѣдующимъ ставкамъ:

Сум. дохода.	Окл. налога.	Сум. дохода.	Окл. налога.
1— 10.000	5%	220.000—240.000	21%
10.000— 15.000	5½%	240.000—260.000	22 „
15.000— 20.000	6 „	260.000—280.000	23 „
20.000— 25.000	6½ „	280.000—300.000	24 „
25.000— 30.000	7 „	300.000—320.000	25 „
30.000— 35.000	7½ „	320.000—340.000	26 „
35.000— 40.000	8 „	340.000—360.000	27 „
40.000— 45.000	8½ „	360.000—380.000	28 „
45.000— 50.000	9 „	380.000—400.000	29 „
50.000— 60.000	10 „	400.000—420.000	30 „
60.000— 70.000	11 „	420.000—450 000	31 „
70.000— 80.000	12 „	450.000—500.000	32 „
80.000— 90.000	13 „	500.000—550.000	33 „
90.000—100.000	14 „	550.000—600.000	34 „
100.000—120.000	15 „	600.000—650.000	35 „
120.000—140.000	16 „	650.000—700.000	36 „
140.000—160.000	17 „	700.000—750.000	37 „
160.000—180.000	18 „	750.000—800.000	38 „
180.000—200.000	19 „	800.000—900 000	39 „
200.000—220.000	20 „	900.000 и болѣе	40 „

Оклады налога, не достигшіе 200 м. — не подлежатъ взысканію (§ 21, въ излож. зак. 1921 г.).

Примѣчаніе: Обложеніе предпріятій обязанныхъ публичною отчетностью, не должно превышать 25 % дохода предпріятія и исчисляются при томъ съ такимъ расчетомъ, чтобы остающаяся прибыль не была ниже 5% основнаго капитала (указаннаго въ отчетѣ за истекшій оборотный годъ), причемъ основнымъ капиталомъ иностранныхъ предпріятій признается, въ данномъ случаѣ, сумма спеціально предназначенная для ихъ операцій въ Эстоніи (§ 21, прим. 1—по зак. 1921 г.).

8. Особыя льготы, предоставляемыя плательщикамъ налога. За каждое дитя моложе 15 (въ случаѣ посѣщенія школы срокъ увеличивается до 20 лѣтъ) или за каждаго признаннаго вра-

чебнымъ свидѣтельствомъ неспособнымъ къ труду члена семьи, находящихся на попеченіи плательщика, скидывается съ суммы дохода по 6.000 м. (§ 22 — по зак. 1921 г.). Кромѣ того, по ходатайству плательщика, можетъ послѣдовать, въ случаѣ долговременной болѣзни, какъ его самаго, такъ и членовъ его семьи, или иныхъ несчастій, пониженіе установленнаго оклада — но не болѣе какъ на 50%. Эта послѣдняя льгота предоставляется, однако лишь такимъ плательщикамъ, доходъ коихъ не превышаетъ 80.000 м. (§ 23 — по зак. 1921 г.).

9). Учрежденія вѣдающія дѣлами по подоходному налогу: а) Главный по подоходному налогу комитетъ; б) участковые по подоходному налогу (сост. подъ предс. податного инспектора или особо назначеннаго лица) и в) волостныя и поселковыя оцѣночныя комиссіи (§ 24).

10). Сроки для представленія данныхъ относящихся къ подоходному налогу. Ежегодно, не позже 30 Декабря, всѣ земле- и домовладѣльцы или ихъ замѣстители должны представлять, по установленной формѣ, полные списки всѣхъ лицъ, проживавшихъ у нихъ 15 Декабря того же года, а не позже 15 Февраля всѣ лица и учрежденія (въ томъ числѣ и правительственныя) - списки всѣхъ тѣхъ лицъ, которымъ ими были выданы въ предыдущемъ году жалованіе, пенсіи или какое либо иное вознагражденіе; списки эти представляются въ городахъ - мѣстному податному инспектору, а въ сельскихъ мѣстностяхъ подлежащей волостной или поселковой оцѣночной комиссіи (§ 37 и 38). Вмѣстѣ съ тѣмъ всѣ лица и учрежденія (за исключеніемъ не подлежащихъ обложенію), обязываются подавать (или послать по почтѣ), не позже 1 Февраля каждаго года, въ подлежащую оцѣночную комиссію или канцелярію податнаго инспектора письменныя заявленія, по установленной формѣ, о ихъ доходахъ въ предшествующемъ году; предпріятія - же, обязанныя публичною отчетностью представляютъ соотвѣтственныя данныя не позже 15 Мая, причемъ къ ихъ заявленіямъ должны быть при-

ложены: полный годовой отчетъ предпріятія, копія съ протокола объ утвержденіи отчета и копія съ заключенія ревизіонной комиссіи или иного соотв. установленія (§§ 41 и 42).

Примѣчаніе: Министву Финансовъ предоставлено освобождать отъ подачи заявленій тѣ лица и учрежденія, доходы коихъ не превышали въ предшествующемъ году неподлежащаго обложенію прожиточнаго минимума - см. ст. 7 (§ 41, прим. 3 - по зак. 1921 г.).

11) Податнымъ участкомъ, въ которомъ плательщикъ подлежитъ обложенію, считается тотъ въ предѣлахъ котораго находилось 15 Декаяря года, предшествующаго налоговому, его постоянное мѣсто жительства ипи, при отсутствіи таковаго, его мѣсто пребыванія. Для лицъ, проживающихъ внѣ предѣловъ Эстоніи, податной участокъ опредѣляется по мѣсту нахожденія источниковъ ихъ доходовъ (§ 36).

12). Затребованіе дополнительныхъ данныхъ о доходахъ плательщиковъ. Таковыя данные могутъ быть затребованы подлежащими по подоходному налогу установленіями отъ всѣхъ учрежденій (въ томъ числѣ и правительственныхъ), предпріятій и отдѣльныхъ лицъ и должны быть доставлены въ 2-хъ недѣльный срокъ по ихъ затребованіи (§ 43).

13). Оцѣнка подлежащихъ обложенію доходовъ. Въ сельскихъ мѣстностяхъ оцѣнка доходовъ производится волостными или поселковыми оцѣночными комиссіями; установленныя ими данныя вносятся въ особые списки, которые съ 1 по 20 Апрѣля вывѣшиваются въ волостныхъ или поселковыхъ правленіяхъ; на основаніи поступившихъ замѣчаній данныя исправляются и не позже 20 Апрѣля весь матеріалъ препровождается въ участковый комитетъ (§§ 44 - 46). Предсѣдатель комитета, по разсмотрѣніи представленнаго оцѣночными комиссіями мате-

ріала или, въ подлежащихъ случаяхъ, заявленій, поступившихъ отъ городскихъ плательщиковъ, можетъ, въ случаѣ надобности, затребовать отъ плательщиковъ, дополнительныя данныя и доказательства, которыя должны быть представлены въ 2-хъ недѣльный срокъ (§ 47). Участковыми комитетами устанавливается засимъ, на основаніи заявленій самихъ плательщиковъ и всѣхъ вышеуказанныхъ данныхъ, размѣръ подлежащаго обложенію дохода. Въ тѣхъ случаяхъ, когда заявленій отъ плательщиковъ не поступило и когда не имѣется иныхъ данныхъ для опредѣленія дохода, участковымъ комитетомъ предоставляется установить сумму дохода на основаніи произведенныхъ плательщикомъ расходовъ. (§ 48).

14). Сроки для врученія повѣстокъ и обнародованія списковъ плательщиковъ, а равно для обжалованія постановленій учрежденій по подоходному налогу. Повѣстки, въ которыхъ отмѣчены размѣръ дохода, исчисленнаго для взиманія налога, и окладъ послѣдняго, должны быть вручены плательщикамъ не позже 1 Августа (§ 49)., къ тому же сроку должны быть обнародованы во всеобщее свѣдѣніе списки всѣхъ плательщиковъ подоходнаго налога съ указаніемъ ихъ доходовъ, причемъ въ теченіи 10 дней всѣми желающими могутъ быть сдѣланы замѣчанія о неправильностяхъ въ этихъ спискахъ (§ 50). Плательщикамъ же предоставляется подавать, не позже 1 Сентября, въ подлежащій участковый комитетъ жалобу какъ на оцѣнку доходовъ, такъ и на опрѣделенный окладъ налога (§ 51). Рѣшеніе участковаго комитета сообщается жалобщику, который можетъ его обжаловать въ теченіи 2-хъ недѣльнаго срока (по полученіи соотв. увѣдомленія) въ главный по подоходному налогу комитетъ. Жалобы эти подаются черезъ подлежащій участковый комитетъ. При разсмотрѣніи дѣла въ участковомъ комитетѣ жалобщику предоставляется представлять письменныя доказательства, свидѣтелей и экспертовъ, въ главномъ же комитетѣ онъ можетъ и лично присутствовать. По-

дача жалобы не освобождаетъ плательщика отъ своевременнаго внесенія налога. (§§ 52—54).

Примѣчаніе: Плательщики, которымъ вручены повѣстки послѣ 1 Августа, могутъ подавать жалобу на оцѣнку ихъ дохода въ теченіи 2-хъ недѣль, считая со дня полученія повѣстки (§ 59).

15). Сроки уплаты подоходнаго налога. Сумма причитающагося подоходнаго налого вносятся, въ равныхъ частяхъ, въ два срока: не позже 31 Августа и 30 Ноября (§ 64). За просрочку взимается пеня въ размѣрѣ 2 % въ мѣсяцъ, причемъ начатый мѣсяцъ считается за полный (§ 71).

Квартирный законъ.

(принятый Государственнымъ Собраніемъ 22 ноября 1921 г.)

§ 1. Квартирный законъ дѣйствителенъ во всѣхъ городахъ и пригородахъ республики и подлежитъ примѣненію: 1) ко всѣмъ жилымъ квартирамъ, и угламъ, сдающимся въ наемъ для жилья; 2) ко всѣмъ помѣщеніямъ, въ которыхъ размѣщены правительственныя учрежденія и учрежденія городскихъ самоуправленій; ко всѣмъ школамъ, больницамъ, благотворительнымъ и культурно-просвѣтительнымъ учрежденіямъ; 3) ко всѣмъ торговымъ и промышленнымъ помѣщеніямъ, если ихъ хозяева живутъ въ тѣхъ же помѣщеніяхъ и не имѣютъ для себя и своей семьи другой квартиры.

§ 2. Самоуправленіемъ городовъ и пригородовъ предоставлено право опредѣлить срокъ, въ теченіе котораго пришедшіе въ негодность для жилья помѣщенія должны быть подвергнуты основательному ремонту. Квартирная плата за такое отремонтированное помѣщеніе опредѣляется по добровольному соглашенію между заинтересованными сторонами, если помѣщеніе не было сознательно приведено въ негодный для жилья видъ самимъ домовладѣльцемъ или замѣняющимъ его мѣсто. Если домохозяинъ къ опредѣленному сроку не исправитъ пришедшаго въ негодность для жилья дома, то домъ этотъ можетъ быть отчужденъ городскимъ самоуправленіемъ вмѣстѣ съ земельнымъ участкомъ,—за соотвѣтствующую плату по произведенной оцѣнкѣ.

Городское самоуправленіе или самоуправленіе пригородовъ обязаны принадлежащіе имъ дома отремонтировать, если они приведены въ негодный для жилья видъ.

§ 3. Воспрещается безъ особаго разрѣшенія городскихъ самоуправленій срывать дома, предназначенные для жилья, перестраивать жилыя помѣщенія (или пользоваться ими) для иныхъ цѣлей.

§ 4. Городскому и пригородному самоуправленію предоставляется право, помимо предусмотрѣнныхъ дѣйствующимъ постановленіемъ случаевъ, — издавать обязательныя постановленія по квартирному посредничеству, въ случаѣ необходимости отказывая частнымъ лицамъ въ правѣ на такое посредничество.

Для покрытія расходовъ по посредничеству разрѣшается брать вознагражденіе въ размѣрѣ, опредѣляемомъ городской думой.

§ 5. Городскимъ самоуправленіямъ предоставляется право реквизиціи квартиръ или отдѣльныхъ частей ихъ и сдачи ихъ въ наемъ въ предѣлахъ, предусмотрѣнныхъ настоящимъ закономъ: 1) если квартира пустуетъ или квартиронаниматель не живетъ въ ней постоянно независимо отъ того находится ли квартира подъ надзоромъ прислуги или спеціальнаго приставленнаго къ тому лица, — при чемъ, однако, лѣтнее пребываніе на дачѣ не можетъ быть поводомъ къ реквизиціи; 2) если величина квартиры не соотвѣтствуетъ числу членовъ семьи, занимающей квартиру, при чемъ, однако, принимается въ расчетъ и профессія квартиронанимателя.

Примѣчаніе: При руководствѣ пунктомъ 1 параграфа 5 въ пользованіи квартиронанимателя оставляется лишь помѣщеніе, необходимое для храненія всей обстановки, между тѣмъ какъ въ обозначенномъ въ пунктѣ 2 случаѣ могутъ быть реквизированы лишь отдѣльныя комнаты, при пользованіи которыми не приходилось бы проходить черезъ комнаты квартиронанимателя.

§ 6. Нормальная величина квартиры, т. е. число комнатъ, площадь пола и куб. сод. воздуха, отвѣчающіе величинѣ семьи, содержащей квартиру,—опредѣляется город. самоуправленіемъ.

§ 7. Въ случаѣ реквизиціи на основанія § 5 квартиры, квартирохозяину предоставляется право по истеченіи двухъ недѣль, считая со дня обявленія о реквизиціи, самому найти себѣ жильцовъ; если это

имъ къ сроку сдѣлано не будетъ, то жилецъ назначается по распоряженію гор. управы.

§ 8. Во время дѣйствія этого закона сдающія въ наемъ помѣщенія лица въ правѣ брать за нихъ плату лишь въ опредѣленной закономъ нормѣ. Условія оплаты, заключенныя не въ предѣлахъ закона, теряютъ свою силу.

Примѣчаніе. Къ домамъ, выстроеннымъ послѣ 1 декабря 1919 г., настоящій квартирный законъ не примѣняется.

§ 9. Квартирная плата дѣлится: a) на основную, т. е. плату за снимаемыя помѣщенія и b) добавочную, т. е. плату за отопленіе, освѣщеніе, водоснабженіе, пользованіе мебелью и за услугу.

Примѣч. Къ добавочной платѣ не причисляются внутренній и наружный ремонты, жалованье дворнику, вывозъ мусора и снѣга, ассенизація, налоги на недвижимость, страхованіе, проценты съ капитала и амортизаціонныя суммы.

§ 10. Основной платой считается та плата, которая уплачивалась 19 іюля 1914 г., увеличенная не менѣе чѣмъ въ 40, и не болѣе, чѣмъ въ 60 разъ.

Городская (или пригородная) управа пользуется правомъ введенія максимума и минимума оплаты по усмотрѣнію.

Примѣч. 1. Со дня вступленія въ силу настоящаго закона всѣ сдающія помѣщенія лица пользуются правомъ взимать квартирную плату въ низшемъ размѣрѣ, опредѣленномъ закономъ.

Примѣч. 2. При опредѣленіи стоимости квартиры 1 руб. считается за 1 марку.

§ 11. Въ домахъ, построенныхъ въ промежутокъ между 19 іюля 1914 г. и 4 дек. 1919 г., а также въ домахъ, въ которыхъ трудно учесть стоимость квартирной платы 19 іюля 1914 г., взимается плата, какъ въ другихъ похожихъ на нихъ домахъ, при чемъ

принимается во вниманіе площадь пола, куб. содерж. воздуха, добавочныя помѣщенія, санитарныя условія квартиры и разстояніе ея отъ центра города.

§ 12. Для исчисленія основной платы въ тѣхъ случаяхъ, когда 19 іюля 1914 г. помѣщенія сдавались съ отопленіемъ, къ платѣ 1914 года слѣдуетъ прибавить 12% основной платы — за отопленіе центральное и 15% — за простое (печи).

§ 13. Плата за сдаваемыя жильцамъ части квартиры, исчисляется пропорціонально основной платѣ за всю квартиру.

§ 14. Добавочная плата можетъ быть взимаема за: отопленіе, освѣщеніе, водоснабженіе въ размѣрѣ, соотвѣтствующемъ дѣйствительнымъ расходамъ, за домашнюю услугу въ размѣрѣ 100%, за пользованіе мебелью — 50% основной квартирной платы.

§ 15. Если для размѣщенія правительственныхъ учрежденій для лицъ, потребуются дома, принадлежащіе государству, то окончаніе контракта состоится на основаніи 3-го тома особаго узаконенія въ Прибалтійск. краѣ.

§ 16. Квартирохозяинъ въ правѣ нарушить контрактъ, т. е. отказаться отъ квартиры, предупредивъ сдающее помѣщеніе лицо въ опредѣленный закономъ срокъ.

§ 17. Лицо, сдающее въ наемъ квартиру, имѣетъ право отказаться отъ договора:

a) если квартирантъ занимаетъ квартиру, которая полагается ему по должности, покидаетъ эту должность самъ или будетъ уволенъ отъ нея;

b) если совмѣстная жизнь съ квартирантомъ въ занимаемой имъ квартирѣ (въ домѣ) для другихъ жильцовъ станетъ невозможной вслѣдствіе предосудительнаго поведенія самого снявшаго квартиру лица;

Примѣч. Выселеніе такого квартиранта могутъ требовать и другіе, страдающіе отъ такого поведенія квартиранты;

c) если квартира нуждается въ основательномъ ремонтѣ, который невозможно сдѣлать въ присутствіе квартиранта;

Примѣч. Прежній жилецъ пользуется правомъ въ теченіе одной недѣли по окончаніи ремонта потребовать предоставленія ему права занять квартиру.

d) если комната или квартира нужны самому сдающему или для жилья дворнику;

e) если квартиронаниматель, платящій за квартиру по установленной нормѣ, получаетъ отъ жильца плату, превышающую установленную настоящимъ закономъ;

f) если домъ можетъ быть перестроенъ, — согласно разрѣшенію городского самоуправленія, — и перестройку нельзя произвести въ томъ случаѣ, если квартирантъ остается въ занимаемомъ имъ помѣщеніи;

g) если квартирный договоръ нарушенъ квартиронанимателемъ по существу;

Примѣчаніе: Нарушеніемъ договора по существу считается:

1) если квартирная плата не внесена въ теченіи шести недѣль, считая со дня срока уплаты;
2) если сданная въ наемъ квартира (или комната) будетъ использована - безъ разрѣшенія сдавшаго ея лица, — для иныхъ надобностей, чѣмъ это предусмотрѣно договоромъ, и если отъ этого страдаютъ квартира или другіе жильцы дома;
3) если внутренность (обстановка) квартиры портится намѣренно или по недосмотру;
4) если квартиронаниматель или семья его не живутъ въ квартирѣ постоянно;
5) въ случаѣ несоблюденія общественныхъ, полицейскихъ, санитарныхъ и пожарныхъ правилъ, вслѣдствіе чего сдающее квартиру лицо можетъ быть подвергнуто наказанію или потерпѣть убытокъ;

6) если квартирантомъ завѣдомо укрывается уголовный преступникъ;

7) если въ квартирѣ открывается и дѣйствуетъ запрещенное законами предпріятіе.

§ 18. Если лицо, сдающее въ наемъ жилыя помѣщенія, отказывается прянять квартирную плату, она можетъ быть внесена въ депозитъ въ соотвѣтствующее учрежденіе.

§ 19. При возникновеніи разногласій между домовладѣльцемъ и квартирантомъ по поводу расчета новой оплаты внесеніе жильцомъ прежней платы—до соотвѣтствующаго рѣшенія суда—не можетъ служить поводомъ къ расторженію условія.

§ 20. Въ случаѣ перехода дома въ руки новыхъ владѣльцевъ, новый владѣлецъ не имѣетъ права на основаніи пункта d § 17 выселить квартиранта до истеченія срока, по который уплочена квартирная плата прежнему владѣльцу.

§ 21. Отдача въ наемъ отдѣльныхъ комнатъ вопреки желанію домовладѣльца не можетъ служить поводомъ къ расторженію договора (§ 17, прим. 2 пункта h), если такой сдачей не преслѣдуется коммерческая цѣль (нап., гостиницы, меблированныя комнаты).

§ 22. По истеченіи срока договора между лицомъ, сдающимъ квартиру и квартиронанимателемъ, послѣдній обязанъ очистить квартиру, выѣхавъ со всѣмъ имуществомъ и всѣми жильцами за исключеніемъ тѣхъ, которые живутъ въ реквизированныхъ комнатахъ на основаніи §§ 5—7.

§ 23. Если квартиронанимателемъ — на основаніи §§ 16 и 17 издан. 1919 г. закона о квартирной платѣ—произведенъ ремонтъ, устроенъ водопроводъ, проведено электричество или газовое освѣщеніе, вслѣдствіе чего онъ былъ вправѣ платить за квартиру по § 8 того же закона или высчитывать извѣстную сумму съ квартирной платы,—онъ вправѣ высчитывать — до опредѣленнаго срока — эту сумму и изъ платы, установленной новымъ закономъ.

§ 24. Въ домахъ съ центральнымъ отопленіемъ домохозяинъ лишенъ права отказаться отъ отопленія безъ согласія жильцовъ.

§ 25. Если согласно рѣшенію суда (на основаніи пункта d § 17) квартира будетъ присуждена домовладѣльцу, и онъ или его дворникъ, послѣ приведенія въ исполненіе рѣшенія, не займетъ ея, а передастъ ее третьему лицу, выселенный квартиронаниматель вправѣ вновь потребовать возвращенія ему квартиры; договоръ, заключенный между домовладѣльцемъ и третьимъ лицомъ, признается недѣйствительнымъ.

§ 26. Лица, берущія особое вознагражденіе или плату за посредничество, не предусмотрѣнныя настоящимъ закономъ, подвергаются аресту до 6 мѣсяцевъ или денежному штрафу до 30.000 мар. или обоимъ наказаніямъ одновременно.

§ 27. Лица, нарушающія предусмотрѣнныя § 3 наст. закона постановленія, наказываются арестомъ до 3 мѣсяцевъ или денежнымъ штрафомъ до 15.000 мар.

§ 28. Квартирохозяинъ, злоупотребляющій предоставленнымъ ему § 7 правомъ свободнаго выбора жильцовъ, давая ложныя свѣдѣнія о проживающихъ будто бы у него лицахъ, наказывается арестомъ до 3 мѣсяцевъ.

§ 29. При объявленіяхъ о сдачѣ квартиръ адресъ сдающаго лица долженъ быть обозначенъ полностью. Обявленія эти не должны содержать никакого явнаго или скрытаго требованія особаго вознагражденія за указаніе или за сдачу квартиры. Нарушающія этотъ параграфъ лица подвергаются аресту до 3-хъ мѣсяцевъ или денежному взысканію до 15.000 марокъ.

§ 30. Предусмотрѣнныя §§ 25, 26, 27, 28 и 29 правонарушенія разсматриваются мировыми судьями въ обычномъ порядкѣ.

§ 31. Съ опубликованіемъ настоящаго закона теряетъ свою силу законъ о квартирной платѣ, изданный 25 ноября 1919 г. („R. T-ja" №№ 99, 100 — 1919 г.).

§ 32. §§ 4 и 5 закона о посреднической по квартирнымъ дѣламъ комиссіи („R. T-ja“ № 71 — 1921 г. № 100) теряютъ свою силу.

КОНДИТЕРСКАЯ

Г. ФЕЙШНЕРЪ.

Новая, 45.

Предлагаю во всякое время въ большомъ выборѣ торты, пирожныя, печеніе и т. д.

Желѣзнодорожные тарифы.

Для грузовъ.

Плата за перевозку грузовъ по желѣзнымъ дорогамъ взимается на основаніи изданнаго Министерствомъ Путей Сообщенія тарифа, сущность, коего сводится къ слѣдующему:

Всѣ товары раздѣлены, въ соотвѣтствіи съ ихъ цѣнностью и особыми свойствами, на 7 разрядовъ.

Ниже приводится распредѣленіе главнѣйшихъ товаровъ по разрядамъ.

1 разрядъ. Мануфактурные, кожевенные, москательные товары, лучшіе колоніальные товары, бумаги высшихъ сортовъ, механическіе приборы и аппараты.

2 разрядъ. Разныя машины, масло, сыръ, не отнесенные къ 1-му разряду колоніальные товары, бумаги низшихъ сортовъ.

3 разрядъ. Колбасный товаръ, смола (каменн.) картонъ для крышъ, рисъ, сало, бумажная масса, точильные камни.

4 разрядъ. Сѣно не прессованное, сельди, рыбы въ бочкахъ, крупа, мука, сух. молско и сух. сливки, доски, обтесанныя балки.

5 разрядъ. Хлѣба, овощи, (кромѣ картофеля), каменный уголь, соль, искусственное удобреніе, цементъ, кругл. балки.

6 разрядъ. Картофель, свѣжее и кислое молоко, кирпичъ.

7 разрядъ. Дрова, удобрительные тюки (компостъ), песокъ, гравій, балластъ.

Ставки причитающейся платы исчисляются за каждый 100 кгр. и за каждый километръ разстоянія:

1) При отправкѣ единичн. грузовъ.		II) При отправкѣ вагонами.	
1 разрядъ . .	90 п.	70 п.	Примѣч.
2 „ . .	75 „	56 „	На узкоко-

3 „ . .	60 „	42 „	лейныхъ до-
4 „ . .	50 „	30 „	рогахъ ставки
5 „ . .	40 „	21 „	повышены на
6 „ . .	30 „	14 „	25 %.
7 „ . .	20 „	9 „	

За составленіе накладной взимается за каждый 100 кгр.:

При единичн. отправкѣ — для всѣхъ разряд. 5 м. 50 п.

При отправкѣ вагонами — для 1, 2, 3 разряд. 4 „ 50 „
4, 5, 6 „ 3 „ 90 „
7 „ 3 „ 30 „

Дополнительная плата за нагрузку и разгрузку вагона 4 м. за 100 кгр.

Плата за храненіе. За кажд. 24 часа и 100 кгр. взимается по 1 м. 50 п. Плата эта понижается для товаровъ малой цѣнности.

За стояніе вагоновъ, не нагруженныхъ или не разгруженныхъ въ теченіе 6 ч., взимается: а) на ширококолейныхъ дорогахъ: за 1-ый день — 60 м., за 2-ой день — 180 м. и за кажд. слѣдующій день — 360 м. и б) на узкоколейн. дорогахъ: за 1-ый день — 40 м. за 2-ой день — 120 м. и за кажд. слѣдующ. день — 240 м.

Провозъ скота. 18 м. за километръ и вагонъ. За составленіе накладной 100 м. за вагонъ.

Провозъ лошадей. 37 м. за километръ и вагонъ. За составленіе накладной 100 м. за вагонъ.

При единичн. провозѣ:

мелкій скотъ — 3 м. 50 п. за километръ. За составленіе накладной — 3 м.
крупный скотъ 7 „ — „ „ „ „ „ 3 „
лошади 10 „ — „ „ „ „ „ 6 „

Примѣчаніе: На узкоколейныхъ дорогахъ плата повышается на 25%.

Для пассажировъ и багажа.

За проѣздъ пассажировъ взимается: а) на ширококолейныхъ дорогахъ въ вагонахъ: I класса—3 м., II класса—2 м. и III класса—1 м. за километръ и б) на узкоколейныхъ дорогахъ: во II классѣ—3 м. и въ III классѣ—1 м. 50 п. за километръ, причемъ минимальная плата установлена (какъ на ширококолейн. такъ и узкоколейныхъ дорогахъ) по расчету за разстояніе въ 7 километровъ.

Примѣчаніе: Къ основной платѣ добавляется сборъ въ пользу Краснаго Креста,—

при разстояніяхъ до 30 килом. II классъ—40 п.
III классъ —20 п.

при разстояніяхъ превышающихъ 30 килом. II классъ— 1 м.
III „ —60 п.
за билетъ.

Плата за багажъ, принимаемый къ отправкѣ во всѣхъ пассажирскихъ и смѣшанныхъ поѣздахъ, установлена въ размѣрѣ 20 п. за кажд. 10 кгр. и 1 килом. разстоянія.

За провозъ не упакованныхъ велосипедовъ (одномѣстныхъ), собакъ и кошекъ взимается по 40 п. за кажд. килом. Плата за мотоциклетки исчисляется по вѣсу.

За храненіе багажа, въ томъ числѣ и велосипедовъ, взимается по 2 м. въ день за каждое мѣсто или велосипедъ.

Ручнымъ багажемъ, допускаемымъ къ безплатному провозу въ пассажирскихъ вагонахъ, считаются чемоданы, корзины, ящики и мѣшки, съ содержаніемъ не дающимъ течи, длиною не свыше 71 центиметра. При этомъ разрѣшается каждому пассажиру взять съ собою не болѣе одного мѣста указаннаго размѣра или же 2—3 мѣста, соотвѣтствующихъ вмѣстѣ этой предѣльной нормы.

Цѣны желѣзно-дорожныхъ билетовъ.

Ревель—Дерптъ—Валкъ—Изборскъ.

Разстояніе.	Станціи.	II. Взросл.	III. Взросл.
	Изъ Ревеля:	Эст. М.	Эст. М.
8	Двигатель	16	8
15	Лаактъ	30	15
24	Барановка	48	24
30	Разикъ	60	30
40	Кеддеръ	80	40
48	Мюстъ	96	48
57	Шарлотенгофъ	114	57
63	Янеда	126	63
70	Лехтсъ	140	70
78	Тапсъ	156	78
93	Тамсаль	186	93
103	Ассъ	206	103
115	Ракке	230	115
124	Веггева	248	124
134	Педья	268	134
144	Лайсгольмъ	288	144
155	Бартоломей	310	155
269	Табиверъ	338	169
180	Фалькенау	360	180
191	Дерптъ (Юрьевъ)	382	191
206	Ниггенъ	412	206
216	Эльва	432	216
228	Миддендорфъ	456	228
238	Бокенгофъ	476	238
243	Мегисте	486	243
251	Кененъ	502	251
260	Загницъ	520	260
274	Валкъ	548	274
290	Кароленъ	580	290
304	Анценъ	608	304
320	Зомерпаленъ	640	320
334	Верро	668	334

Разстояніе.	Станціи.	II. Взросл.	III. Взросл.
352	Вастселина	704	352
361	Піуса	722	361
371	Печеры	742	371
393	Изборскъ	786	393

Ревель—Тапсъ—Нарва.

	От Ревеля:		
91	Катарининъ	184	92
104	Везенбергъ	208	104
114	Вайкюль	228	114
122	Каппель	244	122
132	Сонда	264	132
144	Изенгофъ	288	144
153	Кохтель	306	153
160	Сомпа	320	160
168	Іевве	336	168
176	Орро	352	176
185	Вайвара	370	185
194	Корфъ	388	194
202	Сольдино	404	202
210	Нарва	420	210

Ревель—Гапсаль—Балтійскій-Портъ.

	Отъ Ревеля:		
8	Нэмме	16	8
12	Петровская	24	12
19	Фридрихсгофъ	38	19
27	Кегель	54	27
38	Вазалемъ	76	38
52	Ризенбергъ	104	52
63	Эллама	124	62
73	Ристи	146	73

Разстояніе.	Станціи.	II. Взросл.	III. Взросл.
	Отъ Ревеля:		
83	Паллиферъ	166	83
93	Тайбель	186	93
105	Гапсаль	210	105
36	Лодензее	72	36
48	Балтійскій-Портъ	96	48

Тамзаль—Вейсенштейнъ.

	Отъ Тамсаля:		
10	Вайянгу	—	15. —
21	С.-Іоганнисъ	—	31. 50
32	Орисаръ	—	48. —
49	Вейсенштейнъ	—	73. 50

Ревель—Перновъ.

Отъ Ревель-Гавань

7	Ревель- Гл.	21. 40	10. 70
18	Сакъ	54. —	27. 20
33	Каппакойль	100. —	50. 10
46	Хаггутъ	139. —	69. 60
55	Херметъ	166. —	83. 10
62	Келенпэ	187. —	93. 60
72	Лелле	217. —	108. 60
82	Лаури	247. —	123. 60
98	Алленкюль	295. —	147. 60
120	Вехма	361. —	180. 60
130	Олустферъ	391. —	195. 60
151	Феллинъ	454. —	227. 10
161	Керсель	487. —	243. 60
176	Галлистъ	529. —	264. 60
185	Абія	556. —	278. 10
196	Мойзекюль	589. —	294. 60
208	Квелленштейнъ	625. —	312. 60

Разстояніе.	Станціи.	II. Взросл.	II. Взросл.
228	Сурри	685. —	342. 60
249	Перновъ	748. —	374. 10
	Отъ Ревеля:		
111.	Вейсенштейнъ	334. —	167. 10

Примчаніе.: Къ цѣнамъ билетовъ прибавляется сборъ въ пользу Краснаго Креста: до 30 клм I кл. 60 п. II кл. 40 п. III кл. 20 п.; свыш 30 клм. I кл. 1 м. 50 п. II кл. 1 м. — г. III кл 60 п.

ВСѢ КУШАЮТЪ

высшаго качества

Шоколадъ

Эстонская Православная Апостольская церковь

находится въ верховномъ вѣдѣніи Всероссійскаго Патріарха, но въ своемъ внутреннемъ управленіи автономна и самостоятельна. Во главѣ ея стоитъ:

АЛЕКСАНДРЪ, Архіепископъ Ревельскій и всея Эстоніи

(Ревель, Семеновская ул, № 5); пріемные часы. —ежедневно отъ 10-12 час. утра, кромѣ праздниковъ.

Эстонской Православной церковью вѣдаетъ Синодъ: Члены его: Предсѣдатель, Протоіерей Н. Пятцъ (Семеновская ул. № 5), Протоіерей А. Лааръ (Соборная ул. № 14), Протоіерей І. Тейссъ (Дачная ул. № 6.А), Протоіерей Н. Скромновъ (Ревельск. Прав. Кладбище), Н. Каинъ (Гоголевск. пр. № 2), А. Мянгель (Вышгородск. Сиротская № 1), А. Матвѣевъ (Морская ул. № 64), Секретарь Синода Протоіерей Д. Самонъ (Морская ул. № 64).

Засѣданія Синода происходятъ по понедѣльникамъ и четвергамъ отъ 6 до 9 час. веч.; канцелярія Синода открыта ежедневно отъ 4 до 6 веч., кромѣ праздниковъ.

Русскіе Православные приходы Эстоніи вѣдаются:

Духовнымъ Совѣтомъ

(Ревель, Вышгородъ. Александро-Невскій Соборъ) состоящимъ въ вѣденіи Синода и Архіепископа.

Члены Духовнаго Совѣта, Предсѣдатель, Протоіерей В. Чернозерскій, (Макерская ул. № 20.), Протоіерей І. Богоявленскій (Вышгородъ Алекс. Невск. Соборъ), П. Ловягинъ (секретарь Духовнаго Совѣта, Пѣвческая ул. № 5), Б. Агаповъ и А. Соколъ (Луйзентальская ул. № 14).

Члены Духовнаго Совѣта съ правомъ совѣщательнаго голоса: В. Чумиковъ (Глиняная ул. № 4), Н. Горцъ (Купеческ. ул. № 16), В. Воиновъ (Морской Бульваръ).

Засѣданія Духовнаго Совѣта происходятъ по средамъ (6-8 ч. вечера).

Вѣденію Духовнаго Совѣта Православныхъ русскихъ приходовъ Эстоніи подлежатъ вопросы внутренней жизни русскихъ приходовъ, за исключеніемъ вопросовъ общецерковнаго характера и бракоразводныхъ дѣлъ.

Приходы.

Православныхъ приходовъ въ Эстоніи:

Эстонскихъ—около 110, русскихъ—29, прихожанъ—около 30 тысячъ человѣкъ.

Въ Печерскомъ краѣ благочиннымъ состоитъ Настоятель Печерского монастыря Архимандритъ Іоаннъ; въ остальныхъ русскихъ приходахъ благочинія временно упразднены и приходы подвѣдомы непосредственно Духовному Совѣту.

Городскіе русскіе приходы:

Ревельскіе:—Александро-Невскій Соборъ (настоятель Протоіерей Іоаннъ Богоявленскій), Николаевская церковь (настоятель протоіерей Василій Черноземскій), Казанская церковь (настоятель священникъ Іоанимъ Лацинскій), Кладбищенская (настоятель протоіерей Николай Скромновъ);

Нарвскіе; — Преображенскій Соборъ (настоятель Протоіерей Алексѣй Повецкій), Ивангородская Успенская церковь (настоятель священникъ Павелъ Добронравинъ), Знаменская церковь (настоятель протоіерей Константинъ Колчинъ), Владимірская Братская церковь (настоятель протоіерей Павелъ Калининъ);

Юріевскій: Успенскій Соборъ (настоятель Протоіерей Александръ Брянцевъ);

Перновская: Екатерининская церковь (настоятель Протоіерей Николай Цвѣтковъ).

Монастыри въ Эстоніи.

Печерскій мужской монастырь при г. Печеры. Основанъ въ 15 вѣкѣ монахомъ Маркомъ. Въ настоящее время въ немъ монаховъ около 40. Настоятелемъ состоитъ Архимандритъ Іоаннъ, Почетнымъ Настоятелемъ Архимандритъ Аркадій. Адресъ почтов. Petseri, Klooster (Печеры, Монастырь).

Пюхтицкій женскій монастырь. Основанъ въ 1890 г. Монахинь въ настоящее время около 75. Во главѣ монастыря стоитъ Игуменья Іоанна. Почт. адресъ: ст. Іевве, Пюхтицы. Отдѣленіе монастыря существуетъ въ г. Ревелѣ, основано въ 1894 г., монахинь въ настоящее время около 11, завѣдывающая —монахиня Евпраксія.

Государственное Собраніе.

Ревель, Вышгородскій замокъ.

Составъ: 100 народныхъ представителей, избранныхъ на 3 года. Послѣдніе выборы были отъ 19—21 Февраля 1921 г.

Выбранные на срокъ 1921/24 гг. члены Государственнаго Собранія принадлежатъ къ слѣдующимъ политическимъ партіямъ:

22 чл. — трудовиковъ;
21 „ — союза земледѣльцевъ;
18 „ — эстонской соціалъ - демократической рабочей партіи;
11 „ — независимой соціалистической рабочей партіи;
10 „ — эстонской народной партіи;
7 „ — христіанской народной партіи;
5 „ — коммунистической рабочей партіи:
4 „ — нѣмецко-балтійской партіи;
1 „ — хозяйственной партіи;
1 „ — русскаго народнаго союза.

При Государственномъ Собраніи имѣются слѣдующія постоянныя комиссіи:

1) Финансовая, 2) по аграрному закону, 3) по самоуправленію, 4) народнаго просвѣщенія, 5) общихъ дѣлъ, 6) по охранѣ труда, 7) санитарная, 8) наказа Собранія, 9) государственной обороны, 10) по иностраннымъ дѣламъ, 11) по дѣламъ амнистіи, 12) редакціонная и 13) полномочій членовъ Государственнаго Собранія.

Предсѣдатель Государствен. Собранія — І. Куккъ.
Помощники Предсѣдателя: К. Вирма и А. Керемъ.
Секретарь: А. Тупицъ; Помощники Секретаря: И. Бергманъ и В. Пецольдъ.

ПРАВИТЕЛЬСТВО.

Составъ: Государственный Старшина (Министръ-Предсѣдатель) и всѣ министры.

Обыкновенныя засѣданія Правительства происходятъ въ Вышгородскомъ замкѣ по средамъ и пятницамъ въ 5 ч. пополудни.

Государственный Старшина: Константинъ Яковлевичъ ПЯТСЪ.

Пріемъ въ Вышгородскомъ замкѣ по средамъ и пятницамъ отъ 12-2 ч.

Государственный секретарь: К. ТЕРРАСЪ. Пріемъ ежедневно отъ 12-2 ч. телеф. 231.

Государственная Канцелярія Ревель, Вышгородскій замокъ, тел. 236.

Государственная Канцелярія управляется Государственнымъ Секретаремъ, ей подвѣдомственны: Государственная библіотека, Государственный архивъ и Государственное центральное статистическое бюро.

Министерство Внутреннихъ дѣлъ.

Ревель, Вышгородскій Замокъ.

Министръ: К. ЕЙНБУНДЪ. Пріемъ по понед. и четв. въ 12—1 ч.

Товарищъ Министра: Э. КЮБАРСЕПЪ. Пріемъ еж. въ 10—12 ч.

I. Канцелярія Министра:

Завѣд. И. Сооманъ.

2. Главное управленіе по административнымъ дѣламъ.

И. Д. Начальн. А. Оттъ.

Оптаціонное отдѣл. по пріему въ эстонское подданство, — отдѣл. по вѣроиспов. дѣламъ, отдѣлъ по дѣламъ печати, главная комиссія по дѣламъ о воинской повинности — Вышгородск. Замокъ 7. Кромѣ главной комиссіи имѣются комиссіи о воинской повинности для г. Ревеля и для всѣхъ уѣздовъ — въ подлежащихъ уѣздныхъ городахъ.

3. Главное полицейское управленіе.

Тел. 105, 106. Начальн.: Г. Кубенъ.

Паспортное отдѣленіе: Начальн. М. Альбергъ.

А. Ревельская городская полиція Садовая 12.

Участки: I — Болотная ул. 23, тел. 58,
II — Владимірская ул. 44, тел. 62.
III — Больш. Юрьевская ул. 43-а, тел. 65,
IV — Малая Перновск ул. 7, тел. 61,
V — Балтійско-Портская ул. 23, тел. 64,
VI — Святодуховская ул. 11, тел. 53,
Портовая полиція — Новая Голландская ул. 8, тел. 970,
Полицейск. резервъ—Полковая ул. 7, тел. 297.

Б. Полиція въ уѣздахъ и уѣздныхъ город.

Ревельскій уѣздъ. Управленіе въ Ревелѣ, Малая Перновская ул. 4.

Участки: I — окрестности Ревеля—М. Перновская ул. 4,

II — въ Анніянской вол. им. Лилли, чр. Кеддеръ.
III — въ м. Раппелѣ,
IV — въ м. Кегелѣ,
V — въ м. Нэммѣ,
VI — въ Балтійскомъ Портѣ,

Гапсальскій уѣздъ. Управленіе въ Гапсалѣ, ул. Петра Вел. 26, Городское полицейское упр. и I уѣздн. участокъ — тамъ же.
II „ „ — на остров. Даго,
III „ „ — въ м. Леаль,
IV „ „ — въ м. Мерьяма.

Эзелскій уѣздъ. Управленіе въ Аренсбургѣ участки въ Аренсбургѣ и Ориссаарѣ.

Везенбергскій уѣздъ. Управленіе въ Везенбергѣ, Садовая ул. 11.

Участки: I — въ Мало-Маріэнъ.
II — въ м. Іевѣ,
III — въ м. Гунгербургѣ.

Везенбергское городское полицейское управленіе:, Рыночная ул. 5.

Городскія участки: Ревельск. ул. 2 и Длин. ул. 41,

Городъ Нарва.

Участки: I — Вестерская ул. 3,
II — Ивановская ул. 5,
III — 5-ая Петровская ул. 2,
IV — Іоальская ул. 121

Вейсенштейнскій уѣздъ. Управленіе въ Вейсенштейнѣ, Ревельская ул., 1. Участки въ Вейсенштейнѣ и м. Тапсѣ.

Дерптскій (Юрьевскій) уѣздъ. Управленіе въ Дерптѣ (Юрьевѣ), Ивановская ул. 10,

Участки: I — въ Дерптѣ, Ботаническ. ул. 18,
II — въ м. Черна (Mustvee),
III — въ Эльвѣ,
IV — въ Бокенгофѣ (Puka),

Дерптское городское полицейское управленіе — Компанейская ул. 6.

Городск. участки: Леппикская ул. 6, Александровская ул. 41/б и Ратушная ул. 23.

Феллинскій уѣздъ: Управленіе въ Фел линѣ, участки въ Феллинѣ и м. Оберпаленѣ.

Перновскій уѣздъ: Управленіе въ Перновѣ, участки въ Перновѣ и въ Квелленштейнѣ черезъ Киллинги.

Верроскій уѣздъ: Управленіе въ Верро, участки: въ Верро, въ м. Анценъ и въ им. Лееви. Верроское городск. полицейск. управленіе: Георгіевская ул. 18.

Печорск. уѣздъ: Управленіе въ Печерахъ

Участки: I — въ Печорахъ,
II — въ Паниковичахъ,
III — въ Слободкѣ.
IV — въ Изборгскѣ.

Валкскій уѣздъ. Управленіе въ Валкѣ, участки въ Валкѣ и м. Терва.

В. Желѣзнодорожная полиція.

Управленіе въ Ревелѣ на главн. жел. дорож, станціи, управленія участковъ въ Ревелѣ, Тапсѣ. Нарвѣ, Дерптѣ (Юрьевѣ). Валкѣ и Феллинѣ.

Г. Охранная полиція. (Kaitse politsei).

Управленіе: Ревель, Вышгородъ, Церковный пер. 4, тел. 674.

Д. Пограничная полиція. (Piiripolitsei).
Управленіе: Ревель, Вышгородскій замокъ.

4. Главное управленіе по дѣламъ самоуправленія.

Начальн. Э. Долфъ, тел. 111.

5. Главное санитарное управленіе. тел. 786.

Начальн.: Др. Меттусъ, тел. 108.
Больницы для душевно-больныхъ: Зеевальдтъ,

въ Ревелѣ, Ямеяла близъ Феллина и Пилгусе на островѣ Эзелѣ.

Лепрозоріи: Въ Тарвастѣ—въ Феллинскомъ уѣздѣ, Кууда—въ Гапсальскомъ уѣздѣ, Андако — на островѣ Эзелѣ.

6. Главное Строительное управленіе

Карловская ул. 1, тел. 1028.

Начальн. Э. Габерманъ, тел. 840.

Порядокъ исходатайствованія права жительства въ Эстоніи.

Предварительно подается въ Центральный Эмигрантскій Комитетъ (Ревель, Нарвская, 40) заявленіе о личности по нижеслѣдующей формѣ: Родился когда, въ какой губерніи . . . . Занятіе прежнее и настоящее. . . . . Съ какого времени проживаетъ въ Эстоніи . . . . . Причина ухода изъ совѣтской Россіи . . . Національность . . . Подданство . . . Вѣроисповѣданіе . . . Семейное положеніе: для мужчинъ - холостъ или женатъ, сколько дѣтей, имена и возрастъ дѣтей; для женщинъ - фамилія до замужества, имя и отчество мужа . . . Паспортъ или документъ удостовѣряющій личность, кѣмъ, когда и за какимъ № и на какой срокъ выданъ . . . Мѣстожительство . . . Годъ и число . . . Подпись . . .

При заявленіи прилагаются 2 фотографическихъ карточки. Центральнымъ Эмигрантскимъ Комитетомъ выдается соотвѣтствующее удостовѣреніе личности, которое затѣмъ представляется въ мѣстный Полицейскій участокъ для исходатайствованія въ Главномъ Полицейскомъ Управленіи временнаго удостовѣренія личности.

По полученіи сего возбуждается передъ Правительствомъ Республики ходатайство о разрѣшеніи права жительства въ Эстоніи, о каковомъ разрѣшеніи, если оно будетъ дано, дѣлается соотвѣтствующая отмѣтка на временномъ удостовѣреніи личности.

На Всеэстонской выставкѣ 1921 г. удостоено I награды

Акціонерное О-во „ОДОРЪ“, Ревель,

Основной капиталъ М. 5.000.000.

Текущій счетъ въ Сѣверномъ Банкѣ въ Ревелѣ (Põhja Pank) № 204 и въ Германскомъ Банкѣ, Берлинъ.

Фабрика приозводитъ парфюмерные, косметическіе, фармацевтическіе препараты и продукты для домашняго хозяйства кухни и стола.

Правленіе, главная контора и пріемъ заказовъ:

Ревель, Ивановская ул. № 6, кв. 11. Тел. 14-23.

Телеграфный адресъ: „Одоръ“, Ревель.

Спеціальности:

Духи — по качеству и упаковкѣ не уступающіе лучшимъ заграничнымъ маркамъ.

Одеколонъ — тройной.

Одеколоны — цвѣточные и „fantaisie“

Уксусная Эссенція 60 %

Мазь для чистки металловъ „Эду“

Фруктовые Сиропы,

Масло для швейныхъ машинъ и сепараторовъ,

Чернила — ализариновыя, копировальныя, гектографическія и цвѣтныя.

Штемпельныя краски.

Конторскій Клей — непортящійся,

Смерть тараканамъ

Смерть клопамъ

и пр пр.

Министерство народ. просвѣщенія.

Ревель, Антонова гора № 11.

Министръ: Г. БАУЭРЪ - пріемъ по Понед. Сред., Четв., Суб. 12—1 ч.

Товарищъ Министра: Ф. ЗАУЭРЪ - пріемъ ежедн. въ 11—1 ч.

Канцелярія Министерства и

Отдѣлы: Школьный; Хозяйственный; По дѣламъ наукъ и искусствъ; Совѣтники по дѣламъ образованія; Секретаріатъ для защиты интересовъ отдѣльныхъ національностей;

Шведскій Народ. Секр.: Н. Блессъ;

Нѣмецкій Народ. Секр.: И. Беерманъ.

Учебныя завѣденія.

I. Элементарныя школы: Окончаніе элементарной 4-хъ - классной школы обязательно.

Существуютъ:

1) Низшія элементарныя 4-классныя школы;
2) „ „ 6- „ „
3) Высшія „ 4- „ „
4) Училища земледѣлія, одно- и двухклассныя; допускаются ученики послѣ окончанія 4-классн. элементарной школы и годовой практики.
5) Школы рукодѣлій съ трехлѣтнимъ курсомъ.

II. Среднія школы:

1) Общеобразовательныя:
   а) Гимназіи 8-классныя, съ двумя новыми и латинскимъ языками;
   б) Реальныя гимназіи, 8-классныя, съ 3-мя новыми языками;
   в) Реальныя училища.
2) Среднія спеціальныя школы:

а) Коммерческія училища:

Ревельское Гор. Женск. Коммерч. училищ. 8 кл. и 4 кл. Ивановская ул. 13.

Ревельское Гор. Мужск. Коммерч. училище 4 кл. Малая Перновская 19-а.

Дерптское Гор. Мужск. Коммерч. училище 8 кл. Рижская 121-а.

Дерптское Гор. Женск. Коммерч. училище 8 кл. Фортунатская, 6-12.

Перновское Гор. Женск. Коммерч. училище 4 кл. Экспланадная площ.

Феллинское Гор. Женск. Коммерч. училище 4-кл. Якобсонская 19.

Нарвское Гор. Смѣшанное Коммерч. училище.

Частное Лейстское Коммерч. училище, съ нѣмецкимъ препод. языкомъ. Ревель, Брокусова гора 14.

б) Училища Земледѣлія:

Училище земледѣлія Центральнаго Союза земледѣльцевъ. Ревель, М. Перновская, 19-а.

Частное Александровское училище, Феллинскій уѣздъ, им. Кэо.

в) Художественно-Промышленныя училища:

Ревельское Худож. Промышл. Ревель, Больш. Дерптская, 11.

Учебныя Мастерскія для древесной промышленности, Ревель, Виттенгофская, 19,

Художественная школа „Палласъ", Дерптъ, Замковая, 3.

Женское училище рукодѣлій (ткацкое), Дерптъ, Карловская, 2.

г) Училища музыки.

Училище музыки Элла Гирша - Ревель,

Ключевая, 10; Дерптская музыкальная академія, Дерптъ, Александровская, 70.

д) Техническія училища.

Ревельскій техникумъ съ отдѣленіями: машиностроительнымъ, электротехническимъ, строительнымъ, геодезическимъ, архитектурнымъ, химическимъ, гидротехническимъ, судостроительнымъ, и судовой механики.

Курсъ - 3 года. Ревель, Морская, 20.

е) Училище для моряковъ: въ Ревелѣ,- Монашеская, 13; въ Каспарвикѣ; въ Перновѣ и Аренсбургѣ.

ж) Учительскія семинаріи: въ Ревелѣ,- Николаевская; въ имѣн. Уэнойдъ бл. Гапсаля; въ Везенбергѣ; въ Дерптѣ—Широкая, 26 и въ Верро.

ВЫСШІЯ УЧЕБНЫЯ ЗАВЕДЕНІЯ:

Дерптскій (Юрьевскій) Университетъ съ факультетами: юридическимъ, естественно-математическимъ, историко - филологическимъ, медицинскимъ, ветеринарнымъ, агрономическимъ, тэологическимъ (еванг.-лютер.) съ кафедрой православной догмы.

Высшія Техническія курсы при Ревельскомъ техникумѣ—Ревель, Морская ул. 20.

Высшія музыкальныя школы въ Ревелѣ и Дерптѣ (Юрьевѣ) и Ревельскаго Общества народныхъ университетовъ—Ревель, Соборная, 13.

Списокъ русскихъ училищъ въ Эстоніи.

Наименованіе училищъ.	Адресъ.
Ревель.	
Ревельская Мужская гимназія . . .	Нарвская 6-а.
Ревельская женская гимназія . . .	Нарвская 6-а.
Ревельское городское 7-клас. учил. .	Морская 69.
Смѣшанное начальн. училище Гильдебраидтъ . . .	Желѣзная 16.
Перновъ.	
Русская гимназія Перновскаго О-ва Взаимопомощи.	Рыцарская 55.
Валкъ.	
Валкская русская гимназія Коллеги Преподователей.	Московская 3.
Юрьевскій уѣздъ.	
Юрьевская русская гимназія	Юрьевъ, Монашеская 12
Юрьевское XIII гор. нач. учил. . . .	Юрьевъ, Фортунная 20.
Черновское 7-класн. нач. учил. . . .	черезъ Юрьевъ, Посадъ Черный
Ротчинская нач. школа	„ „ деревня Ротчино.
Тихотское нач. училище	„ „ деревня Тихотка.
Логозское „ „	„ „ деревня Логозо.
Носовское „ „	„ „ село Носъ.
Воронейское „ „	„ „ деревня Воронья.
Пирисаарское „ „	„ „ остр. Пирисааръ.

Наименованіе училищъ.	Адресъ.
Казапельское нач. училище	„ „ деревня Русская Казапель.
Раюшское I „ „	„ „ деревня Раюша.
Раюшское II „ „	„ „ „
Училище въ Красныхъ горахъ . . .	„ „ деревня Красныя Горы.

Печерскій уѣздъ.

Печерская русская гимназія . . .	г. Печеры.
Русская школа	г. Печеры, Средняя ул. 1.
Лавровская русская гимназія . . .	черезъ Печеры почт. конт. Лавры.
Будовижское училище	г. Печеры, Загоронье
Авдашевское „	Почт. конт. Изборскъ.
Изборское I высш. нач. училище . .	Пригородъ Изборскъ.
Лукинское училище	Ново-Изборскъ.
Кучинское училище	„ „
Мальское „	„ „
Мотовиловское училище	Изборскъ, дер. Мотовилово.
Мильцевское „	черезъ Изборскъ.
Ворапановское (Пилковское) учил. .	„ „
Сенское училище	Ново-Изборскъ
Гревельское „	черезъ Паниковичи
Ротовское „	„ „
Лавревское нач. училище	Почт. отд. Лавры.
Паниковское „	Паниковичи.
Пуриковское (Сырецкое) учил. . . .	Пустошь Сырецк. Паник. вол.
Шелиховское училище	Паниковская вол.
Тупицинское учил.	Почт. отд. Лавры.
Дурковское „	Почт. отд. Лавры.
Давыдово-Конецкое учил.	черезъ Печеры.
Иваново- Болотское „	„ „
Лезговское учил.	Печеры, дер. Козырево.

Наименованіе училищъ.	Адресъ.
Горко-Лебедовское учил.	черезъ Печеры.
Молонежское учил.	„ „
Пачковское „	Печеры, Малая Пачковка.
Залѣское „	черезъ Печеры.
Улановское учил.	„ „
Городищенское учил.	„ „
Киршенское „	„ „
Колписское „	„ „
Кулейское „	„ „
Больше-Кулейское учил.	„ „
Лисейское учил.	черезъ Печеры, дер. Лисья.
Медовское „	черезъ Печеры.

Везенбергскій уѣздъ.

Нарвская русская средн. школа . .	Нарва, Кузнечная, 24 и 26.
Нарвское I гор. высш. нач. учил. . .	„ Вестерская, 10-12.
„ II „ „ „ „ . .	„ Ямбургское шоссе.
„ III „ „ „ „ . .	„ Петербургская 5.
Школа на льнопрядильной ман-рѣ .	„ Льнопрядильная ман-ра д. 58.
„ „ Кренгольмской „ .	„ Кренгольмъ
„ Лаврецовой	„ Широкая, 3 кв. 1.
„ Долгонивская	„ Новая линія, 14.
Прав. нач. школа въ Усть-Наровѣ .	Усть-Нарова, Русская нач. школа.
Венкульское высш. нач. учил. . . .	черезъ Нарву и Усть-Нарову дер. Венкуль.
Венкульское начал. учил.	„ „ „
Саркульское учил.	черезъ Усть-Нарову.
Каростельское „	„ „
Фитинское „	„ „
Илькинское учил.	черезъ Усть-Нарову.
Мертвицкое „	„ „
Комаровское „	„ „
Олешницкая школа	„ пчт. отд. Изакъ.

Наименованіе училищъ.	Адресъ.
Ново-Деревенское учил.	„ пчт. отд. Изакъ.
Усть-Черновская школа	Нарва, почт. ящ. № 21.
Криушская школа	„ „ „ „
Больше-Жердянская школа	„ „ „ „
Кресто-Ольгинское учил.	черезъ Іевве. Верхнесельскому вол. правл.
Кондушское учил.	„ „ „
Омутское учил.	„ „ „
Переволокская школа	„ „ „
Заборовская школа	„ „ „
Загривьевская школа	„ „ „
Скамьяская школа	„ „ „
Втройская школа	„ „ „
Радовельская „	„ „ „
Овсовская „	черезъ ст. Іеве.
Карольская „	„ „
Князьсельская „	„ „
Верхнесельская „	„ „
Ременицкая „	„ „
Ямская „	„ Пюхтицы.
Сыренецкая „	„ „

Ревельская Мужская и Женская гимназія:

Нарвская 6-а.

Директоръ: Л. А. Андрушкевичъ.

Инспекторъ: И. С. Столепковъ.

Инспектриса: В. И. Кучинская.

Пріемные часы у директора съ 11-12 ежедн.

Преподавателей 44, при семъ поименованы:

Директоръ Л. А. Андрушкевичъ, О. Э. Арроль, А. И. Андреева, М. Г. Алексѣевъ, В. П. Бабаева, М. П. Бабаева, В. П. Байбуковъ, В. В. Брызгаловъ, А. М. Бурмейстеръ, М. Ю. Буштедъ, Н. Э. Видеманъ, М. Ф. Гебауеръ, Г. Г. Генрихсъ, М. И. Генгельбахъ, А. П. Донская, А. В. Инатьевъ, А. П. Калашникова, Ю. Г.

Каллингъ, М. Я. Кальпусъ, Д. С. Кольбе, И. И. Латіоновъ, З. Ѳ. Лукьянова, И. В. Ласкѣевъ, Л. К. Николе, А. И. Пархошенко, А. П. Пауль, З. К. Педеръ, О. И. Пишманъ, А. И. Пишманъ, П. И. Поска, Л. А. Римско-Корсакова, А. С. Пѣшковъ, Н. Ѳ. Роотъ, М. А. Руктешвель, В. П. Соколова, В. А. Соколовъ, Н. И. Соколовскій, И. С. Сталейко, М. И. Тинисбергъ, М. А. Тетьева, А. А. Фельдманъ, С. В. Штейнъ, Л. А. Штуде Е. Стаикевичъ-Срезневская, Н. И. Нѣмчиновъ.

ЗАКОНОУЧИТЕЛЯ: ГИМНАЗІИ:

Протоіерей: І. І. Богоявленскій.
„ В. И. Чернозерскій.
„ А. С. Бѣясницкій.
„ А. И. Грифцовъ.
по лютеранскому вѣроиспоѣвданію: М. Ѳ. Гебауеръ.

Правила для поступленія въ гимназію.

Прошенія подаются на имя директора; при прошеніи должны быть представлены: метрика о рожденіи, національности, (если русскій, пріемъ безъ препятствій, для эстонца съ разрѣшенія Городского Школьнаго Правленія) и подданствѣ, а также свидѣтельство объ успѣхахъ, если поступающій обучался въ гимназіи или другомъ какомъ либо учебномъ заведеніи.

Пріемъ въ приготовительное отъ 8 до 10 лѣтъ.

Въ 1-ый классъ не старше 12 лѣтъ.

Въ гимназіи преподаются языки:

1). Эстонскій яз. съ приготовительнаго.
2). Нѣмецкій съ II-го класса.
3). Англійскій и Французскій съ IV класса.
4). Латинскій съ V класса.

Министерство Юстиціи.

Ревель, Мал. Перновская ул. 3, тел. 45.

Министръ: И. РЕЙХМАНЪ. Пріемъ по вторн. и Пятн. въ 12-1 ч.

1. КОДИФИКАЦІОННЫЙ ОТДѢЛЪ.

Начальн. И. Рейнгольдъ.

2. КОНТОРА ПРАВИТЕЛЬСТВЕННАГО ВѢСТНИКА (Riigi Teataja).

Начальн.: Г. Нейманскрафтъ, тел. 232.

3. ГЛАВНОЕ ТЮРЕМНОЕ УПРАВЛЕНІЕ.

Вышгородъ, Судебная ул. 1, тел. 445.

Начальн.: А. Штрандманъ.

4. ГЛАВНОЕ УПРАВЛЕНІЕ СЫСКНОЙ ПОЛИЦІИ.

Вышгородъ. Мировой пер. 3, тел. 1147. Начальн. И. Куусъ.

Сыскныя отдѣленія:

въ Ревелѣ—Мировой пер. 1.
„ Дерптѣ (Юрьевѣ)—Гильдейская ул. 12.
„ Нарвѣ — Церковная ул. 15.
„ Печорахъ — Псковская ул. 27.
„ Феллинѣ — Замочная ул. 7.
„ Перновѣ — Рыцарская ул. д. Фишеръ.
„ Везенбергѣ — Петербургская ул. 28.
„ Валкѣ — Московская ул. 16.
„ Верро — Песочная ул. 27.
„ Вейсенштейнѣ — Водяная ул. 4.
„ Гапсалѣ — Больш. Песочная ул. 8.
въ Аренсбургѣ — Таможенная ул. 18.

6. СУДЕБНЫЯ УСТАНОВЛЕНІЯ.

Государственный судъ. въ Дерптѣ (Юрьевѣ). — Садовая ул. 39 тел. 81. Предсѣдатель К. Партсъ.

Судебная палата въ Ревелѣ — Іоановская ул. 7, тел. 58.

И. Д. старшаго предсѣдателя: К. Гильденштуббе.

Окружныя судебныя установленія (соед. бывш. окружнаго суда и мировыхъ съѣздовъ):

Для Ревель-Гапсальскаго округа — Ревель, Іоановская ул. 7, тел 210

„ Везенбергъ-Вейсенштейнскаго округа — Везенбергъ, Садовая.

„ Дерптъ-Верроскаго округа — Дерптъ (Юрьевъ), Мельничная ул. 32.

„ Феллинъ-Перновскаго округа — Феллинъ, Почтовая ул. 9.-а.

Мировые судьи:

Для Ревель-Гапсальскаго округа — въ Ревелѣ (9), Гапсалѣ (1), Леалѣ (1), Раппелѣ (1) и на остр. Эзелѣ (2).

„ Везенбергъ-Вейсенштейнскаго округа — въ Тапсѣ (1), Вейсенштейнѣ (1), Везенбергѣ (2), Нарвѣ (2), Іевѣ (1) и Ракке (1),

„ Дерптъ-Верроскаго округа—въ Дерптѣ (5) Чернѣ (1), Ельвѣ (1), Верро (3), Валкѣ (1) и Печорахъ (2),

„ Феллинъ-Перновскаго округа — Въ Перновѣ (2), Мойзекюлѣ (1), Феллинѣ (3) и Вехма (1).

Министерство Труда и Призрѣнія.

Ревель, Садовая 12.

И. Д. Министра труда А. ПІИПЪ, И. Д. Министра призрѣнія К. ЭЙНБУНДЪ.

1) ОТДѢЛЪ ПО ОХРАНѢ ТРУДА.

Комитетъ для рѣшенія спорныхъ вопросовъ между рабочими и предпринимателями; Комитетъ страхованій; Комитетъ для спроса и предложенія работъ; Рабочая биржа; Статистическій комитетъ;

Комиссаріатъ по охранѣ труда, которому подвѣдомственны слѣдующіе комиссары:

въ I участкѣ, Ревель, Садовая 12, восточная часть гор. Ревеля. Ревельскій и Вейсенштейнскій уѣздъ,

во II участкѣ, Ревель, Садовая 12; западная часть гор. Ревеля Гапсальск. уѣздъ и островъ Эзель.

въ III участкѣ, Нарва, городская Дума: города Нарва, Везенбергъ и Везенбергскій уѣздъ.

въ IV участкѣ, Феллинъ; Феллинскій уѣздъ, Перновскій уѣздъ и ихъ уѣздные города.

въ V участкѣ, Дерптъ, Дерптскій, Верроскій, Валкскій и Печорскій уѣзды и ихъ уѣздные города.

Комиссаръ для Государственныхъ предпріятій, въ которыхъ работаютъ вольнонаемные рабочіе, Ревель, Садовая 12.

2) ОТДѢЛЪ ПРИЗРѢНІЯ.

Комитетъ для выдачи пенсій и пособій; общій комитетъ (призрѣніе дѣтей, инвалидовъ, бѣдныхъ, неспособныхъ къ работѣ, слѣпыхъ, глухонѣмыхъ и т. д. оптантовъ, военно-плѣнныхъ и бѣженцевъ); совмѣстная работа съ Американск. Кр. Кр.

Отдѣлу Призрѣнія подвѣдомственны всѣ больничныя кассы, пріюты для малолѣтнихъ и инвалидовъ.

Министерство Иностранныхъ Дѣлъ.

Ревель, Вышгородъ, Судебная, № 1 тел. 816 и 466.

Министръ: А. ПІИПЪ — пріемъ по Вторн. Сред. и Суб. въ 1—2 ч.

1. ПОЛИТИЧЕСКІЙ ОТДѢЛЪ: тел. 217 и 1003

Бюро по русскимъ дѣламъ—пріемъ въ 12—2 ч. тел. 626.

2. АДМИНИСТРАТИВНЫЙ ОТДѢЛЪ: (канцелярія), тел. 625.

3. ИНФОРМАЦІОННЫЙ ОТДѢЛЪ, тел. 450.

4. Паспортное бюро. Пріемъ въ 10-1 ч. тел. 424.

ДИПЛОМАТИЧЕСКІЕ ПРЕДСТАВИТЕЛИ ЭСТОНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ЗАГРАНИЦЕЙ.

Въ Австріи: консулъ Э. Андрезенъ, Wien, Roter Turmstr. 29.

Въ Англіи: и. д. посланника Копвиллемъ, London, S. W. 7, Queens Gate 167.

Вице-консула

Р. Мэллерсонъ, London, Queens Gate 167.
Н. А. Эллингсонъ, Leith, Commercialstr. 2.
Г. Халль, Aberdeen, Marichalstr. 59.
Г. Литтле, Hull, 2 Commercial rood.
И. Каро, Manchester, Mmchullstr. 29.
Б. Л. Найрнъ, Dundee. Commercialstr. 33.
В. Тимускъ, Liverpool, Nelsonstr. 44.

Въ Бельгіи: конс. агентъ Эрссенсъ, Antwerpen, Anvers 25-st Thomasstraat.

Въ Германіи: Посланникъ и генеральн. консулъ К. Меннингъ, Berlin W 10 Hildebrandtstr. 5.

Вице-консулъ О. Дэнцеръ, Stettin. hei Mundt & Schütt.

Въ Даніи: консулъ—вакатное мѣсто, Kopenhagen, Upsalagade 18.

Въ Латвіи: посланникъ А. Геллатъ, консулъ К. Мэгги—Рига, Школьная 13/14; консульскій агентъ Штафенау—въ Лукѣ-Валкѣ.

Въ Литвѣ: Представитель А. Шмидтъ, Ковно, Laisves-Alleja 60.

Въ Польшѣ: секретарь-атташэ подполк. Юнкуръ, Варшава, Европейскій 233.

Въ Россіи: посланникъ Ф. Веллнеръ, Москва, М. Кисловская, 5. Предсѣдатель смѣшанной комиссіи — вакантное мѣсто. Предсѣдатель Московской оптаціонной комиссіи: Г. Таманнъ, М. Кисловка, 5. Предсѣдатель Петроградск. оптаціонной комиссіи — Эрьяпья, Петроградъ, Французская набер. 24 и Гагаринская, 2; Предсѣдатель Омской оптаціонной комиссіи — П. Хуйкъ, Омскъ. Реэвакуаціонная комиссія въ Москвѣ.

Представительство въ Ямбургѣ.

Въ Азербейджанѣ: Консул. агентъ Р. Пууръ, Баку.

Въ Грузіи: Консул. агентъ С. Пауль, Тифлисъ.

Въ Туркестанѣ: Консул. агентъ Р. Миттъ, Ташкентъ.

На Дальнемъ Востокѣ и въ Китаѣ: Представитель—Г. Лохкъ, Владивостокъ.

Въ Соединенныхъ Штатахъ Сѣв. Америки: Консулъ Кэстнеръ, New-York, 38 Park Row.

Въ Финляндіи: посланникъ д-ръ Калласъ, консулъ Э. Вестерманъ— Гельсингфорсъ, Tehtantaku 1.

Во Франціи: также для Бельгіи и Италіи: посланникъ К. Пуста, Paris, Rue de l'Alboni. 7.

Въ Швеціи: также для Даніи и Норвергіи: посланникъ Э. Вирго Stockholm, Riddaregatan 76.

Дипломатическіе представители иностранныхъ государствъ въ Эстоніи.

Ревель.

Англія: Уполномоченный для Прибалтійскаго края C. E. Wilton, жительствуетъ въ Ковнѣ. Консулъ P. Leslie Гоголевскій бульв. 5. Вице консулъ E. Lonergan, тамъ-же.

Бельгія: Консулъ Nicaise, Ст. Почтовая, 7.

Венгрія: Представитель Dr. M. Jungerth.

Германія: W. von Henting Кенигстальская, 11.

Голландія: Консулъ A. van der Bosch, Ивановск. 6.

Данія: Генеральный консулъ J. C. Johansen.

Италія: уполномоченный Министръ P. Brenna, Катерининталь, дача „Фаворита".

Латвія: уполномоченный Министръ J. Seskis, Вышгородъ, Церковная, 4.

Литва: Представитель—вакантное мѣсто. Вышгородъ, Церковная, 6-1; Консулъ И. Пухкъ, Никольская.

Норвергія: Консулъ E. Forsmann, Ивановская, 9; консулъ H. Berg, тамъ же.

Польша: Представитель Л. Василевскій, Вышгородъ, Судебная, 10 Вице консулъ В. Матушевичъ. Колесная, 9.

Россія: Представитель Литвиновъ, Колесная, гост. Петроградъ.

Финляндія: Уполномоченный, Министръ E. Reijonen, Сюстерская, 18 Консулъ U. Koistmen, тамъ-же.

Франція: Уполномоченный министръ: A. Gilbert, Алендерская; 3. Военный представитель le Comendant J. Bonne, тамъ-же.

Чехо-Словакія: консулъ В. Чехъ, Мунтенская.

Швейцарія: вице-консулъ A. Hofer, Антонова гора, 5

Швеція: посланникъ U. T. Unden, Нарвская 11, консулъ O. H. Hedmann, тамъ же.

Японія: военный представитель, маіоръ Obata Рыцарская 12, Консулъ Sasaki, Широк. 27.

Министерство Торговли и Промышленности.

Ревель, Вышгородъ, Судебная ул. 8.

И. д. министра: К. ИПСБРГЪ, Пріемъ четвергъ отъ 11—1 ч. тел. 11.

Товарищъ Министра: А. КИНКЪ, тел. 723.

1. КАНЦЕЛЯРІЯ МИНИСТРА:

(отдѣл. юридическое и хозяйственное, секретаріатъ — Тел. 1074 бухгалтерія — тел. 171, статистич. бюро—тел. 971).

2. ТОРГОВЫЙ ОТДѢЛЪ, тел. 1071.

При отдѣлѣ: пробирная палата для золота и серебра и испытательная станція для мѣръ и вѣсовъ. Учрежденія эти помѣщаются: Таможенная ул., 8, тел. 413.

3. ПРОМЫШЛЕННЫЙ ОТДѢЛЪ. тел. 1195.

(Технич. инспекція, отдѣл. горное, по выдачѣ патентовъ, центр. лабораторія; послѣдн. 2 учрежденія помѣщаются: Таможенная ул. 8 тел. 549 и 675).

4. УПРАВЛЕНІЕ ГОСУДАРСТВЕННЫХЪ ПРЕДПРІЯТІЙ.

(Центральн. комитетъ по топливу: — Морской бульв. 15, съ 14 мѣстн. отдѣл., изъ коихъ 12 для эксплоатаціи лѣсовъ и 2—для торфа, отдѣл. горючихъ сланцовъ—Таможенная ул. 8, тел. 1085, портовыя мастерскія—Морской бульваръ, судоходная контора —Новогаванная ул. 3).

5. ГЛАВНОЕ УПРАВЛЕНІЕ ТОРГОВАГО МОРЕХОДСТВА.

(Въ зданіи бывш. таможни въ гавани),

Отдѣл.: административное, строительное, маяковъ, спасательная станція, управленіе портовъ: въ Ревелѣ, Нарвѣ, Дерптѣ (Юрьевѣ), Балтійскомъ Портѣ, Перновѣ, Аренсбургѣ, Локсѣ, Кундѣ, Каспервикѣ и Гапсалѣ.

6. ЛИКВИДАЦІОННЫЙ ОТДѢЛЪ.

Врем. управленіе подлеж. ликвидаціи государственныхъ предпріятій и имуществъ.

Министерство финансовъ.

Ревель, Гоголевская аллея.

Министръ: Г. ВЕСТЕЛЬ. Пріемъ по Сред. и Субб. отъ 10 до 12 ч.

Товарищъ Министра: К. Розендорфъ.

1. ГЛАВНОЕ УПРАВЛЕНІЕ ГОСУДАРСТВЕННАГО КАЗНАЧЕЙСТВА

Малая Перновская ул. - Начальн. Ѳ. Кееpикъ.

Казначейства: во всѣхъ уѣздныхъ городахъ и въ Нарвѣ.

Ревельское казначейство: Широкая ул. 1.

2. ГЛАВНОЕ УПРАВЛЕНІЕ ОКЛАДНЫХЪ СБОРОВЪ.

Гоголевская аллея 1. — Начальн. Э. Вилкенъ.

Главн. управленію подвѣдомств.: главный комитетъ по окладнымъ сборамъ, комитетъ по особымъ подоходному и торговымъ налогамъ, податное управленіе для гос. недвижимыхъ имуществъ (съ состоящей при немъ комиссіею о недвижимостяхъ) и податныя инспекція (6 податн. инспекторовъ для г. Ревеля — Выгородскій бульв. 3; 2 для Ревельскаго уѣзда — Широкая ул. 3; 3 для Дерптскаго (Юрьевскаго) уѣзда,

По 2 — для г. Дерпта (Юрьева) и для Гапсальскаго, Феллинскаго и Перновскаго уѣздовъ и по 1 — для Вейсенштейнскаго уѣзда, островъ Эзеля, Нарвы, Верро, Валкъ и Печоры.

3. ГЛАВНОЕ УПРАВЛЕНІЕ НЕОКЛАДНЫХЪ (АКЦИЗНЫХЪ) СБОРОВЪ.

Широкая ул. 1. — Начальн. А. Томсонъ.

Эстонская Республика раздѣлена для взиманія этихъ сборовъ на 9 округовъ:

I. Для г. Ревеля и уѣзда . . . . Ревель, Глиняный бульв. 15.
II. „ г. Вейсенштейна и уѣзда . Вейсенштейнъ, Страшная 13/14.
III. „ г. Везенберга и уѣзда и для г. Нарвы . Везенбергъ, Длинная 44.
IV. „ г. Гапсаля и уѣзда . . . Гапсаль, ул. Петра Вел. 22.
V. „ г. Феллина и уѣзда . . . Феллинъ, Купеческая ул. 9.
VI. „ г. Пернова и уѣзда . . . Перновъ, Мал. Ружейная ул. 1.
VII. „ г. Дерпта (Юрьева) и уѣзда Дерптъ, Каштановая ул. 30 б.
VIII. „ г. и уѣздовъ; Валкъ, Верро, Печоры — Верро, домъ Эстонск. Кредит. и сберегат. кассы. и
IX. „ острова Эзеля и Моонъ и г. Аренсбурга— Аренсбургъ, Таможенная ул. 16.

4. ГЛАВНОЕ ТАМОЖЕННОЕ УПРАВЛЕНІЕ.

Главная ул. 21. —Начальн. Г. Леуду.

Главн. управленію подчинены таможни въ Ревелѣ, Балтійскомъ Портѣ (отдѣл. Ревельской таможни), Нарвѣ, Усть-Наровѣ (отдѣл. Нарвской таможни), Кундѣ, Локсѣ, Перновѣ, Валкѣ, Аренсбургѣ и Пуртсѣ (Изенгофѣ).

5. КРЕСТЬЯНСКІЙ ПОЗЕМЕЛЬНЫЙ БАНКЪ.

Широкая ул. 1. — Начальн. А. Томасовъ.

6. ЭСТОНСКІЙ БАНКЪ (Eesti Pank.)

Гоголевская аллея 3, тел. 620.

Правленіе: Э. Ауле. (предс). И. Сиверъ и А. Сеппъ.

Заграничные корреспонденты Банка:

въ Сѣв. Амер. Соед. Штатахъ—Guaranti Trust Co.
„ Даніи . . . . . —Privathanken, Kopenhagen.
„ Германіи . . . . . —Deutsche Bank.
„ Финляндіи . . . . . —Kansallis Osake Pankki.
„ Франціи . . . . . —Société Générale.
„ Англіи . . . . . —Royal Bank of Scotland, Barclays Bank
„ Голландіи . . . . . —Rotterdamsche Bankvereenig.
„ Италіи . . . . . —Banca de Roma.
„ Латвіи . . . . . —Rigasche Stadt-Diskonto-Bank.
„ Швеціи . . . . . —Skandinaviska Kredit-Aktiebolaget.

Министерство путей сообщенія.

Ревель. Вышгородскій бульв. 3.

И. Д. Министра: Р. РОСТФЕЛЬДЪ.

Товарищъ Министра: инж. пут. сообщ. К. КАРКЪ, и инж.-техн. В. Рейнокъ.

I. КАНЦЕЛЯРІЯ МИНИСТЕРСТВА.

Завѣдующ. А. Оя.

2. ТЕХНИЧЕСКІЙ ОТДѢЛЪ.

Начальн. инжен. Г. Перна.

3. УПРАВЛЕНІЕ ДОРОГЪ И ВНУТРЕННИХЪ ВОДНЫХЪ ПУТЕЙ.

Вышгородскій бульв. 17. — Начальн.: инж. И. Лукъ, тел. 715.

Окружныя управленія находятся:

I. для Ревельскаго уѣзда . . Ревель, Вышгородск. бульв. 17. а, кв. 13;
II. „ Феллинскаго, Перновскаго и Валкскаго уѣздовъ — Феллинъ, Длинная ул. 1,
III. „ уѣздовъ: Дерптскаго (Юрьевскаго), Верроскаго и Печерск.—Дерптъ. (Юрьевъ). Маріенгофская ул. 11, кв. 9;
IV. „ Гапсальскаго уѣзда — . . . Гапсаль, (инж. Ландезенъ).
V. „ Вейсенштейнскаго уѣзда — Тургель, ст. Алленкюль.
VI. „ Везенбергскаго уѣзда. — Везенбергъ, Широкая ул. 27.
VII. „ Остров. Эзеля . . . — Аренсбургъ, Гаванная ул. 15.

4. ГЛАВНОЕ УПРАВЛЕНІЕ ЖЕЛѢЗНЫХЪ ДОРОГЪ.

Техническая ул. 16. — Начальн.: инж. В. Рейнокъ.

Отдѣл.: Движенія, тяги, санитарное, матеріальное и управленіе по добыванію горючихъ сланцовъ.

5. УПРАВЛЕНІЕ РЕВЕЛЬ-ПЕРНОВСКОЙ УЗКОКОЛЕЙНОЙ ЖЕЛѢЗНОЙ ДОРОГИ.

Находится въ Перновѣ. — Начальн. О. Раудсепъ.

6. ГЛАВНОЕ УПРАВЛЕНІЕ ПОЧТЪ, ТЕЛЕГРАФОВЪ, И ТЕЛЕФОНОВЪ.

Ревель, Романовская ул. 10.—Начальн. Г. Рикандъ. (отдѣл.: техническое, административное, международное, счетное, типографія и электрическая станція).

Министерство Земледѣлія.

Висмарская ул. 7. тел. 233.

Министръ: Р. РОСТФЕЛЬДЪ.

Товарищъ Министра: др. РААМОТЪ.

1. СТАТИСТИЧЕСКІЙ ОТДѢЛЪ.

Нарвская ул. 46. — Начальн. О. Шотъ.

2. ГЛАВНОЕ УПРАВЛЕНІЕ ПО АГРАРНОЙ РЕФОРМѢ.

Начальн.: П. ЗИНБЕРГЪ.

3. МЕЖЕВОЕ И ТАКСАЦІОННОЕ УПРАВЛЕНІЕ.

Начальн.: Г. Краузе.

4. ГЛАВНОЕ УПРАВЛЕНІЕ ЗЕМЛЕДѢЛІЯ.

Начальн.: Р. Аллманъ.

5. ГЛАВНОЕ ВЕТЕРИНАРНОЕ УПРАВЛЕНІЕ.

Нарвская ул. 46. — Начальн.: А. Аррасъ.

Главн. управленію подчинены 11 уѣздныхъ и 23 участковыхъ ветеринаровъ.

Лечебницы для животныхъ: въ Дерптѣ (Юрьевѣ), Феллинѣ, Везенбергѣ и Перновѣ.

6. ГЛАВНОЕ ЛѢСНОЕ УПРАВЛЕНІЕ.

Вышгородъ, Церковная площадь 3. — Начальн.: И. Китсингъ.

Канцелярія и отдѣленія,: по лѣсоводству, лѣсныхъ улучшеній, лѣсной промышленности, юридическое и счетоводное, лѣсоохранительный комитетъ.

Военное Министерство.

Военный Министръ.: ген. маіоръ СООТСЪ.

Военные отдѣлы помѣщаются на Булочной ул. 1-а, завѣдываніе морскихъ силъ — Нарвская ул. 63.

Государственный контроль.

Ревель, Вышгородск. Бульваръ 3.

Государственный контроль: А. ОЙНАСЪ. Пріемъ ежедн. въ 10-11 ч.

Отдѣлы; гражданской и военной отчетности, отчетности вѣдомствъ, финансового и путей сообщенія, центральная бухгалтерія, совѣтъ государственнаго контроля.

Дерптскій отдѣлъ: — Звѣздная 8.

Органы городского самоуправленія.

Ревель.

Ревельская городская дума состоитъ изъ 101 гласнаго. Засѣданія думы происходятъ въ городской ратушѣ 2 раза въ мѣсяцъ.

Предсѣдатель думы: Р. Паабо.

Городская управа состоитъ изъ городскаго головы и 6 членовъ управы.

Городской голова: А. Уесонъ. тел. 44.

Городскія учрежденія:

Финансовый отдѣлъ, съ городск. казначействомъ Мунтенская ул. 2. тел.

Хозяйственный отдѣлъ . . . тамъ же тел. 537;

Санитарный отдѣлъ . . . . Больш. Рынокъ 9, тел. 438;

Строительный отдѣлъ . . . Сюстернская ул. 2, тел. 131;

Квартирная комиссія . . . тамъ-же, тел. 332;

Отдѣлъ по призрѣнію бѣдныхъ . . . . . Гоголевск. аллея 4, тел. 462;

Отдѣлъ народн. просвѣщенія тамъ-же, тел. 571 (при отдѣлѣ безплатная народная библіотека и читальня, откр. ежед. 12-9 ч.).

Отдѣлъ по охранѣ труда . . тамъ-же, тел. 174;

Ревизіонная комиссія . . . Сюстерская ул. 2, тел. 537;

Статистическое бюро (на бюро возложена также регистрація гражданскихъ браковъ) . . . . . Большой рынокъ 4, тел. 158;

Сиротскій судъ . . . . . Широкая ул. 40;

Управленія газоваго завода, электрич. станціи и водопроводовъ . . . . . Бульв. Наслѣдника 27, тел. 89;

Гор. пожарная команда . . . Русск. рынокъ 1, тел. 54;
Городск. ломбардъ . . . . . Манежная ул. 4, тел. 335;
Городск. хлѣбопекерня . . . Станціонная ул. 1, тел. 373;
Скотобойня . . . . . Ризенкампфская ул. 43, тел. 96;
Городской банкъ . . . . . Мунтенская ул. 2, тел. 24;
Адресный столъ . . . . . Никольская ул. 2,

Балтійскій Портъ.

Городская дума состоитъ изъ 20 гласныхъ.
Предсѣдатель: А. Кутзеръ.
Городская управа—Екатеринская ул. 78;
Городской старшина: И. Одресъ.

Гапсаль.

Городская дума состоитъ изъ 29 гласныхъ.
Предсѣдатель: А. Зеебергъ.
Городская управа: Школьная ул. 2;
Городской голова: Г. Зелгъ.
Городская больница — Гаванная ул. 2.

Везенбергъ.

Городская дума состоитъ изъ 29 гласныхъ.
Предсѣдатель: И. Лиллъ.
Городская управа—Петербургская ул. 5.
Городской голова: А. Первъ.
Управл. городской больницы — Петербургск. ул. 44; скотобойня — Рыночная ул. 24.

Нарва.

Городская дума состоитъ изъ 45 гласныхъ.
Предсѣдатель: И. Германъ.
Городская управа помѣщается въ ратушѣ.
Городской голова: А. Вехманъ.
Городская больница — Кузнечная ул. 30/36.

Вейсенштейнъ.

Городская дума состоитъ изъ 20 гласныхъ.

Предсѣдатель: И. Кана.
Городская управа — Рыночная пл. 9.
Городской голова: В. Лимбергъ.
Городская больница — Мал. Садовая ул. 14.

Перновъ.

Городская дума состоитъ изъ 56 гласныхъ.
Предсѣдатель: А. Марксонъ.
Городская управа:—Николаевская ул. 3.
Городской голова: Г. Соо.
Городская больница — Лазаретная ул. 14; бойня — Равасарская ул.

Феллинъ.

Городская дума состоитъ изъ 28 гласныхъ.
Предсѣдатель: М. Верникъ.
Городская управа — въ ратушѣ — Птичья ул. 1.
Городской голова: Р. Симонъ.
Городск. и уѣздная больница — Малая ул. 4.

Дерптъ (Юрьевъ).

Городская дума состоитъ изъ 60 гласныхъ.
Предсѣдатель: П. Пелдъ.
Городская управа помѣщается въ ратушѣ, Большой рынокъ.
Городской голова К. Луикъ.
Городскіе ломбарды: Ивановская ул. 9 и Каменная ул. 1; бойня— Псковская ул.; адресный столъ — Ивановск. ул. 15; газовый заводъ — Александровская ул. 90; электрич. станція — Солянная ул. 34 и Звѣздная ул. 78.

Верро.

Городская дума состоитъ изъ 23 гласныхъ.
Предсѣдатель: А. Казвандъ.
Городская управа: Георгіевская ул. 7.
Городской голова: Ф. Суитъ.
Город. бойня — Вагонная ул. 2; больница — Александровская ул. 22.

Валкъ.

Городская дума состоитъ изъ 40 гласныхъ.
Предсѣдатель: Ф. Вилла.
Городская управа — Больш. Кузнечная ул. 1.
Городской голова: Др. И. Мюллерсонъ.
Городская больница: —Бульварная ул. 6.

Печеры.

Городская дума состоитъ изъ 20 гласныхъ.
Предсѣдатель: Р. Прувли.
Городская управа — Рыночная ул. 16.
Городской голова: А. Анни.

Аренсбургъ.

Городская дума состоитъ изъ 35 гласныхъ.
Предсѣдатель: Б. Штейнбергъ.
Городской голова: А. Лепикъ.
Городская больница:

Органы уѣзднаго самоуправленія.

Ревельское уѣздное самоуправленіе.

Уѣздный совѣтъ: 18 членовъ; предсѣдатель И. Плоомпу; секретарь А. Лепманъ.

Уѣздное управленіе: Ревель, Б. Розенкранская 12, тел. 10-61 Предсѣдатель: О. Суурсетъ, секретарь: Т. Лауръ.

Гапсальское уѣздное самоуправленіе.

Уѣздный совѣтъ: 15 членовъ; предсѣдатель Г. Кокла, секретарь: А. Паркъ.

Уѣздное управленіе: Гансаль, Б. Замковая, 43; предсѣдатель: А. Сааръ; секретарь: К. Паркъ.

Вейсенштейнское уѣздное самоуправленіе.

Уѣздный совѣтъ: 15 членовъ; предсѣдатель: И. Паалбергъ; секретарь: А. Ребасовъ.

Уѣздное управленіе: Вейсенштейнъ, Ревельская, 6; предсѣдатель: И. Сенаялгъ.

Везенбергское уѣздное самоуправленіе

Уѣздный совѣтъ: 22 члена; предсѣдатель: И. Отсъ, секретарь Г. Авиксонъ.

Уѣздное управленіе: Везенбергъ, Длинная ул, 15, предсѣдатель: К. Блаубрикъ; секретарь: Г. Авиксонъ.

Эзельское уѣздное самоуправленіе.

Уѣздный совѣтъ: 15 членовъ; предсѣдатель: С. Кадарикъ, секретарь: Ф. Канаваль.

Уѣздное управленіе: Аренсбургъ, Замковая ул. 1; предсѣдатель: Р. Паасъ, секретарь: Ф. Канаваль.

Перновское уѣздное самоуправленіе.

Уѣздный совѣтъ: 17 членовъ, предсѣдатель: Г. Тервандъ, секретарь: И. Лейбуръ.

Уѣздное управленіе: Б. Кузнечная и Карья ул. 16; предсѣдатель: Марксонъ. секретарь И. Лейбуръ.

Феллинское уѣзднсе самоуправленіе.

Уѣздный совѣтъ: 15 членовъ, предсѣдатель И. Оль, секретарь: И. Рейхманъ.

Уѣздное управленіе: Феллинъ, Длинная ул, 2; предсѣдатель: Лаури, Секретарь: А. Ситамъ.

Дерптское уѣздное самоуправленіе.

Уѣздный совѣтъ: 25 членовъ; предсѣдатель: И. Яаусъ, секретарь; Аунапу.

Уѣздн. управл. Дерптъ (Юрьевъ), Променадная, 2. Предсѣдатель: П. Ривесъ, секретарь: Кальмъ.

Валкское уѣздное самоуправленіе.

Уѣздный совѣтъ: 15 членовъ; предсѣдатель: А. Коевъ; секретарь —

Уѣздное управленіе: Валкъ, Псковская ул. 5, предсѣдатель: И. Сильдъ секретарь: И. Лехмусъ.

Верроское уѣздное самоупраленіе:

Уѣздный совѣтъ: 16 членовъ; предсѣдатель: Ф. Суйтъ; секретарь —

Уѣздное управленіе Верро, Рижская ул. 16-а; предсѣдатель: А. Кохверъ, секретарь:—

Печерское уѣздное самоуправленіе:

Уѣздный совѣтъ: 16 членовъ, предсѣдатель: И. Тромъ, секретарь: Какъ.

Уѣздное управленіе: Печеры, Псковская ул, 26, предсѣдатель: А. Березинъ, секретарь: Какъ.

Списокъ

важнѣйшихъ больницъ въ Эстонской Республикѣ.

Въ РЕВЕЛѢ.

Городская центральная больница — Кладбищенская 2.
Отдѣденія для внутреннихъ, хирургическихъ, накожныхъ и половыхъ болѣзней, родилняя. 280 коекъ.

Городская больница для заразныхъ болѣзней. — Магазинная 29. 150 коекъ.

Городская больница для накожныхъ и половыхъ болѣзней. Ново-Татарская 25. Только для женщинъ. 150 коекъ.

Частная клиника (бывш. др. Грейффенгагена). Розенкранская 2а.
Отдѣленія для хирургическихъ и внутреннихъ болѣзней, рентгеновская лабораторія. 53 койки.

Больница для душевныхъ больныхъ „Зеевальдтъ". — Балтійско-Портская 52.
12 отдѣленія, 350 коекъ, лабораторія.

Частная родовспомогательная клиника др. мед. В. Кнюпфера.
Большая Балясная 10. 25 коекъ.

Больница общины сестеръ Діаконисъ. Б. Перновская 58.а.
Отдѣленія для хирургическихъ, внутреннихъ, женскихъ и глазныхъ болѣзней. 76 коекъ.

Санаторія для легочныхъ больныхъ. Магдалиненская 6. 25 коекъ.

Лечебница „Санаторія". Катериненталь. Песочная. для нервныхъ и внутреннихъ болѣзней. 25 коекъ.

Городское изоляціонное помѣщеніе Антоновская гора 14. 35. коекъ.

Надзоръ надъ дезинфекціей. др. мед. Вилкенъ. М. Михайловская 1.

Въ ДЕРПТѢ. (Юрьевѣ).

Университетскіе клиники:

Хирургическая клиника — Домбергъ.
Женская „ „
Медицинская „ „
(для внутренныхъ болѣзн.)
Дѣтская „ Мельничная 6.
Глазная „ Обводная
Поликлиника „ Яковлевская 2.

Клинка для душевно-больныхъ — Ревельская 46.

Университетское отдѣленіе при городской болницѣ. Рыбацкая 14.

Новыя клинки въ Маріенгофѣ.

Городскія и частныя больницы.

Городской госпиталь.—Рыбацкая 14.

Отдѣленіе для хирургическихъ, внутреннихъ и женскихъ болѣзней.

Отдѣленіе для половыхъ болѣзней (для женщинъ). Аллейная 85—89.

Отдѣленіе для половыхъ болѣзней, (для мужчинъ). Александровская 80/а.

Отдѣленіе для заразныхъ болѣзней: Александровская 80/а.

Меллинская клиника. Садовая 30.

Въ ГАПСАЛѢ. Городск. и уѣздная больница. 25 коекъ.
Водолѣчебница.

Въ ДАГО-КЕРТЕЛЬ. Больница при суконной фабрикѣ. 18 коекъ.

КЕГЕЛЬ. Приходская больница.

МАРЬЯМА. Приходская больница.

РАППЕЛЬ. Больница мѣстечки.

АМПЕЛЬ. „ „

ТАПСЪ. „ „

ПОРТЪ-КУНДА. Больница цементной фабрики. 16 коекъ.
Отдѣленіе для заразныхъ болѣзней 25 коекъ.

АССЕРИНЪ. Больница при фабричной амбулаторіи.

ВЕЗЕНБЕРГЪ. Городская больница. Петербургская. 30 коекъ.

ВЕЙСЕНШТЕЙНЪ. Городск. больница. 30 коекъ.

НАРВА. Городская больница.
Больница при Суконной мануфактурѣ
„ „ Льнопрядильной „

При Кренгольмской мануфактурѣ:
Больница . . . . . 100 коекъ.
Баракъ . . . . . 25 коекъ.
Родовспомогательн. больн. 25 коекъ.
Холерные бараки . . . . 100 коекъ.

УСТЬ-НАРОВА. Санаторія. Водолечебница.

АРЕНСБУРГЪ. Городская и уѣздная больница 45 коекъ.

ПЕРНОВЪ. Городская больница 30 коекъ.
Частная женская клиника.

ФЕЛЛИНЪ. Городская и уѣздная больница.
МАРІЭНЪ-МАГДАЛЕНЕНЪ. Приходск. больница.
ОБЕРПАЛЕНЪ. Приходская больница.
ТЕРВА. Больница.
ЛАЙСГОЛЬМЪ. Больница.
ВАЛКЪ. Городская больница, 56 коекъ.
ВЕРРО. Городская больница.
ПЕЧОРЫ. 2 уѣздныхъ больницы. 56 коекъ.

Больницы содержащіяся на государственный счетъ.

Лепрозорія. въ ТАРВАСТѢ, Феллинск. уѣзд.
„ „ КУУДѢ, Гапсальскій „
„ „ ОДНАКО. на островѣ Эзель.

Больницы для душевно-больныхъ:

ЗЕЕВАЛЬДТЪ — въ Ревелѣ.
ЯМЕЯЛА — близъ Феллина.
ПИЛГУСЕ — на остр. Эзелѣ.

Списокъ практикующихъ врачей въ Эстонской Республикѣ.

Сокращенія.

б. (бол.)	болѣзнь.
бакт.	бактеріологія.
бол. рта.	болѣзни рта.
вн.	внутренныя болѣзни.
гиг.	гигіена.
гин.	гинакологія.
глаз.	глазныя болѣзни.
горт.	гортанныя болѣзни.
душ.	душевныя болѣзни.
дѣт.	дѣтскія болѣзни.
жен.	женскія болѣзни.
заразн.	заразныя болѣзн.
зуб.	зубныя болѣзни
кост.	костянныя болѣзни.
лег	легочныя болѣзни.
накож.	накожныя болѣзни.
невр.	невропатологія.
нерв.	нервныя болѣзни.
нос.	носовые болѣзни.
орт.	ортопедія.
пол.	половыя болѣзни.
рент.	рентгенологія.
уш.	ушныя болѣзни.
хир.	хирургическія болѣзни
зуб. в.	зубной врачъ.
дэнт.	дэнтистъ.

Фамилія.	Спеціальность.	Адресъ.

I. Ревель.

Акель, Фр.	глаз. бол.	Б. Розенкранцкая 10 кв. 9.
Армсенъ, П.	вн. бол.	Глиняная 18.
Блахеръ, Кр.	вн. бол. бакт.	Б. Арефьевская 25.
Блумбергъ, Б.		Систернская 18. кв. 4.
Блумбергъ, М.	вн. и дѣт. бол.	Систернская 18, кв. 4.
Брашэ, Э.	уш. нос. и горт. б.	Рыцарская 14, кв. 3.
Бунге, К.	вн. бол.	Глиняной бульв. 19.
Валь, А.	накож. и пол. бол.	Липовая (городск.) 12, кв. 4.
Вахтрихъ, Б.	хир. и кост. бол.	Нарвская 10.
Вилкенъ, А.	вн. бол	М. Михайловская 1, кв. 4.
Вита, А.	вн. и дѣт. бол.	Виттенгофская 10, кв. 3.
Вульфъ, Э.	вн. бол.	М. Розенкранцкая 14.
Галлеръ, О.	вн. бол.	Ст. Почтовая 7, кв. 4.
Ганъ, И.	хир. бол.	Широкая 19.
Ганссонъ, И.	глаз. бол.	Б. Розенкранцкая 21.
Ганшмидтъ, Э.	вн. накож. и пол. б.	Морская 48.
Гауделинъ, Л.	вн. бол.	Б. Розенкранцкая 12. кв. 4.
Гессе, Г.	хир. бол.	Б. Розенкранцкая 3, кв. 2.
Гиршъ, Г.	нер. бол.	Песочная 17 кв. 2.
Гольдъ, Л.	вн. бол.	Глиняная 1.
Гольдбергъ, Г.	вн., хир. бол. и гин.	Морская 49.
Горомулинск. Н.	дѣт. жен. б. и гин.	Б. Розенкранцкая 15, кв. 1.
Гофманнъ, Гер.	глаз. бол.	Широкая 19, кв. 1.
Гофманнъ, Гуго.	хир. бол.	Новая 45.
Гуткинъ, Э.	вн. и жен. бол.	Глиняная 4, кв. 1.
Зеегренъ, Алф.	накож. и пол. бол.	Никольская 2, кв. 7.
Зеегренъ, Эд.		Новая 21.
Изачикъ, С.	жен. бол. и гин.	М. Дерптская 29.
Капланъ, Э.	лег. накож. и пол. б.	Глиняная 18, кв. 4.
Кацъ, Ф.	накож. и пол. бол.	Морская 37.
Кацъ, Ш.	жен. и дѣт. бол.	Морская 37.
Келлеръ, Фр.	глаз. бол.	Новая 30.
Кейзерлинъ, Р.	жен. бол.	Б. Балясная 10, кв. 1.
Кирманнъ, Э.	вн. и дѣт. бол.	Б. Ласточкиная 4.
Кломпусъ, М.	накож. и пол. бол.	Новая 45, кв. 7.

Фамилія.	Спеціальность.	Адресъ.
Кнюпферъ, А.	жен. бол.	Ивановская 6, кв. 7.
Кохъ, Э.	вн. бол.	Рыцарская 4.
Коченовскій, Э.	вн. бол.	Глиняная 6.
Краузе, Г.	хир. бол.	Широкая 19.
Крафтъ, А.	вн. бол. и рентг.	Институтская 2.
Курриковъ, А.	уш. нос. и горт. б.	Ивановская 6, кв. 9.
Кэгелеръ, Э.	хир. бол. и орт.	Ст. Почтовая 6.
Кэрдъ, А.	вн. и зараз. бол.	Ст. Почтовая 7, кв. 3.
Кюгельхенъ. Л.	нерв. бол.	Пушечная 2.
Кюгельхенъ Э.	нерв. и душ. бол.	больница „Зеевальдъ“
Лааманъ, Р.	вн. и дѣт. бол.	Морская 9.
Лаббэ, А.	дѣт. бол.	Б. Татарская 18, кв. 3.
Лане, А.		Б. Перновская 47.
Лесментъ, Г.	жен. бол. и гин.	Новый бульв. 9.
Лійк, О.	вн. бол.	1 Ревельск. воен. госпит.
Луйга, И.	нерв. и душ. бол.	Б. Розенкранцкая 10.
Луры, Ш.	пол. бол.	Б. Михайловская, 12.
Луукъ, Р.	накож. и пол. бол.	Новый бульв. 9, кв. 1.
Любекъ, А.	вн. бол.	Б. Татарская 1, кв. 2.
Люсъ, К.	накож. и пол. бол.	Новый бульв. 9, кв. 1.
Мазингъ, И.	жен. бол.	Глиняной бульв. 21.
Мальштейнъ, Л.	вн. уш. нос. и горт. б.	Б. Татарская 21-б, кв. 4.
Миддендорфъ, М	Глаз. бол.	Б. Розенкранцкая 2.
Михельсонъ, Э.	нерв. и душ. бол.	Новый бульв. 7.
Мультеръ, Г.	жен. бол.	Липовая (загородск.) 6, кв. 4.
Мэттусъ,	вн. и накож. бол.	Липовая (городск.) 16, кв. 4.
Мюленъ, Г.	жен. бол.	Ивановская 9.
Ольдекопъ, А.	жен. бол.	Б. Михайловская 2.
Отто, К.	вн. и зараз. бол.	Б. Татарская 21, б. кв. 4.
Паллопъ, О.	вн. бол.	Антоновская гора 6, кв. 2.
Паркъ, Кр.	вн. и дѣт. бол. бакт.	М. Перновская 7, кв. 1.
Педусааръ, К.	вн. и хир. бол.	Кэнигстальская 6, кв. 2.
Педусааръ, П.	вн. и жен. бол.	Землянная 28.
Перли, Г.	накож. и пол. бол.	Кэнигстальская 7, кв. 3.
Петерсонъ, Т.	вн. бол.	Колесная 22.
Пецольдъ, А.	вн. и лег. бол.	Б. Михайловская 12, кв. 5.

Фамилія.	Спеціальность.	Адресъ.
Пископъ, И.	пол. бол.	Новая 26, кв. 3.
Пихлакъ, Э.	вн. и дѣт. бол.	Висмарск. 5, уѣздный врачъ.
Полякъ, М.	накож. и пол. бол.	Глиняная 8.
Пюманнъ. М.	вн. бол.	Новая 22.
Рейманъ,	вн. бол.	Ивановская 6, кв. 9.
Рейнгольдъ, А.	вн. бол.	Больница для зараз. бол.
Рентеръ, I.		Глинянная 9, кв. 6,
Рубановичъ, I.	вн. и пол. бол.	Новая 22.
Рутковскій, Н.	вн. и хир. бол.	Пѣвческая 11.
Руубеля, I.	накож. и пол. бол.	Б. Михайловская 7, кв. 4.
Рюбенбергъ, Э.	вн. и дѣт. бол.	Б. Дерптская 15.
Рютманъ, Г.	накож. и пол. бол.	М. Дерптская 14.
Сарвъ, Н.	вн. бол.	М. Лагерная 1, кв. 2.
Сибулъ, К.	вн. и нерв. бол.	Кладбищная 3.
Соонетсъ, Э.	вн. и дѣт. бол.	Б. Михайловская 15, кв. 3.
Таммъ, Л.	вн. бол.	Нарвская 48.
Таннебаумъ, П.	вн. уш. нос и горт. б.	Землянная 3, кв. 2.
Таръ, Р.	вн. и дѣт. бол.	Б. Розенкранцкая 10.
Тауми, А.	вн. бол.	Ул. Поска 13.
Тобизенъ, Дж.	дѣт. бол.	Землянная 19, кв. 4.
Томсонъ, Э.	вн. бол.	Кауфманская 11.
Унгернъ, В.	вн. и дѣт. бол.	Нов. бульв. 9.
Феодоровъ, Дм.	вн. бол.	Нарвская 55.
Фикъ, I.	вн. бол.	Рыцарская 4.
Фриденталь, А.	нерв. и душ. бол.	Больница „Зеевальдъ".
Фрикэ, Г.	вн. бол.	М. Песочная 20.
Цеге-Мантейфель, В.	хир. бол.	Антоновская гора 1.
Шварцъ, Г.	вн. нерв. и душ. б.	Морская 3.
Шпиндлеръ, А.	накож. и пол. бол.	Б. Михайловская 5, кв. 3.
Шрепле, В.	жен. бол.	Антоновская гора 5-а.
Шуманъ, М.	дѣт. бол.	Нарвская 25, кв. 3.
Эйнъ, И.	вн. и дѣт. бол.	М. Розенкранцкая 6.
Эйхфусъ, Фр.	вн. глаз. и уш. бол.	Дачная 6-б, кв. 5.
Эпштейнъ, М.	вн. и жен. бол.	Глиняной бульв. 11, кв. 1.

Фамилія.	Спеціальность.	Адресъ.
Эрдманъ, А.	вн. и дѣт. бол.	Липовая (городск.) 16, кв. 1.
Юссъ, В.	вн. бол.	Канатская 1.
Якобсонъ, Фр.	вн. и дѣт. бол.	Вышгродск. бульв. 4.
Янсенъ,	глаз. бол.	1 Ревебьскій воен. госпит.
Ярванъ, М.	накож. и пол. бол.	Конная 10, кв. 3.
Виллингенъ, Л.	жен. бол.	Б. Розенкранская 14.
Лауръ, Э.	вн. и дѣт. бол.	Желѣзная 20 кв. 3.
Луксингеръ, И.	жен. бол.	М. Перновская 19.6.
Поппенъ, А.	глаз. бол.	Висмарская 3.
Фалькъ, А.	вн. и дѣт. бол.	Глиняной бульв. 25.
Бартельсъ, И.	вн. бол.	Широкая 39.
Бауеръ, В.	вн. бол.	Б. Арефьевская 25.
Буштедтъ, А.	жен. бол. и гин.	Голландская 48.
Гейманнъ, С.	хир. бол.	Б. Розенкранцкая 3.
Гиргенсонъ, Э.	вн. и жен. бол.	Широкая 19.
Григорьевъ, Ѳ.	хир. бол.	Владимірская 27.
Дусинъ, Э.	вн. и дѣт. бол.	Глиняной бульв. 13.
Кохъ, Р.	накожн. и пол. б.	Таможенная 4.
Лехмецъ,	жен. бол.	Цехская 1-б.
Миквицъ, К.	уш. нос. и горт. б.	
Ріймъ, З.	жен. бол.	Широкая 7.
Розендорфъ, А.	вн. и дѣт. бол.	
Тэнниссонъ, М.	накож. и пол. бол.	Звѣздная 1.

2. Ревельскій уѣздъ.

Гертель, В.		Разикъ.
Гренбергъ, Г.	вн. бол.	Кегель.
Карро, К.	вн. бол.	Локса.
Каупмезъ, Ю.	вн. бол.	Кошъ.
Кинастъ, П.	вн. бол.	Хагерсъ.
Ріймъ, З.	жен. бол.	Нэмме.
Ульманъ, Г.		Кузаль.
Фельдманъ, А.	лег. бол.	Санаторія Селли.
Штудемейстеръ.	вн. и хир. бол.	Балтійскій Портъ.
Шэнверкъ, Р.	вн. и дѣт. б. и гин.	Нэмме.

Фамилія.	Спеціальность.	Адресъ.

3. Гапсаль.

Альвертъ, Г.		и. д. Гапсальск. уѣзд. врача.
Гершельманъ, М.	жен. и дѣт. бол.	Б. Морская 17.
Кэрбергъ, И.	нос. уш. и горт. б.	Желѣзно-дорожный домъ 5.
Ней, В.	вн. бол.	Б. Песочная 18.
Поляковъ, Н.	вн. и дѣт. бол.	
Рейкманъ, К.		Почтовая 22. Гор. врачъ.

4. Гапсальскій уѣздъ.

Бэкманъ, Э.		Кертель.
Газеціегеръ, Э.		Микаэлисъ, Вельцкая вол.
и. д. врача Гольфельдъ.		Гольденбекъ (врем. разр.)
Гоффманъ, Н.		Мерьяма.
Купферъ, А.		Лепрозорія Кууда.
Норманъ, А.		Кейнисъ, островъ Даго.
Томсонъ, Б		Фикель.
Эйхгорнъ, И.		Леаль.

5. Вейссенштейнъ.

Наарисъ, П.		Городск. и уѣзд. врачъ.
Рэнтельнъ, Ю.	жен. бол., гин.	Б. Садовая 5.
Шиллингъ, О.	Хир. бол.	

6. Вейссенштейнскій уѣздъ.

Вальднеръ, П.		Маріенъ-Магдалененъ.
Верманнъ, К.		Тургель.
Лоцъ, Г.		Ампель.
Миквицъ, Е.		Тургель.
Розенштейнъ, В.		Іоганнисъ.

Фамилія.	Спеціальность.	Адресъ.

7. Везенбергъ.

Вирэнъ, Р.		Городск. врачъ.
Гоффманъ, Э.	гин.	Длинная 58.
Лазовичъ- Лазоевичъ, С.	вн. бол.	Желѣзно-дорожный врачъ.
Меликъ - Мурадіанцъ, Б.	вн. бол.	Петербургская 1.
Мюллеръ, Дж.	вн. бол.	
Уттъ, Э.	вн. дѣт. и хир. б.	Длинная 16.
Хахо, И.	вн. бол.	Широкая 18. (уѣздн. врачъ.)
Эбергардъ, А.	вн. бол.	Длинная 14.

8. Нарва.

Беккеръ, К.	хир. и жен. б., гин	Кренгольмская больница.
Былова, Э.		Ровянная 7.
Боковъ-Поомъ.		Кренгольмская больница.
Вейсъ, Г.	вн. и хир. бол.	Петровская 5. (врем. разр.)
Вертеръ, Э.		Ровянная 7.
Денъ, В.	хир. бол.	Суконная Мануфактура.
Дементьевъ, В.	дѣт. бол.	Вышгородская 10 кв. 1.
Дойловъ, А.	вн. и пол. бол.	Новая линія 12-14.
Докелинъ, А.	вн. бол.	Павловская 8.
Гэнъ. Э.	вн. бол.	Вестервальская 15.
Крессъ, А.	вн. бол.	Ратушная площадь 18.
Лебедевъ, В.	вн. бол.	Суконная мануфактура 26.
Мюленъ, Ф.	жен. бол.	" " "
Рейеръ, В.		Вестервальская д. Хлопот.
Сулгъ, Г.		Городской врачъ.
Тибергъ, Ю.	пол. бол.	Нарвская городск. больн.
Явейнъ - Шишкинъ, П.	накож. и пол. бол.	(врем. разр.)
Яковлевъ, В.	жен. и дѣт. бол.	Нарвская гор. больница.

Фамилія.	Спеціальность.	Адресъ.

9. Везенбергскій уѣздъ.

Булычевъ, П.	хир. бол.	(врем. разр.)
Воскресенскій, Дм.	вн. и дѣт. бол.	Усть-Нарова (врем. разр.)
Гоффманъ, К.		Вайвара.
Зальцманъ, Э.	вн. бол.	Усть-Нарова.
Кольбе, Г.	вн. бол.	Іеве.
Кэммереръ, Э.		Клейнъ Маріэнъ.
Лантовъ, А.	вн. бол.	Лугенгузенъ.
Лукъ, А.		Ассеринъ.
Мюльбаумъ, А.	хир. жен. и накож. б.	Кэрмо.
Оя, В.		Куллина.
Ремпель, Д.	хир. бол.	Іеве.
Турчаниновъ, П.		Іеве.
Шредеръ, Э.	вн. бол.	Усть-Нарова,

10. Перновъ.

Варесъ, И.	вн. нерв. и душ. б.	Эстляндская 4.
Виллемсъ, Р.	зараз. бол.	Липовая 1.
Гершельманнъ.	жен. бол.	Купальная 12.
Зигель, Э.	жен. боп.	Фемерская 2 а.
Кааръ, Э.	вн. накож. и пол. б.	Рыцарская 47.
Куккъ, И.		Круговая 1. (гор. врачъ.)
Лезинъ, А.	вн. и дѣт. бол.	Кузнецкая 8.
Мартинсонъ, А.	вн. и накож. бол.	Лавочная 4.
Мюленъ, В.		Рижская 6.
Мюленъ, К.	хир. бол.	Б. Кузнецкая 14.
Ниркъ, Г.		Б. Кузнецкая 21.
Пороховскій, М.		Новый переул. 7. (врем. раз.)
Таниласъ, П.		Карриская 14.
Тумма, Э.	глаз. и хир. бол.	Эспланадная 27.
Усталу, Г.	вн. бол.	Уѣздный врачъ.
Штильмаркъ, Г.		Королевская 11.
Фрейбергъ, Я.	хир. и жен. бол.	Дачная 1.

Фамилія.	Спеціальность.	Адресъ.

11. Перновскій уѣздъ.

Ассмутъ, К.		Галлистъ.
Валтокъ, Г.	жен. бол.	Цинтенгофъ.
Кэрнеръ, Э.	вн. и жен. бол.	Феннернъ.
Лаасъ, Я.		Каркусъ.
Степановъ, П.	вн. и жен. бол.	Мойзекюль (врем. разр.)
Фитингофъ-Шеель. Э.		Мойзекюль
Эцольдъ, Э.		Киллинги-Нэмме (вр. разр.

12. Феллинъ.

Варесъ, Я.	вн. бол.	
Гернардтъ, Е.		Замковая 5.
Керстенсъ, О.	вн. бол.	Мельничная 6.
Мартинъ, А.		Малая 11-а.
Негесъ, М.	вн. бол.	Купеческая 3.
Рейманнъ, Т.	вн. бол.	Малая 7 (уѣздный врачъ).
Селлгеймъ, Б'		Долинная 13.
Соосааръ, Т.	зуб. бол.	Замковая.
Тамбергъ, Р.	накож. и пол. бол.	
Цастровъ, А.		Ревельская 1.
Штрембергъ, Г.		(Городск. врачъ)

13. Феллинскій уѣздъ.

Вестбергъ, А.	вн. бол.	Велико-Св. Іоганнисъ.
Мэнникъ, Гансъ.		" " "
Мэнникъ, Гендр.		" " "
Островъ, М.	жен. бол.	Оберпаленъ.
Паллопъ, Э.	жен. бол., проказа.	Тарвастъ.
Шредеръ, Г.	вн. бол.	Оберпаленъ.
Эмбрихъ, И.	пол. бол.	Пиллистферъ.

Фамилія.	Спеціальность.	Адресъ.

14. Дерптъ (Юрьевъ).

Андерсонъ, Э.	жен. бол.	Б. Рынокъ, 1.
Бауеръ, В.	вн. бол.	Старая, 4.
Бернаковъ, Р.	вн. бол.	Променадская 6.
Вади, В.	хир. бол.	Замковая,
Валентъ, А.	хир. бол.	Рижская 60.
Вальдесъ, А.	патол. анатомія и жен. бол.	Яковлевская 34.
Вальдесъ, М.	пат. и жен. бол.	
Ванахъ. Р.	хир. бол.	Техельферская 5. кв. 2.
Вехикъ, Л.		Каштановая 6-а.
Вильбергъ, М.	вн. бол.	Солнечная 1.
Вильмсъ, I.	накож. и пол. бол	Нов. Каштановая 2. кв. 6.
Ганзенъ, Р.	накож. и пол. бол.	Звѣздная 47.
Гартье, А.	вн. бол.	Прудовая 10.
Гольманъ, В.	вн. бол.	Рижская 6.
Граубнеръ, Е.	вн. бол.	Садовая ул. 15.
Дегіо, К.	вн. бол.	Католическая 1,
Добрушкесъ, Э.	накож. и пол. бол.	Магазинная 10. кв. 5.
Зоргенфрей, Э.	зараз. бол.	Городская больница.
Канъ, З.	вн. бол.	Бол. Рынокъ 10.
Кисса, Е.	вн. бол.	Весенная 1.
Клау, Ф.	нерв. бол.	Кютерская 8. а.
Клейтсманнъ, Р.	хир. бол.	Надеждинская 23. кв. 3.
Коникъ, К.	хир. бол.	Хирург. клиника.
Кокъ, А.	пол. и жен. бол.	Старая 8. кв. 4.
Коппель, Г.	уш. горш. и вн. б.	Б. Рынокъ. 7. кв. 1.
Крамеръ, А.	вн. бол.	Ивановская 6.
Кроллъ, Г.	вн. и дѣт. бол.	Старая 2. кв.2.
Кропманнъ, Р.	хир. бол.	Александровская 41.б.
Куллъ, И.	хир. бол.	Хирург. клиника.
Куриксъ, О.	вн. бол.	Новая Глиняная 4.
Кэнгсеръ, Е.	накож. и пол бол.	Яковлевская 6.
Лакшевицъ, Т.	глаз. бол.	Прудовая 32.
Леллепъ, К.	вн. бол.	Карловская 17 кв. 1.
Ленцнеръ, А.	накож. и пол. бол	Мясной рынокъ. 4.

Фамилія.	Спеціальность.	Адресъ.
Леппъ, Ф.	вн. и дѣт. бол.	Садовая 6.
Лиинъ, А.	жен. бол. и бакт.	
Линденбергъ, В.	хир. и жен. бол.	
Линденбергъ. Викт.	вн. бол.	Обводная 17.
Лингенъ, Л.	вн. и жен. бол.	Техельферская 5.
Луккъ, Э.	вн. бол.	Мясницкая 12 (уѣздн. вр.)
Лююсъ, А.	дѣт. бол.	Дѣтская клиника.
Лященко-Розенфельдъ, А.	жен. бол. и гин.	Хирург. клин. Маріэнгофъ.
Мадиссонъ, Г.	хир. и нерв. бол.	Яковлевская 56.
Мазингъ, З.	вн. бол.	Рижская 117.
Мейеръ, И.	жен. бол.	Замковая 16.
Мейеръ, П.	хир. бол.	Карловская 2.
Мейстеръ, Г.	хир. бол.	Зайчья 1.
Милэндеръ, И.	жен. бол. и гин.	Женская клиника.
Микельсонъ, Г.	вн. бол.	Узкая 2. кв. 2.
Морицъ, Е.	вн. бол.	Магазинная 6.
Нарисъ, Ф.		Широкая 11. кв. 1.
Негго, Г.	жен. бол.	Яковлевская 34.
Ниголь, Г.	хир. бол.	Звѣздная 80. кв. 3.
Оякэръ, Т.	глаз. бол.	Нов. Глиняная 4.
Озолинъ, Я.	глаз. бол.	Пеплеровская 17.
Оттасъ, И.	вн. нерв. и глаз. б.	Александровская 9.
Оттовъ, Б.	жен. бол.	Пеплеровская 25.
Пальдрокъ, А.	накож. и пол. бол.	Кютерская 2.
Петергофъ, А.	хир. бол.	Обводная 22.
Петергофъ, Р.	вн. бол.	Обводная 22.
Педдеръ, П.		Прудовая 19.
Поболь, А,		Льняная 4.а.
Прессовскій, А.	нерв. и душ. бол.	Ревельская 46.
Прессъ, О.	вн. и глаз. бол.	Рижская 64. кв.1
Приско, И.	хир. бол.	Садовая 24.б.
Пусеппъ, Л.	невроп.	
Пфаффъ, К.	жен. бол.	Карловская 15.
Рейнгольдъ, К.	вн. бол.	Петербургская 30.
Римшнейдеръ, И.	вн. бол.	Петербургская, 54.

Фамилія.	Спеціальность.	Адресъ.
Ротбергъ, О.	вн. и дѣтск. бол.	Пеплеровская 32.
Розенфельдъ, А.	хир. бол.	Хирург. клин. Маріэнгофъ.
Саабергъ, Г.	вн. уш. горт. и нос. б	Прудовая 26, кв. 4.
Себеръ, Г.	вн. бол.	Ботаническая 56.
Сосси, А.	жен. бол.	Звѣздная, 31.
Талвикъ, З.	вн. и нерв. бол.	Набережная 5.
Терепсонъ, Е.	под. бол.	Монашеская 5.
Толмовъ, И.	вн. бол.	Маріэнгофская 15.
Томбергъ, О.	вн. бол.	Льняная 4-а.
Томингасъ, К.		Нервная клиника.
Труза, А.	вн. бол.	Узкая 7.
Урбергъ, Э.	вн. и дѣт. бол.	Рижская 3.
Фельдбахъ, З.	хир. бол.	Лодейная 26.
Ферманнъ, Е.	гиг.	Нов. Каштоновая 22.
Фишеръ, Е.	вн. дѣт. и нерв. б.	Звѣздная 44.
Фогель, К.	глаз. бол.	Александровская 7.
Фогель, Л.	хир. бол.	Рыбацкая 14.
Франкенъ, Ф.	вн. бол.	Феллинская 6.
Цеддельманнъ, Г.	хир. бол.	Женская клиника.
Циммерманнъ, В.	вн. бол	Звѣздная 5. кв. 2
Швальбе, К.	нерв. и душ. бол.	Ревельская 46.
Штаммъ, А.	хир. бол.	Городская больница.
Штромбергъ, Г.	зуб. бол. и бол. рта.	Ивановская 6.
Шульценбергъ.	вн. бол.	Рижская 24.
Юнгманнъ, Ф.	вн. бол.	Рижская 32 а.
Юріаду, К.	вн. уш. и горт. б.	Гольмская 12. кв. 3.

15. Дерптскій (Юрьевскій) уѣздъ.

Аммонъ, А.		Кавелехтъ.
Гроссъ, Е.	вн. и пол. бол.	Нустаго. Ново-рыночная 2.
Дрейбладтъ, Г.		Лайсгольмъ.
Земель, Г.	вн. бол.	Талькгофъ.
Калнингъ, О.	глаз. бол. и проказа.	Черна.
Кедринскій, С.	хир. бол.	Черна.
Клеменсъ, Г.	вн. и глаз. бол.	Вартоломэй, им. Луденгофъ.

Фамилія.	Спеціальность.	Адресъ.
Колеръ, Л.	вн. и дѣт. бол.	Торма.
Круузе, Ф.		Имѣн. Палла.
Линдпера, О.		Алацкиви.
Сэргъ, П.	глаз. бол.	Рингенъ.
Тангъ, А.	вн. бол.	Вендау.
Тацъ, П.	вн. бол.	Нюггенъ.
Эллеръ, М.		Камби.

16. Верро.

Карпъ. А.		Георгіевская 17.
Краузе, А.	вн. накож. и пол. б.	Александровская 3.
Краузе, О.		" "
Луцуверъ, В.	жен. и хир. бол.	Георгіевсяая 17.
Мэлтонъ, И.		Свободная 13, (уѣздн. врачъ)
Пихо, Р.	вн. и глаз. бол.	Казарменная 3 (город. врачъ)
Рейхгардтъ, Н.	вн. бол.	Александровская 4.
Удельтъ, Я.	вн. бол.	Свободная 13.

17. Верроскій уѣздъ.

Акерманнъ, Г.	вн. бол.	Канапе.
Кангро.		Раппинъ.
Кроонъ, К.	дѣт. и жен. бол.	Анценъ.
Леціусъ, О.		Пельве.
Пикатъ, Ф.		Рауге.
Цейгеръ, П.		Анценъ, мѣст. Хаука.

18. Валкъ.

Гаммеръ, Г.		Московская 17.
Генсъ, Э.	вн. дѣт. и жен. бол.	Ивановская 11.
Мюллерсонъ, И.		Псковская 26.
Пановъ, П.	вн. бол.	Парковская 7.
Тамбергъ, А.	вн. бол.	Владимірская 3. (уѣздн. и городск. врачъ).

Фамилія.	Спеціальность.	Адресъ.

19. Валкскій уѣздъ.

Бергманнъ, И.		Терва.
Латтикъ, Р.	вн. бол.	Кароленъ.
Раухъ, К.	вн. бол.	Загницъ.
Трей, А.		Гаргель.

20. Печеры.

Келдеръ, Я.		и. д. уѣзднаго врача.

21. Аренсбургъ.

Гофманнъ, В.	хир. бол.	
Карстенсъ, Г.	вн. бол.	Б. Гаванная.
Мартинсонъ, Г.		Парковская 2.
Руссовъ, К.		Парковская.

22. Островъ Эзель.

Адамсонъ, Д.		Лайсбергъ.
Карстенъ, В.	вн. бол. гин.	Килькондъ, (уѣздн. врачъ).

Списокъ

практикующихъ въ Эстонской Республики ЗУБНЫХЪ ВРАЧЕЙ и ДАНТИСТОВЪ.

Абрамсонъ.Абрагамсонъ.	Зубн. врач.	Глиняная 6.
Авальдъ-Смѣтанинъ, А.	Зубн. врач.	Морская 31, кв. 2.
Авикъ, К.	Зубн. врач.	Глиняная 7.
Амитанъ, И.	Дант.	Б. Дерптская 7, кв. 1.
Амитанъ-Рохлинъ, Г.	Зубн. врач.	Морская 35, кв. 3.
Вайнеръ, Я.	Дант.	Б. Михайловская 3.
Витасъ-Родэ, К.	Дант.	Морская 53,
Гермсъ, Г.	Зубн. врач.	Карловская 8, кв. 4.

Фамилія.	Специальн.	Адресъ.
Гинсбергъ, И.	Дант.	Глиняная 5, кв. 2.
Гинсбергъ-МатскевичъГ.	Дант.	Ризенкампфская 5-б.
Гордонъ-Гиршъ.	Зубн. вр.	Новая 35.
Доброхотовъ-Каганъ, А.	Зубн. вр.	Новая 31, кв. 3.
Дрейеръ, С.	Зубн. вр.	Глиняная 22.
Казамецъ-Тамбергъ, А.	Зубн. вр.	Клазингская 3, кв. 9.
Кауръ, М.	Зубн. вр.	М. Дерптская 2.
Кацъ, Г.	Зубн. вр.	Морская 37, кв. 3.
Керемъ-Юргенштейнъ,Е.	Зубн. вр.	Новый бульв. 9.
Класъ-Глассъ, Г.	Зубн. вр.	Новая 30, кв. 3.
Кломпусъ, Р.	Зубн. вр.	Новая 45, кв. 7.
Кузмановъ, Ф.	Дант.	Новая 21, кв. 2.
Лурье, А.	Зубн. вр.	Нарвская 4, кв. 4.
Лутринъ, Т.	Зубн. вр.	Башмачная 1.
Марховскій, Я.	Дант.	Ст. Почтовая 1.
Мель-Лимверкъ, К.	Зубн. вр.	Мѣдная 8, кв. 8.
Ниманъ-Илвесъ, Е.	Зубн. вр.	Аптекарская 1, кв. 1.
Пасовъ, М.	Зубн. вр.	Ул. Поска 14.
Риттеръ, А	Дант.	Ивановская 6, кв. 14.
Руусъ, А.	Зубн. вр.	Ивановская 6, кв. 5.
Севастьянова, Е.	Зубн. вр.	Глиняная 4.
Солба-Ретерсонъ, З.	Зубн. вр.	Кэнигстальская 2, кв. 4.
Тамбергъ, Г.	Зубн. вр.	Королевская 4.
Тейшевъ, Х.	Зубн. вр.	Глиняная 9.
Тейшевъ, Ц.	Зубн. вр.	Михайловская 16.
Тохверъ, Е.	Зубн. вр.	Серебряная 10.
Фейтельбергъ, Э.	Зубн. вр.	Глиняная 19, кв. 4.
Штернъ, Г.	Зубн. вр.	Вышгородск. бульв. 4, кв. 4.

2). Вейсенштейнъ.

Рабиновичъ, А.	Зубн. вр.	Длинная 21, (врем. разр.)

3). Нарва.

Теннманнъ, Л.	Зубн. вр.	Новая Линія 74, кв. 1.
Штернъ, Л.	Зубн. вр.	Іоальская 112.

Фамилія.	Спеціальн.	Адресъ.

4). Перновъ.

Нигголъ-Мургенгофъ, Г.	Зубн. вр.	Круговая 1.
Сиилъ, А.	Дант.	Каркусъ-Муя., Пернов. уѣзд.
Тамманнъ, А.	Зубн. вр.	Королевская 36.

5). Феллинъ.

Калбасъ, И.	Зубн. вр.	Замковая 15, (врем. разр.)
Рейнгольдъ, А.	Зубн. вр.	

6). Феллинскій уѣздъ.

Михельсонъ-Ребане. П.	Зубн. вр.	Оберпаленъ.
Нарцъ, Т.	Зубн. вр.	Велико-св. Іоганнисъ.

7). Дерптъ (Юрьевъ).

Бернаковъ. Э.	Зубн вр.	Променадская 6.
Вальдманнъ, К.	Зубн. вр.	Старая 5.
Вейде, Л.	Зубн. вр.	Б. Рынокъ, 9.
Викбергъ.-Теппихъ, О.	Зубн. вр.	Гильдейская 1, кв. 2.
Витасъ-Родэ, Ф.	Зубн. вр.	Кютерская 8-б.
Гольдбергъ, М.	Зубн. вр.	Петербургская 36.
Генссъ, Л.	Зубн. вр.	Лавочная 2.
Добрушкесъ, Б.	Дант.	Компанейская 4-а, кв. 6.
Добрушкесъ, Л.	Зубн. вр.	Компанейская 4—с.
Добрушкесъ, Р.	Зубн. вр.	Компанейская 4-а, кв. 6.
Іеги, Я.	Зубн. вр.	Звѣздная 44, (врем. разр.).
Кадакъ, А.	Зубн. вр.	Солодомельничная 64. кв. 1.
Канъ, К.	Зубн. вр.	Б. Рынокъ 10, кв. 2.
Кропманнъ, Е.	Зубн. вр.	Складочная 43, кв. 1.
Лавитинъ, Б.	Дант.	Замковая 6.
Литринъ-Якобсонъ, Р.	Зубн. вр.	Александровская 2.
Менделевъ, С.	Зубн. вр.	Рыцарская 8, кв. 6.
Мюльбаумъ, Т.	Зубн. вр.	Лавочная 3, кв, 2.

Фамилія.	Специальн.	Адресъ.
Мэртсонъ, Э.	Зубн. вр.	Старая 8.
Паальманъ, Л.	Зубн. вр.	Ивановская 13.
Паіенсонъ, И.	Зубн. вр.	Кюновская 2, кв. 2.
Перлманнъ, А.	Дант.	Рижская 3, кв. 2.
Сарепера, І.	Зубн. вр.	Магазинная 10, кв. 6.
Селмановичъ, Э.	Зубн. вр.	Александровская 70.
Унтъ-Луудъ, А.	Зубн. вр.	Рыцарская 12, кв. 2.
Цимблеръ, И.	Зубн. вр.	Александровская 11, кв. 3.
Шлоссманъ-Трейеръ. Г.	Зубн. вр.	Петербургская 88.
Юргенсонъ, Б.	Зубн. вр.	Ст. Каштановая 11, кв. 2.
Юргенсонъ, М.	Зубн. вр.	Ст. Каштановая 11, кв. 2.
Юріадс-Парисъ, А.	Зубн. вр.	Гольмская 12, кв. 3.

8). Дерптскій уѣздъ.

Рейзенбукъ, Л.	Зубн. вр.	Черна.
Таммъ, Р.	Зубн. вр.	Лайсгольмъ.

9. Верро.

Линдебергъ, Л.	Зубн. вр.	Георгіевская.

10). Валкъ.

Каролинъ. Е.	Зубн. вр.	Московская 27.
Рябисъ-Кихно, Е.	Зубн. вр.	Псковская 10.
Таммъ, М.	Зубн. вр.	Псковская 22/24.

11). Аренсбургъ.

Берендсонъ, А.	Зубн. вр.	Таможная 9,1
Саръ, Л.	Зубн. вр.	
Шварцъ, Т.	Зубн. вр.	Пивсваренная 3.

Списокъ присяжныхъ повѣренныхъ.

Ревель.

Аронсонъ, I.	Глиняный бульваръ 13.
Бэкъ, А.	Ивановская 6.
Биркъ, А.	Б. Михайловская 15.
Биркенбергъ, Р.	Глиняная 1.
Бодиско, А.	Конная 3.
Бокъ, М.	Глиняная 9.
Васильевъ, Н.	Широкая 9.
Вальтманнъ, I.	Карловская 9.
Гиршъ, М.	Б. Михайловская 7. кв. 2.
Горшковъ, И.	Глиняная 12.
Даугуллъ, I.	Широкая 32.
Іогансонъ, В.	Б. Михайловская 15.
Эліасеръ, Р.	Ивановская 6. кв. 10.
Кальбусъ, Т.	Ст. Почтовая 8.
Кохъ, Г.	Широкая 4/6.
Кохъ, Е.	Никольская 6.
Куусперъ, Г.	М. Перновская 21.
Либбергъ, Б.	М. Михайловская 1 кв. 6.
Майдель, Б.	Морская 37.
Мауреръ, А.	Ст. Рынокъ 1.
Миккфельдъ, К.	Глиняная 4.
Мэдеръ, Л.	Новая 31.
Ольдекопъ, В.	Б. Михайловская 2.
Паабо, Р.	Ст. Почтовая 7.
Поска, Г.	Морская 49.
Парикъ, Ю.	Морская 5.
Пэцольдъ, В.	Б. Михайловская 5.
Рейзикъ, П.	Ивановская 9.
Руубель, П.	Ивановская 8.
Сиверсъ, Г.	Широкая 12.
Соосааръ, Г.	Б. Михайловская 15.
Сорокинъ, А.	Глиняная 12.
Таннебаумъ, И.	Землянная 3.
Темантъ, Я.	Глиняный бульваръ 13.
Тиксъ, А.	Коппельская 4.
Хахо, К.	Б. Михайловская 2.

Хвольсонъ, В.	Морская 73.
Юрине, Т.	Старый Рынокъ 1.
Юрманнъ, Э.	Морская 63.
Яксонъ, Ю.	Песочная 51.а. кв. 2.

Дерптъ. (Юрьевъ).

Гартманнъ, В.	Старая 2.
Гассельблаттъ, В.	Старая 2.
Генсъ, И.	Лавочная 2.
Грау, К.	Пеплеровская 15.
Карлсонъ, Ф.	Петербургская 111.
Крииза, Я.	Променадная 6.
Кэрикъ, Е.	Ботаническая 76.
Ландезенъ, В.	Ново-Рыночная 11.
Лауръ, Я.	Б. Рынокъ 14.
Остратъ, I.	Рыцарская 8.
Рютли, О.	Б. Рынокъ 8.
Сильдъ, К.	Рыцарская 4.
Сумбакъ, Г.	Н. Рыночная 3.
Тарраскъ, Р.	Старая 7.
Шмидтъ, А.	Замковая 9.

Везенбергъ.

Смирновъ, Л.
Хахо.

Феллинъ.

Лейкъ, О.
Тамбергъ, Г.
Юнгъ, А.

Перновъ.

Леесментъ, Я.	Садовая 8.
Рейманнъ, Г.	Садовая 8.

Валкъ.

Сеппъ, К.	Псковская 22.

Верро.

Бейкъ, В.	Дерптская 21.
Бейкъ, Э.	Выгонная 23.
Беккеръ, В.	Дерптская 5.
Какко, В.	Песочная 14.

Списокъ помощниковъ присяжныхъ повѣренныхъ.

Ревель.

Андреевъ, Р.	Глиняный бульв. 23.
Винклеръ, Г.	Судебная 4.
Гуткинъ, Г.	Глиняная 4.
Келлеръ, Р.	Б. Михайловская 15.
Коффъ, Ф.	Калевская 7.
Крессъ, Г.	Б. Михайловская 3.
Кроммель, Г.	Конная 3.
Лелле, А.	Конная 3.
Линнсааръ, М.	Желѣзная 21.
Майдель, Л.	Широкая 34.
Маргкъ, В.	Широкая 19.
Мартна, Г.	Б. Татарская 21-б.
Нарускъ, А.	Новая 22.
Ниркъ, А.	Б. Татарская 4/6.
Нотбекъ, Г.	Морская 4/6.
Паабо, Р.	Ст. Почтовая 7.
Пальвадрэ, А.	Колесная 4.
Палласъ, А.	Б. Татарская 21-б.
Петровъ, А.	Морская 43.
Рей, А.	Луйзентальская 17.
Розенбергъ, Ф.	Нарвская 11.
Сосааръ, Г.	Б. Михайловская 15.
Талгисъ, Н.	Вокзальный бульв. 8-а.
Томбергъ, В.	Широкая 12.
Трелинъ, А.	Липовая (городская) 20.

Дерптъ. (Юрьевъ).

Вольфейль, М.	Рыцарская 3.
Кропманъ, И.	Александровская 41.
Марисъ, Г.	Широкая 11.
Оессо, Э.	Выставочная 22.
Остратъ, М.	Гороховая 14.
Серра, А.	Солнечная 3.
Янсъ, И.	Яковлевская 34.

Аренсбургъ.

Зассъ, Л.	М. Полевая 2.

Списокъ нотоpiусовъ

и чиновниковъ исполняющихъ ихъ должности.

Ревель:	Нотаpiусъ	Линнамягги Я.	Б. Михайловская 19.
„	„	Пчелинъ Г.	Глиняная 8.
„	„	Ризенкампфъ Н.	Королевская 2.
„	„	Вяли К.	Широкая 12.
„	„	Гофманнъ О.	Новая 43.
Гапсаль:	„	Нибергъ К.	Гаванная 4.
Мѣст. Леаль:	Миров. судья	Труллъ И.	
Везенбергъ:	Нотаpiусъ	Тенненбергъ А.	Петербургская 15.
Нарва:	„	Мейеръ Р.	Выш-городская 10/12.
		Ганзингъ	Вестервальская.
Іеве:	Миров. Судья	Куйва М.	
Вейзенштейнъ:	Нотаpiусъ	Вихалемъ І.	Ревельская 20.
Тапсъ:	Миров. судья	Линна О.	
Дерптъ:	Нотаpiусъ	Кристельштейнъ Я.	Рыцарская 4.
Верро:	„	Серматъ А.	Георгіевская 34.
Валкъ:	„	Туулъ Г.	Псковская 6.
Печеры:	Миров. Судья	Зервальдъ Г.	
Феллинъ:	„	Вихвелинъ А.	
Перновъ:	Нотаpiусъ	Ганшмидтъ А.	

Русскія національныя организоціи.

Центральный комитетъ русскихъ эмигрантовъ въ Эстоніи.

Адресъ: Нарвская ул. 40.

Предсѣдатель: Профес. Владиміръ Александровичъ Рогожниковъ.

Товарищъ Предсѣд.: Илья Тимофеевичъ Евсеевъ.

Пріемные часы: отъ 10 ч. утра. до 3-хъ ч. по полудни.

Комитетъ дѣлится на отдѣлы:

1). Медико- Санитарный: Завѣдующій Докторъ Н. А. Колпаковъ.

2). Отдѣлъ Призрѣнія: Завѣд. Докт. Н. А. Колпаковъ.

3). Отдѣлъ Снабженія: И. Т. Евсеевъ. (Завѣдующій).

4). Отдѣлъ труда: Завѣд. А. А. Горцевъ.

5). Отдѣлъ Правовой: Завѣд. А. А. Горцевъ.

6). Отдѣлъ Регистраціи (секретарь).

Учрежденія, состоянція введеніи централи. комитета.

Культурно-Просвѣтительный отдѣлъ, въ прошломъ году 1920 состояли: а). среднія школы — въ Нарвѣ, Врангельштейнѣ, Гапсалѣ, и Вайварѣ, 414 учащихся (смѣшанныя); школы съ курсомъ высшаго начальнаго училища: въ Сомпѣ, Тойлѣ, Іевве и Ассеринѣ, 180 учащихся; в) начальныя школы: въ Нарвѣ, Низино, Смолкѣ, Ярвѣ, Киккелъ и др. 388 учащихся.

Правовый Отдѣлъ ходатайствуетъ о полученіи паспортовъ, по слѣдующимъ правиламъ:

Въ Комитетѣ отбираются свѣдѣні:я кто онъ, откуда, года, когда прибылъ въ Эстонію, отчего прибылъ изъ Совдепіи (причина).

Профессія: бывшая и настоящая, адресъ, видъ на жительство. По полученіи означеннаго удостовѣренія подается прошеніе въ полицейскій участокъ; на отношеніи наклеиваютъ 2 карточки (фотограф.) и уже изъ Главной Городск. Полиціи, Садовая 12., получаютъ изикутунистусъ, плата 50 марокъ. Чтобы получить разрѣшеніе на жительство, необходимо предъявить въ полиц. участокъ изикутунистусъ, на прошеніе нужно приложитъ 20 м. герб. сб. По полученіи изикутунистусъ изъ М. В. Д. уплачивается за одинъ годъ 1040 мар.

Плата за удостовѣреніе вь Комитетъ взимается 25 мар.

Визы: разрѣш. съ мѣста на пріѣздъ, Комитетъ выдаетъ цертификатъ, взимается 1500 марокъ; эти удостовѣренія представляются Консуламъ, гдѣ ставится виза.

Списокъ Центральнаго Комитета съ ихъ Подъотдѣлами, а также Подъотдѣловъ Комитета.

1). Ревельское Отдѣленіе—входятъ подъотдѣлы Центр. Комитета: Копельскій: Предсѣдатель: В. Л. Губинъ. (Рус. балт. Заводъ д. № 53).; Нэммскій: Предс. Л. Левашевъ. (Перновское шоссе, 52.); Гапсальскій: Предс. — Ѳ. Ѳ. Прокофьевъ. (Гаванная 1).; Феллинскій: Предс. — Крахтъ. (Больш. Рынокъ 13).; Перновскій: Предс. — Раевскій (Карусельная 31).; Тапскій: предс.— А. Р. Носовъ (м. Тапсъ)., Везенбергскій: Предс. А. Г. Лобановъ (Длинная 78).

2). Нарвское Отдѣленіе: адресъ: Ямбургское шоссе 16. Уполномоченный Вл. Л. Губинъ. Подъотдѣлы: м. Смолка, Гунгербургъ, м. Низино.

3). Іеввское Отдѣленіе: адресъ: Базарная площадь 2, Предсѣдатель: В. Л. Назимовъ

Подъотдѣлы: Вайвара, Вокка, Вырно, Сомпа, Сакгофъ, Тойла, Пюхтица, Ярье, Киккель и Валластъ-Онтика.

4). Изенгофское Отдѣленіе: адресъ: Ст. Пюсси. Предсѣдатель: . И. Рихтеръ.

Подъотдѣлы: Уникюльскій, Гааговскій, Эрраскій, при лѣсопильномъ заводѣ, Сандовскій, Савальскій, Пуртцевскій, Айдовскій, Лугенгузенскій, Изенгофскій, Соонурмскій, Варьявскій, Майдло-Ирмутскій.

5). Ассеринское Отдѣленіе: Ст. Сонда, Заводъ Ассеринъ. Предсѣдатель: Г. С. Петровъ

Подъотдѣлы: дер Ускюль, бар. № 15 и 24, Керкюль. ст. Сонда, д. Педдасъ, им. Васта, им. Коокъ, им. Саммъ, хуторъ Преннингъ.

6). Печерское Отдѣленіе: Печеры, Предс. В. Р. Лотермозеръ.

Подъотдѣлы: Изборгскій, Верроскій.

7). Юрьевское Отдѣленіе: адресъ; Набережная 17. Предсѣдатель: А. К. Богушевскій.

Подъотдѣлы: Воронейскій, Носовскій, Черновскій.

При центральномъ Комитетѣ учрежденъ:

Русскій Общественный Комитетъ въ Эстоніи помощи голодающимъ въ Россіи.

Нарвская 40.

Предсѣдатель: Профессоъ В. А. Рогожниковъ.

Товарищъ Предс. Професс. З. А. Острогорскій.

Секретарь: Инженеръ — В. А. Губинъ.

Пріемные часы: отъ 11-ти до 2-хъ пополудни.

Отдѣленіе Русскаго Краснаго Креста.

Вышгородъ, Судейская, № 10.

Главноуполномоченный: графъ А. Н. Игнатьевъ

Правитель дѣлъ: И. С. Льдовскій.

Секретарь: Г. К. Петсъ.
Занятія ежедневно съ 10 ч. до 2-хъ ч. кромѣ праздниковъ и воскресныхъ дней.

„Бѣлый крестъ."

Цѣль О ва Бѣлаго Креста — оказаніе правовой, матеріальной и духовной помощи б. чинамъ Сѣв.-Зап. Арміи.

Комитетъ Бѣлаго Креста (въ Ревелѣ).

Предсѣдательница Комитета — С. В. Келпшъ (Широкая, 13, кв. 4).
Товарищи Предсѣдателя — гр. А. Н. Игнатьевъ. и проф. И. М Тютрюмовъ.
Канцелярія Комитета (Вышгородъ, Судебная, 10. кв. 1).
Пріемъ просителей по понедѣльникамъ, средамъ и пятницамъ отъ 11-ти до 1-го часу дня.
Представители Бѣлаго Креста:

1. Въ г. Юрьевѣ и его раіонѣ — Н. Н. Лавриновскій (Льная, 9).
2. „ г. Нарвѣ „ „ „ — Б. М. Севастьяновъ (Новая линія, 34).
3. „ м. Іевве „ „ „ — Н. А. Майковъ (Ивановская, 4).
4. „ г. Перновѣ „ „ „ — Е. М. Бенедиктовичъ (Эспланадная, 31-а).
5. „ г. Феллинѣ „ „ „ — А. Э. Крахтъ (Подъотдѣлъ Комитета Русскихъ Эмигрантовъ).

Центральный Союзъ русскихъ учащихъ въ Эстоніи.

Основанъ 3 Апрѣля 1920 г. Цѣль союза: культурное объединеніе русскаго національнаго меньшинства въ Эстоніи, снабженіе русскихъ школъ учебниками и др. Въ настоящее время въ составъ союза входятъ слѣдующія организаціи: I. Ревельскій союзъ русскихъ учителей. Предсѣдатель Н. И. Соколовскій. II. Русскій учительскій союзъ г. Юрьева и его уѣзда. Предсѣдатель А. Г. Каверзневъ. III. Нарвское учительское Общество. Предсѣдатель Г. А. Васильевъ. IV. Нарвскій русскій учительскій Союзъ. Предсѣдатель А. И. Яковлевъ. V. Верхне-Наровскій Союзъ русскихъ учащихъ въ Эстоніи. Предсѣдат. П. Г. Пшеничниковъ. VI. Союзъ русскихъ учащихъ пос. Чернаго и его окрестностей. Предсѣд. Н. Ф. Еввовъ. VII. Валкскій Союзъ русскихъ учителей. Органы Центральнаго союза и ихъ составъ въ 1921 г.:

I. Делегатское Собраніе; II. Правленіе. Предсѣдатель Союза Е. И. Гильдебрандтъ, Товарищъ предсѣдателя Д. С. Колбе. Секретарь А. Г. Полотебнова. Казначей Е. И. Андреева и члены.

Ревельскій Союзъ русскихъ учителей.

Основанъ въ 1918 г. съ цѣлью защиты интересовъ русской школы, сближенія преподавателей въ духовномъ отношеніи и взаимной матеріальной поддержки. Правленіе: Предсѣдатель Н. И. Соколовскій, Секретарь Л. М. Мясоѣдова, Казначей В. П. Балбуковъ.

Общество вспомоществованія учащимся.

Настоящее Общество учреждено при гимназіи.

Предсѣдатель: Г. И. Чупилинъ.

Товарищъ предсѣд. Н. З. Лавашня.

Секретарь: В. И. Кановов.

Русская Академическая Группа въ Эстоніи.

Задача группы: объединеніе профессуры въ Эстоніи, предоставленіе профессуры въ Эстоніи, предоставленіе профессорамъ матеріальныхъ средствъ, устройство лекцій, курсовъ. Членовъ группы 32 (профессора). Канцелярія группы: Висмарская, № 3.

Предсѣдатель проф. И. Тютрюмовъ; товарищъ предсѣд. проф. Попеннъ, казначей С. В. Штейнъ; секретарь проф. Корсаковъ.

Ревельскій Литературный Кружокъ.

Существуетъ съ 1898 г. имѣетъ своею цѣлью сближеніе проживающихъ въ Эстоніи любителей литературы, науки и искусства. Составъ правленія: Предсѣдатель И. М. Горшковъ, Тов. Предс. А. С. Пѣшковъ, секретарь М. И. Падва.

Юридическое Общество.

Существуетъ съ Мая 1920 г., помѣщается на Широкой ул. № 13. Цѣлью его является: разработка вопросовъ научныхъ и практическихъ, курсовыя лекціи по юридическимъ вопросамъ и оказаніе юридической помощи. Засѣданія происходятъ въ зданіи Окружного Суда. Предсѣдатель И. М. Тютрюмовъ; Тов. предс. К. Я. Пятсъ; секретарь прис. пов. С. Е. Кальмановичъ.

Русское Общественное Собраніе.

Земляная ул. № 29, Предсѣдатель Совѣта Старшинъ А. І. Соколъ, Тов. предс. Б. Е. Агаповъ, Казначей И. Казюкинъ, Секретарь Т. Т. Россиневичъ.

Ревельское Православное Купеческое Благотворительное Общество

Бульваръ Наслѣдника 11.

Основано въ 1898 г. Предсѣдатель Г. Ф. Бѣлягинъ, Тов. предс. П. М. Ловягинъ, Секретарь: А. В. Ефремовъ. Цѣль Общества—оказывать призрѣніе и вспомо-

ществованіе бѣднымъ жителямъ г. Ревеля русскаго происхожденія и православнаго вѣроисповѣданія, преимущественно изъ лицъ принадлежащихъ къ торговому сословію.

Русское кооперативное товарищество.

Желѣзная 17. (Основано въ 1920 г.)

Предсѣдатель: П. А. Богдановъ.

Пріемные часы: отъ 9 ч. утра до 4-хъ пополудни.

Торговыя лавки открыты:

Въ Ассеринѣ—Завѣдующ. Н. В. Васильевъ. (Ст. Сонда Заводъ Ассеринъ); Изенгофѣ—Завѣд. В. М. Простосердовъ, (ст. Пюсси); Іеввѣ—завѣд. М. Я. Исаковъ. Печеры: Завѣд. М. И. Соколовъ и В. В. Марковъ.

Основной капиталъ на 1-ое Января 1921 г. — 48,000 эст. м.

Русскія организаціи въ Берлинѣ, Парижѣ и Бѣлградѣ.

Берлинъ.

Общество помощи Русскимъ гражданамъ въ Берлинѣ. (сущ. съ 1916 г.)
Бюро: Шарлоттенбургъ, Wielandstr. 38.
Общежитіе, Neue Königstr. 21.

Русская делегація по дѣламъ военноплѣнныхъ и бѣженцевъ. Uhlandstr. 156 II.

Совѣтская делегація по дѣламъ эвакуаціи военноплѣнныхъ. C. Uhter den Linden 11 I., Lützowufer 1.

Русская делегація (гражданскій отдѣлъ) In den Zelten 16.

Русское общественное собраніе. Kaiserallee 80.

Русскій Красный Крестъ. Uhlandstr. 156. II.

Русскій союзъ Увѣчныхъ Воиновъ. N. 113, Schivelbeinerstr. 4 II.

Германско-Русское Общество для поддержанія и развитія взаимныхъ торговыхъ отношеній. SW, Hallesche Str. 1.

Союзъ россійск. торгово-промышленныхъ и финансовыхъ дѣятелей. Pragerstr. 21, bei Dr. Knospe.

Кооперативъ „Русская Колонія". Правленіе и продовольственная лавка. Oliver Platz, Konstanzerstr. 1.

Русская столовая кооператива „Русская Колонія". Charlettenburg Berlinerstr. 46.

Русская Кредитная касса зар. т-во с. о. о. SW 11, Königgrätzer Str. 47/1.

Центральное бюро русскихъ артелей. Potsdamer Str. 121 c, IV.

Общество русскихъ инженеровъ въ Германіи. W 50, Passauer Str. 15, 11.

Общество русскихъ врачей въ Германіи. Eislebener Str. 15 II, bei Dr. Golubew.

Союзъ русской присяжной адвокатуры въ Германіи. Schöneberger-Ufer 40, (Berliner Anwaltskammer).

Консультаціонное бюро Союза Русской Присяжной Адвокатуры. Charlottenburg, Wielandstr. 38.

Союзъ русскихъ журналистовъ и литераторовъ въ Германіи. Markgrafenstr. 75, „Kul".

Союзъ русскихъ Сценическихъ дѣятелей. Savignypl. 5, Ресторанъ „Руландъ".

Русская читальня. Tauentzienstr. 7. Restaurant „Hümhser-Bräu".

Дѣтская общественная библіотека. Charlottenburg, Wallstr. 61, bei Tscherny.

Русская церковь (при бывшемъ русскомъ посольствѣ). C. Unter den Linden 7.

Русская школа, при академической группѣ въ Берлинѣ. Achenbachstr. 10.

Русскій Студенческій Союзъ: Grolmannstr. 22.

Союзъ Россійскихъ студентовъ въ Германіи. Elsasser Str. 41 II.

Русско-нѣмецкое общество. Königin Luise Str. 43.

Союзъ русскихъ нѣмцевъ Сѣверной Россіи, русскихъ гражданъ нѣмецкаго происхожденія. SW 11, Königgrätzerstr. 47/11.

Союзъ русскихъ нѣмцевъ. SW. Hallesche Str. 1.

Общество нѣмцевъ-колонистовъ Поволжья. Verein der Wolga-deutschen E. V. Berlin W 30. Motzstr. 22.

Союзъ нѣмцевъ-колонистовъ Волыни. Schöneberger Ufer 21.

Русско-нѣмецкая школа пастора Мазинга .Nachodstr. 10.

Союзъ русскихъ евреевъ въ Германіи. Kurfürstenstr. 107.

Общество помощи русскимъ евреямъ въ Германіи. Bahelshergerstr. 5, 11.

Эстонское консульство. W 10, Hfldebrandtstr. 5.

Латвійское консульство. Belle-Alliancestr. 14-a.

Литовское консульство. W. 50, Kurfürstendamm 242.

Польское консульство. Postdamerstr. 62.

Русско-польское справочное бюро и бюро переводчиковъ. W 50, Bambergerstr. 9.

Бѣлорусское консульство и Бѣлорусское Прессъ-Бюро: W 50, Motzstr. 21.

Украинское посольство. NW 4, Kronprinzen Ufer 10.

Украинское бюро печати. (Ukrainischer Pressedienst). Wilmersdorf, Hohenzollerndamm. 12 II.

Украинская финансовая агентура. W 62, Kleiststr. 25.

Грузинское посольство. NW 23, Brückenallee 31.

Парижъ.

Русское посольство, 79 rue de Grenelle.

Русское консульство, 79 rue de Grenelle.

Управленіе военнаго агента и русской военной миссіи во Франціи. г.-м. графъ А. А. Игнатьевъ, 24 rue Bayen.

Управленіе военно-морского агента. Кап. I ран. В. И. Дмитріевъ. 5 rue de l'Alboni.

Агентъ Министерства Торговли и Промышленности во Франціи. М. О. Батшевъ. 5-ter rue de Dôme.

Агентъ Министерства Финансовъ. 47 rue de Berri.

Управленіе Россійскимъ торговымъ флотомъ. 34 rue de Vagram.

Совѣтъ частныхъ жел. дорогъ Россіи. Представительство въ Парижѣ. 5-ter rue de Dôme.

Правленіе Общества Сѣверо-Донецкой ж.-д. 60 Avenue d'Jena.

Управленіе Россійскаго Общества Краснаго Креста 46 rue l'Université.

Русское благотворительное О-во. 27 rue Tronçhet.

Русская православная церковь. 12 rue aru.

Русская дешевая столовая. 3 rue de Valence.

Общество помощи евреямъ, пострадавшимъ отъ погромовъ въ Россіи. Bureau du Comité de Secours aux Juifs 43, rue St. Georges.

Союзъ Офицеровъ Инвалидовъ (ампутированныхъ). Предсѣдатель Сотникъ Авчиниковъ. 17 Avenue Mozart.

Русское офицерское общежитіе и столовая (полк. Эвертсъ). 17 Avenue Mozart.

Общество русскихъ инженеровъ въ Парижѣ. (существуетъ съ 1913 года). 5-ter rue de Dôme.

Союзъ русскихъ инженеровъ во Франціи. 5 place du Palais Bourbon.

Союзъ русскихъ адвокатовъ заграницей. Place du Palais Bourbon.

Союзъ русскихъ журналистовъ и литераторовъ въ Парижѣ. Предсѣдатель акад. И. А. Бунинъ.

Постоянный третейскій судъ въ Парижѣ. Предс. Сенаторъ В. П. Носовичъ. Секретарь: П. С. Тагеръ. 5-ter rue de Dôme.

Союзъ Русскихъ студентовъ во Франціи. 5 place du Palais Bourbon.

Русское Артистическое О-во. 77 rue Pigalle.

Объединеніе Россійскихъ Земскихъ и Городскихъ дѣятелей заграницей. 5-ter rue de Dôme.

Бюро справокъ о русскихъ во всѣхъ странахъ при „Объединеніи Россійскихъ земскихъ и городскихъ дѣятелей за границей". (Справки безплатно). 5-ter rue de Dôme.

Русская торговая палата въ Парижѣ. 27 rue Tronchet. Библіотека и Читальная.

Россійскій Финансово-Торгово-Промышленный Союзъ. 5 place du Palais Bourbon.

Бюро Отдѣла Трудовой помощи при Россійскомъ Финансово-Промышленно-Торговомъ Союзѣ. Предоставленіе рабочимъ труда по ихъ спеціальностямъ. 5 place du Palais Bourbon.

Отдѣлъ регистраціи утраченныхъ имуществъ въ Россіи при Россійскомъ-Финансово-Промышленно-Торговомъ Союзѣ. 5 place du Palais Bourbon.

Адресный столъ при Россійскомъ финан.-промышл.-торгов.-союзѣ (безпл.) 5 place du Palais Bourbon.

Контора Центросоюза (Всероссійскій Центр. Союзъ Потреб. Обществъ) 1-3, rue Caumartin.

Русско-французская торговая палата. 60, rue de Provence.

Бюро русской прессы: „Унїонъ“ 140 bis rue de Renners.

Телеграфное русское Агентство „Унїонъ“. 49, Bd. St. Michel. Union Franco-Russe, 27 rue de Marignan.

Русская школа по программамъ русскихъ ср. уч. заведенїй съ дополнит. уроками на франц. языкѣ. 7 rue du Docteur Blanche; справки 79 rue de Grenelle.

Безплатная церковно-приходская школа, тамъ-же.

Высшіе педагогическіе курсы, тамъ-же.

Бѣлградъ.

Россійское посольство — Краля Милана, 62

Россійскій консулъ—тамъ же.

Управленіе правительственнаго уполномоченнаго по устройству русскихъ бѣженцевъ въ Королевствѣ С. Х. С. – тамъ же.

Управленіе Россійскаго военнаго агента въ Королевствѣ С. Х. С. - Кральице Наталіе 94.

Управленіе Россійскаго морского агента—Краля Милана 62.

Бюро съѣздовъ представителей бѣженскихъ организацій въ Королевствѣ С. Х. С.—Краля Милана 62.

Правленіе Бѣлградской колоніи русскихъ бѣженцевъ—тамъ же.

Управленіе Уполномоченнаго Россійскаго общества Краснаго Креста— Чика Любина 16.

Управленіе уполномоченнаго всероссійскаго земскаго союза въ Королевствѣ С. Х. С. Неманвина 26.

Управленіе особоуполномоченнаго союза городовъ Ресавская 14.

Русское паспортное бюро при управленіи Россійскаго военнаго агента—Кральице Наталіе 94.

Общежитіе Россійск. общества Краснаго Креста, Краля Александра - 130.

Амбулаторія Россійскаго Общества Краснаго Креста,—Краля Александра—120.

Державна Комисија Кральевства С. Х. С. за руске избеглице (Государственная Комиссія о русскихъ бѣженцахъ) Ньегушева 42.

Об-во Славянск. Взаимн. Битольск. 30.

Русско-Сербское Общество Врачей—ул. Вышеградская 12, профессоръ Редлихъ.

Общество Русскихъ Юристовъ—въ Королевствѣ С. Х. С. Цар. Душанова 39, проф. Чубинскій.

Союзъ Русскихъ Инженеровъ въ Королевствѣ С. Х. С.—Кралья Милана 5.

Общество Русскихъ Ученыхъ въ Королевствѣ С. Х. С—Даничикева 30, проф. Спекторскій.

Общество помощи русской учащейся молодежи Кралья Милана, 62.

Общество б. юнкеровъ Николаевскаго кавалерійскаго училища. (Управл. Россійск. Воен. Агента.)

Общество ревнителей военныхъ знаній Београд. ул. Прсто-Матея 51.

Русское Общество Взаимопомощи—Добринск. 12.

Отдѣлъ Инвалидовъ (Упр. Рос. Воен. Агента).

Общество б. воспитанниковъ Императорскаго Александровскаго Лицея—Кралья Милана 62, В.

Общество б. воспитанниковъ Императорскаго Лицея Цесаревича Николая—Кралья Милана 62.

Союзъ Русскихъ Педагоговъ въ Королевствѣ С. Х. С., Шумадійская ул., 10.

ВАЛЬТЕРЪ ТЕГЕЛЕРЪ.

Ревель, Ратушная площадь 17.

Канцелярскія, писчебумажныя и чертежныя принадлежности, дѣтскія игрушки лучшихъ заграничныхъ фирмъ.

Оптомъ и въ розницу.

Торговый складъ

Г. РАБИНОВИЧЪ

РЕВЕЛЬ

Садовая ул. № 1.

Предлагаетъ разные сорта желѣза и стали, а также галантерейные товары

ОПТОМЪ и въ РОЗНИЦУ

Непосредственныя сношенія съ заграничными фирмами

Большой выборъ —

Дешевыя цѣны.

Акушерка 1-го разряда

Каролина Ивановна ПАЮ

(изъ МОСКВЫ)

Коипельская ул. № 22-а, кв. 1,

около Балтійскаго вокзала.

Спеціальный магазинъ перчатный, шляпный и мужскаго бѣлья. шляпъ и перчатокъ

Жокей-Клубъ

РЕВЕЛЬ:

Глиняная улица (Viru tän) № 1.

ЕЖЕДНЕВНАЯ ГАЗЕТА

НОВАЯ РУССКАЯ ЖИЗНЬ

Органъ русской освободительной національно-государственной мысли.

Выходитъ въ Гельсингфорсѣ (Финляндія) при ближайшемъ участіи проф. Д. Д. Гримма и проф. А. В. Карташева.

Постоян. сотрудники газеты: А. В. Амфитеатровъ, Діонео, В. А. Кадышевъ, А. И. Купринъ, Г. А. Ландау, С. С. Ольденбургъ, П. Б. Струве, проф. Н. С. Тимашевъ, М. К. Первухинъ, Потресовъ-Яблоновскій и др. Редакторъ Ю. А. Григорковъ.

Пріемъ подписки и продажа газеты производится:

ВО ФРАНЦІИ

Paris XVI. 1, Jacques Offenbach. M-me P. Kirilin; 16, rue St. Cécile. Frères Gorbaty.

ВЪ АНГЛІИ

London, W. C. 1, 18, Bury Street. The Russian Book Store.

ВЪ ГЕРМАНІИ

Berlin. Charlottenburg. Kantstr. 24. Eingang Blelbtreustr. Buchandlung. „Rodina".

Berlin. Wilhelmstr. 20. Russische Buchhandlung Heinrich Sachs.

Berlin. Borsigwable. Wittestrasse 37. Представительство русскихъ газетъ и журналовъ Вл. Дм. Емцевъ.

Berlin. S. W. 61 Belle-Alliance-Plats 7. Druckschriftenvertrieb und Annoncen Expedition A. van den Wyngaert.

ВЪ ЧЕХО-СЛОВАКІИ.

Praha II Katerinská 40. „Nasa Rjec Ruské Knihkupectvi a Nakladatelstvi.

ВЪ ЭСТОНІИ

Reval, Raua 5, krt. 3. Lolly Lvoff.

ВЪ ДАНЦИГѢ.

Danzig. Fleischergasse 7, Forum.

ВЪ ИТАЛІИ.

Roma, 18 plazzo del Popolo. Liberia Russa.

ВЪ БЕЛЬГІИ

Esneux. Liège. Edition Nouveautés de la Litterature Etrangère.

ВЪ ШВЕЦІИ

Stockholm. Drottningsgatan 30. Svenska Bresshyrau.

ВЪ НОРВЕГІИ

Kristiania. Stortingsgade 20. Kioskkompaniet.

ВЪ ДАНІИ

Kjobenhavn, Hotel d'Angleterre, Kangens Nystrov. Tourist-kiosken.

Kjobenhavn, Badhuspladsen 55, B.B.F:s Boghandel.

ВЪ АМЕРИКѢ

New-Jork N. y. 111 East 4 th Street A. R. Bogin

ВЪ КОНСТАНТИНОПОЛѢ.

Constantinople 451, Grand, rue de Pera, 451. M. Chaccalle & O. Tsigoian.

Constantinople. Stamboul Mamand-Pacha, 5 rue Diafeur-Aga (Echel-direk) Mr. N. Kendracheff.

ПОДПИСНАЯ ПЛАТА въ Финляндіи повсемѣстно съ доставкой и пересылкой 12 мар. въ мѣс. Во Франціи и Бельгіи 7 Фр., Голландіи 2 фл., Даніи, Норвегіи и Швеціи 3 кр., Англіи 4 шил., Германіи и Австріи 25 герм. мар., Италіи 10 лиръ, Америкѣ 1/2 долл., Швейцаріи 4 фр, въ другихъ странахъ 15 фин. мар., которыя можно высылать иностранной валютой. Отдѣльные №№ въ Финляндіи: въ Гельсингфорсѣ 50 пенни, въ провинціи и въ желѣзнодорожныхъ кіоскахъ 75 пенни, заграницей 75 пенни.

Адресъ редакціи и конторы: **Helsingfors, Elisabetsgat, 29 Finland.**

Торговое Товарищество

ГИППЛЕРЪ и Ко.

РЕВЕЛЬ, телеф. 901.

Большая Юрьевская 45. Ратушная площадь 13.

Желѣзо, сталь, мѣдь красная и желт.
Цинкъ, олово, (англ.) бабитъ
и пр. металлы.

Проволока,
Жесть,
Листовая мѣдь, красная и желт.
Пилы (нѣм. и шведск).
Гвозди, винты, шурупы, гайки, болты.

Инструменты
Строительные матеріалы,
Арматуры,
Насосы,
Сельско-хоз. принадлежности,
Принадлежности хозяйства и
домашняго обихода.

ВНИМАНІЕ!!

Извѣстная Петроградская фирма

ТОРГОВЫЙ ДОМЪ

ЛИРЪ и РОССБАУМЪ.

Открыла на КОЛЕСНОЙ ул. 5. (Rotaskaeva tän.)

Складъ швейныхъ и вязальныхъ машинъ, велосипедовъ и мотоцикловъ самыхъ выдающихся фабрикъ.

Большой выборъ иголъ швейныхъ и вязальныхъ, челноковъ, масло и др. принадлежн.

Мастерская для ремонта машинъ, велосипедовъ и мотоцикловъ.

Точка безопасныхъ и др. бритвъ и ножницъ на новѣйшей автомат. электрическ. машинѣ.

Т. Д. Антонъ ГЕЙЛЬМАНЪ.

Ревель, Болш. Михайловская № 6, Тел. 7-09.

Примуса
Мясорубки
Ложки аллюмин.
Ножи, вилки столовые
Ножи перочинные
Бритвы.

Посуда эмалированная
Горшки чугунные
Кофейныя мельницы.

Желѣзо
Мѣдь
Цинкъ
Гвозди
Скобяной товаръ.

Пилы шведскія
Топоры финскіе
Инструменты разные.

Краски малярные

Машины земледѣльческія.

Цѣны внѣ конкуренціи.

ОТДѢЛЕНІЯ:

Юрьевъ — Петербургская 17.
Феллинъ — Юрьевская 19.
Нарва — Петровскій рынокъ 9/11.

Требуйте только **краски для матеріи** марка **„ЯКОБУСЪ"**.

ФИЛИППЪ ШЕФЕРЪ.

Наибольшій выборъ канцелярскихъ принадлежностей.

Ревель, Новая ул. 21.
Тел. 11-22.

Единствен. представительство въ Эстоніи для:

Аддиціонныхъ машинъ „Бюрружа"
Счетныхъ машинъ „Брунсвига"
Пишущихъ машинъ „Смитъ Премьеръ"
Копировальныхъ машинъ „Реноэ и Грэйфъ"
Финскихъ денежныхъ шкафовъ
Финской канцелярской мебели
и т. д. и т. д.

Всякая починка пишущихъ и счетныхъ машинъ исполняется немедленно и добросовѣстно.

Lsk
A-2796
1922
2 8 0 0

I. R. A.

Рекламное бюро Ратушная площ. 13, тел. 8-94.

Информація: Справки по экспорту, импорту, таможеннымъ правиламъ, адреса торговыхъ фирмъ и т. д. здѣсь и заграницей.

Реклама: Художественная реклама (плакаты, этикеты, акціи, любыя клише и прочее).

Свѣтовая реклама (рекламные фонари, лампочки и свѣтовые эффекты).

Театральная реклама (на экранахъ и занавѣсяхъ).

Уличная реклама (расклейка афишъ, раздача листковъ и т. д).

Декоративное убранство съ рекламной цѣлью магазинныхъ витринъ, кіосковъ и т. д.

Аннонсы: Пріемъ объявленій во всѣ газеты и періодическія изданія Эстоніи и заграницы.

TÜ RAAMATUKOGU
1 0300 01158877 1